...o QUINTO — Núm. 1.665 | PORTE PAGADO | Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 | Buenos Aires, viernes 22 de octubre de 1920

...cartas destinadas a la Redacción ... ser dirigidas al director.

...diario no puede responsabilizarse ... los manuscritos que se le envíen, ... a los autores guarden copia de ...

...telegráfica: EPOCA, Buenos Aires

...U. T. Administración 7370 Av. ... 7373 Avenida. Sociales 7372 ... Director 7374 Avenida. Redacción ... Avenida y 10 interno, Coope... central ...

CONGRESO NACIONAL BIBLIOTECA

La Epoca

PRECIOS DE SUSCRIPCION

CAPITAL

$ m/n. Por mes 2.50 — $ m/n. Trimestre 7.50 — $ m/n. Semestre 15 — $ m/n. Año 30

INTERIOR

$ m/n. Trimestre 10 — $ m/n. Semestre 18. — $ m/n. Año ...

EXTERIOR

$ oro 1 mes 2.50 — $ oro 3 meses 7.50 — $ oro 6 meses 15 — $ oro 1 año 18

Número del día, 0.05. — Número atrasado (dentro de los 30 días), 0.20. — De fechas anteriores 0.50.

...io telegráfico especial para LA EPOCA

(...Vía United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales)

...uelga ferroviaria por estallar en Inglaterra

Se prepara una gran emigración a América

...evas derrotas de los maximalistas

...eme fracasen las negociaciones con los mineros

...CTITUD DE LOS FERROVIARIOS

...DRES, octubre 22. (United ...) — Se declara semioficial... que la situación de la huelga ...ra muy turbia y parece ser ... negociaciones se van a sus... como consecuencia del ulti... de los ferroviarios. Teme el ... que los acontecimientos ... imposible que los ferrovia... ...den la orden de huelga, de... para mañana.

...ientos mil pasaportes para América

...MA, octubre 22 (United Press) ...misionado de emigración, se... ...Michelis dijo ayer al representante de la United Press que has... ...ore habían emitido 600.000 ...es para ir a América, de los ...ieron ya trescientos mil en ... últimos tiempos. Agregó que ...idos de pasaportes para el ... habían aumentado y que se ...tudo lo posible para facilitar ...alidas, reservando pasajes en ...rcos que salen de Burdeos y ... puertos europeos. Dijo había ...ado al ministro de marina se ...tieran tres buques ex alema... ...n buques para la emigración.

...que de los rojos rechazado

...NDRES, octubre 22. — (United ...) — Un comunicado del gene... ...rangel que fué publicado el 17, ... no hubo cambios en las regiones ...ovsea y el Dnieper. A lo largo ... río rechazamos un ataque de ...jos en la isla de Khoritza, ha... ...sur de Kakhova.

...da de los trabajadores ... los mineros

...DRES, octubre 22. (U. Press) ...mité parlamentario del con... ... de las sociedades gremiales, ... representa a todos los trabaja... ... para "qué ayuda debe darse ... asegurar el arreglo con los mi... ... citaciones declaraban que la ...ción es tan importante que ...dejaban a los trabajadores obrar ...os y no por secciones.

...s huelgas y la comunidad

...LONDRES, octubre 22 (U. Press) ...r. Shortt presentó un proyecto ... cámara de los comunes, relati... ... las huelgas, por el que se es... ...blecen medidas protegiendo a la ...munidad en caso de cualquier ...ergencia.

...salud del rey de Grecia

...ATENAS, octubre 22 (U. Press) ... A las once de la noche del jueves ... rey Alejandro dormía y su tem... ...ratura había descendido.

...reanudan las relaciones ...ntre Francia y Bulgaria

PARIS, octubre 22 (Unit. Press) Bulgaria y Francia han reanuda... ...sus relaciones diplomáticas. El ...bajador búlgaro, señor Savoff, ...entó sus credenciales al presi... ...te Millerand.

...tercambio ítalo-argentino

ROMA, octubre 22 (U. Press). — ... ingeniero argentino Gadoy infor... ... hoy a la United Press que ha... ... visitado al subsecretario Ber... ...one. ... Ambos estudian las medidas que ...bilitan a la Argentina e Italia pa... iniciar el cambio de mercade... ...as.

...Corte internacional permanente

UN PLAN DE Mr. ELIHU ROOT

NUEVA YORK, octubre 22 — (U. Press). — En un discurso reciente... ...mente pronunciado Mr. Elihu Root, ...delineó un plan para el estableci... ...miento de una corte permanente in... ...ternacional.

Dicho tribunal se compondría de ... once jueces efectivos y cuatro suplen... ...tes.

Todas las diferencias que no pudie... ...ran ser resueltas en el tribunal pasa... ...rán al consejo de la Liga.

Más de 3000 víctimas de los bolshevikis.

LONDRES, octubre 22. — (United Press). — Un despacho de Berdiansk dice que antes de que la ciudad fuera evacuada por los rojos reinaba el terror en la localidad; antes de salir, más de tres mil personas fueron víctimas de los bolshevikis.

Se reune el congreso ukraniano

SEBASTOPOL, octubre 22. — (U. Press). — Se ha reunido el congreso ukraniano, asistiendo representantes de la Cooperativa Democrática Unión de Campesinos. Dicha sociedad votó una moción en favor de la federación con Rusia y convocación de la asamblea constituyente ukraniana.

Las fuerzas de Roulakovich se apoderan de Gomel

VARSOVIA, octubre 22. — (United Press). — Una agencia noticiosa rusa informa que las fuerzas del general Roulakovich se han apoderado de Gomel, tomando numerosos prisioneros incluso varios comisarios que no tuvieron tiempo de escapar.

El oro amonedado en el mundo

WASHINGTON, octubre 22. — (U. Press). — La Argentina ocupa el quinto lugar entre las naciones de todo el mundo en la suma de oro amonedado, según estadísticas publicadas con datos hasta el 30 de septiembre.

El total de oro en 32 países es de $ 7.667.211.017. Estados Unidos tiene 35 por ciento del total o sea pesos 2.688.744.000; la Gran Bretaña, $ 744.920.000; Francia, 681.808.000; Japón, 518.968.000 y la Argentina, 507.421.000.

El palacio real de Nápoles

ROMA, octubre 22. — (U. Press). — Debido a las críticas que se habían suscitado por la decisión de transformar el palacio real de Nápoles en un museo, el gobierno reconsideró la resolución anunciando que el palacio será declarado monumento histórico, pero sólo se empleará un ala del mismo para la biblioteca nacional.

Pro unión española-portuguesa

LISBOA, octubre 22. — (U. Press) — El agregado militar español escribe una carta en el diario "Journal", diciendo que su gran deseo sería ver unidos a España y Portugal.

Dirección de los negocios

LISBOA, octubre 22. — (U. Press) — Según el diario "Patria", el señor Oliveira Soares reemplazará a Gamberini Pinto en la dirección de los negocios comerciales y consulares.

La conferencia de pasaportes

PARIS, octubre 22. — (U. Press). — En la sesión final de la conferencia de pasaportes se redactaron las notas y recomendaciones que se harán a los gobiernos para la vuelta a la normalidad en los cambios y restauración de la economía mundial.

Delegación de fabricantes de artículos de lana.

LONDRES, octubre 22. (Havas). —Los fabricantes de artículos de lana y algodón del Yorkshire enviaron una delegación a Roubaix para que discuta la cuestión de la anulación de los contratos y para que trate de obtener la cooperación franco-inglesa a fin de establecer una salvaguardia eficaz para el respeto de los tratados comerciales.

Las ejecuciones ilegales en Haití

WASHINGTON, octubre 22 (Agencia Havas). — El vicealmirante Mayo, presidente de la comisión encargada de investigar y examinar los documentos relacionados con las ejecuciones ilegales de Haití, ha anunciado que la investigación será pública.

Nuevo gabinete otomano

CONSTANTINOPLA, octubre 22. (A. Havas). — El nuevo gabinete otomano ha quedado constituido de la siguiente manera: Presidente del consejo, Tewfik Bajá; Relaciones Exteriores, Sefa Bey; Interior, mariscal Izzey; Guerra, general Zia. El "firman" de la investidura fué leído a las 15.

Viajeros para Buenos Aires

PARIS, octubre 22 (Havas). — A bordo del Limburgia se embarcaron ayer con destino a Buenos Aires los señores Carlos Alfredo Tornquist y Carlos Madariaga.

Manifestaciones del leader minero.

LONDRES, octubre 22 (A. Havas) — Informan de Glasgow que el leader minero Mr. Smillie, manifestó que los mineros se hallan prontos para cooperar con los propietarios de minas a fin de aumentar la producción siempre que les sean acordadas las reivindicaciones que reclaman.

Dos chelines de aumentos en los salarios.

LONDRES, octubre 22 (A. Havas — En la sesión celebrada por la cámara de los comunes, el leader laborista Norton Griffiths, hizo una propuesta para que a falta de otra solución definitiva, se acuerde provisoriamente a los mineros un salario de dos chelines; y que esta propuesta fuera luego sometida al país.

Esta proposición fué acogida por los miembros de la cámara de los comunes por gritos de ¡No! ¡No!

La actitud de Lloyd George

ES CONSIDERADA CONCILIADORA

LONDRES, octubre 22 (A. Havas — En la sesión celebrada por la cámara de los comunes, el señor Thomas, representante de los ferroviarios, manifestó que estaba deseoso de hallar el terreno propicio para un acuerdo, y manifestó su satisfacción al haber oído las declaraciones del jefe del gabinete británico, Mr. Lloyd George, el cual demostró un espíritu conciliante.

El leader laborista señor Thomas, espera que Mr. Lloyd George no permitirá que la decisión de los ferroviarios impidan la continuación de las negociaciones entabladas con los mineros.

Lucha contra las trabas internacionales.

PARIS, octubre 22 (A. Havas) — La conferencia de pasaportes, insistió en su última sesión para que los gobiernos se inspiren en el principio de que todo lo que constituye una traba para las relaciones entre los pueblos es un obstáculo para la reanudación normal de los intercambios y la reconstrucción económica del mundo.

La comisión de comunicaciones y tránsito de la Sociedad de las Naciones se reunió después de la terminación de la conferencia, aprobando por unanimidad las proposiciones de esta última.

Fallecimiento de un senador

BOLONIA, octubre 22 (Agencia Havas). — Falleció en ésta, el senador Carafandria.

Medidas contra la mosca negra

WASHINGTON, octubre 22 (A. Havas). — La oficina federal de horticultura iniciará el 20 de diciembre una encuesta pública para considerar si deben ponerse en cuarentena los frutos y legumbres procedentes de Cuba, islas Bahamas, Jamaica, zona de Panamá, Costa Rica, Indias, Filipinas, Ceilán y Java, a fin de impedir que la mosca negra se propague en los Estados Unidos. No se trata de prohibir la importación, sino simplemente de designar ciertos puertos, en los que se examinarían esas mercaderías antes de su admisión.

SUD AMERICA

CHILE

Don Javier Vial Solar — Imposición del plebiscito — Las declaraciones del señor Bulnes en Buenos Aires —Posible viaje del señor Sanfuentes — Vehículos de tipo militar — Un curso en California.

SANTIAGO DE CHILE, octubre 22 — El señor Vial Solar se manifiesta muy satisfecho por los resultados obtenidos en su visita a Buenos Aires y expresó también su agradecimiento por las atenciones recibidas.

—Entrevistado el intendente de Tacna, expresó que estimaba imposible un arreglo directo con el Perú y que creía que la única solución era el plebiscito impuesto al Perú por la Liga de las Naciones, agregando que en caso de realizarse éste, seguramente lo ganaría Chile.

—"El Mercurio" en su editorial de hoy, comenta la contestación dada por el ministro del Perú en Buenos Aires a las declaraciones hechas por el señor Bulnes, estimándola cortés, pero llamando al mismo tiempo la atención de que esa respuesta sólo consiste en emitir opiniones que ya emitió el señor Bulnes en un artículo publicado en el año 1906.

—Vuelve a hablarse de la posibilidad de un viaje del señor Sanfuentes a los Estados Unidos para después de efectuarse la transmisión del mando presidencial.

—La cámara despachó un proyecto liberando por espacio de tres años del pago de patente a los vehículos construídos en el país, de tipo militar. Además, aprobó otro proyecto aumentando los derechos de exportación al ácido bórico y a los boratos.

—Se comisionó al profesor José María Gálvez para que dicte un curso en la Universidad de California.

BOLIVIA

Los empréstitos franceses — La repatriación de deportados

LA PAZ, octubre 22. — El señor Simón Patiño aceptó la conversión de los empréstitos franceses de 1910 y 1913, con un 8 o/o de interés y un 2 o/o de amortización.

—Se reunieron los principales miembros del partido republicano para discutir sobre la repatriación de los deportados, pero no se logró llegar a un acuerdo satisfactorio.

Candidatura de don Ismael Montes

LA PAZ, octubre 22. — Don Ismael Montes ha [illegible] rá a candidato por La Paz, para la próxima convención.

Esta noticia ha causado sensación en los círculos políticos.

Información local de última hora

Yacimientos petrolíferos de Comodoro Rivadavia

Informes del jefe de la explotación

El administrador de los yacimientos petrolíferos oficiales de Comodoro Rivadavia, capitán de navío Fliess, ha enviado hoy dos telegramas al ministro de agricultura, ingeniero Demarchi, relacionados con la actividad que se desarrolla en la explotación.

En uno de ellos dice que, efectuado el primer ensayo en el pozo número 118, dió una producción diaria promedio de 13.000 litros. La semana próxima se profundizará dicho pozo hasta llegar a la napa más productiva.

Comunica también que el pozo número 115, en las últimas 24 horas, produjo por surgencia 247.490 litros de petróleo bruto.

Cancelación de letras

El tesorero general de la nación, señor Pinedo, hizo pagos por la suma de cien mil pesos, en cancelación de letras a corto plazo con vencimiento de la fecha.

EL RAMAL FERROVIARIO A JACHAL

Telegrama del administrador general de los Ferrocarriles del Estado al gobernador de San Juan

Partida de la comisión de ingenieros

SAN JUAN, octubre 22. — El gobernador de la provincia, doctor Amable Jones, ha recibido del administrador general de los ferrocarriles del Estado, señor Domingo Fernández Beschtedt, el siguiente telegrama:

"A S. E. el señor gobernador de la provincia, doctor Amable Jones: Me es grandemente satisfactorio poner en vuestro conocimiento que parte para San Juan la comisión de ingenieros organizada por esta administración, para dar principio a la obra del ramal a Jachal. Esta disposición ha sido tomada por haberlo así resuelto el excelentísimo señor presidente de la república y su ministro de obras públicas, como un principio de ejecución a los altos propósitos de política nacional ferroviaria contenidos en su mensaje al congreso de fecha 30 de marzo del año corriente y para corresponder a las patrióticas gestiones de V. E. en bien del progreso económico de la provincia cuyos destinos tan honorablemente rige.

Al felicitar a V. E. por la realización de obra tan beneficiosa, solicitada infructuosamente tantos años por el pueblo de esa provincia, réstame agregar que dentro de breves días más, llegarán a San Juan con destino a este ramal, trenes completos del Estado, cargados con durmientes del lejano Chaco realizando así éstos ferrocarriles su principal objetivo, de vínculo económico entre los diferentes estados que constituyen nuestra nacionalidad. Saludo respetuosamente al señor gobernador. Firmado: D. Fernández Beschtedt, administrador general.

En conocimiento de este telegrama, en Jachal se imprimieron más de cuatro mil boletines, repartiéndolos por todo el departamento. Nótase gran entusiasmo y alegría al ver el principio de la realización de una obra prometida y no cumplida por los gobiernos anteriores y que fué siempre una reclame electoral en las campañas políticas del "régimen".

Notas de aduana

Exceso de trigo embarcado—

Los señores Dreyfus y Compañía apelaron al ministerio de hacienda del fallo de la aduana que les ha impuesto una multa igual al valor de los derechos correspondientes a un exceso de trigo embarcado en el vapor "Wilfsburg".

El ministerio dictó resolución disponiendo el ingreso a rentas de la suma depositada por los apelantes en concepto de los derechos adeudados por el trigo que se cargó sin dejar constancia de su embarque y devolver las actuaciones a la aduana para que dando por nulo el fallo recurrido, eleve los autos al señor juez federal en turno a los efectos dispuestos en el artículo 1.034 de la ley 810.

Despacho de hule para carruajes—

La aduana de la capital se dirigió al ministerio de hacienda solicitando la forma en que debe despacharse el hule para carruajes que viena con un cilindro de cartón y envoltura de papel.

Por resolución de la fecha se ha dispuesto que el hule de referencia sea despachado sin el recargo de 10 o/o que establece la ley 10.362, sobre las mercaderías que vengan sueltas.

GUERRA Y MARINA

"LA SARMIENTO" EN CONSTANTINOPLA

De acuerdo con su itinerario, ha debido llegar ya a Constantinopla, procedente de Jaffa, la fragata-escuela "Presidente Sarmiento".

1o. DE FERROCARRILEROS

El director de ingenieros, general Andrés Rodríguez, pasará la inspección de compañía al regimiento 1o. de ferrocarrileros, durante los días 25, 26 y 27 del corriente.

Comanda la unidad el teniente coronel Grosso Soto.

ADMINISTRACION MILITAR

El general Jaureguiberry, director de personal, ha presentado una nota al ministerio de guerra, proponiendo la distribución del personal de la dependencia a su cargo, consultando las necesidades del servicio y de acuerdo a la asimilación militar últimamente otorgada a los empleados.

REGLAMENTACION DE LA LEY 11.079

La dirección de personal ha terminado, habiéndolo sometido a la consideración del ministerio de guerra, el proyecto de reglamentación de la ley que suspende los efectos de la 9675, en cuanto se refiere a los retiros por eliminación.

El ministerio ha pasado el proyecto de referencia a dictamen del auditor de guerra y marina.

CAMBIOS DE DESTINO

Han pasado:

Al regimiento 17 de infantería, el teniente José A. Amicarelli; al 11 de dicha arma, el teniente 1o. José W. Rosasco; al 2 de caballería, el teniente Carlos J. Balmaceda.

REMONTA DEL EJERCITO

Por el ministerio de guerra se autorizó el gasto de $ 25.000 m/n., con destino a la adquisición de potrillos para la remonta del ejército.

La acción del radicalismo en el interior

En Jachal se han realizado numerosas mejoras

JACHAL, octubre 22. — Llegan de San Juan frecuentes noticias referentes a la iniciación de las obras del ferrocarril, despertando indescriptible interés en este pueblo, siempre olvidado por los poderes públicos en épocas no lejanas. Desde que el partido radical está en el poder, este departamento ha sido objeto de numerosas mejoras, entre las que se encuentran: sucursal del Banco de la Nación Argentina. Escuela normal y una partida para su edificación. 26 escuelas nacionales, varias partidas para defensa del río, canales y desaguadores; otra para edificar un edificio para biblioteca popular, una ley declarando ciudad a la villa del departamento, a lo que se agrega el ferrocarril, obra de trascendental importancia para su vida económica.

En todos estos hechos se nota la política reconstructiva del P. E. nacional que hoy realiza las obras públicas para bienestar y adelanto de los pueblos y no como antes de 1916, que los ferrocarriles y canales iban en su mayoría a los campos de los hombres de la situación para acrecentar y multiplicar por millones sus caudales.

Descubrimiento de un nuevo mineral de hierro

Los señores Pascual M. Cosentino, Rafael Morando y Rafael L. Pignone, se han presentado a la dirección general de minas de geología e hidrología del ministerio de agricultura, haciendo la manifestación de descubrimiento de un nuevo mineral de hierro.

La mina se halla ubicada en el el lugar denominado Abra Grande, en el territorio nacional del Neuquén, y se denominará "Vulcano".

Los recurrentes han hecho entrega de una muestra del mineral que ha sido extraído.

Desde Santiago del Estero

Buenas perspectivas agrícolas

SANTIAGO DEL ESTERO, octubre 22 — Ha regresado de Loreto y Gramilla el gobernador doctor Cáceres, quien había ido con objeto de visitar las obras de riego de aquellas localidades tendientes a mejorar la irrigación de aquellas zonas y evitar sus inundaciones.

En breve partirá para Real Zarana, a objeto de inaugurar las obras del dique que allí va a construirse y que tanta importancia ha de tener para la agricultura de aquella región.

La actividad y celo del doctor Cáceres, por lo que a reparaciones y obras de irrigación se refiere, está siendo muy aplaudida por los agricultores y comerciantes.

—Informes de Añatuya nacen saber que presenta buenas perspectivas la siembra de algodón realizada en una extensión de 300 cuadras por la firma Rosso-Priot Hnos., en carácter de ensayo.

Si como se supone la cosecha responde, se abrirá para aquella localidad una nueva fuente de riqueza no sólo por las industrias a que dará margen sino también porque estará asegurada la producción del tártago y maní con los resultados que son de suponer para el desarrollo de la provincia.

Inauguración de ferias generales

En la próxima semana de acuerdo con los deseos del intendente municipal, se inaugurarán en los distintos barrios de la metrópoli ferias generales, donde se expenderá al público toda clase de artículos de primera necesidad.

Rentas generales de la Nación

En Septiembre han producido 49.016.500 pesos

La contaduría de la nación ha elevado al ministerio de hacienda el producto de la recaudación de rentas generales durante el mes de septiembre ppdo., que arrojó un total de 48.016.500 pesos m/n.

Esa cifra comparada con lo obtenido en el mismo mes del año ppdo. acusa un aumento líquido de pesos 3.950.000 m/n.

Una vez más se confirman las predicciones del ministro de hacienda, que hemos recogido en diversas ocasiones con respecto a la mejora creciente en las finanzas nacionales.

Entrevista de estudiantes universitarios con el doctor Salinas

Acudieron al ministerio de instrucción pública esta tarde, el señor Del Mazo, de la Federación Universitaria Argentina y el señor Aníbal Acosta, presidente del Centro de Estudiantes de Medicina, de la ciudad de Córdoba, con el objeto de interesar al doctor Salinas sobre diversos asuntos relacionados con aquellas instituciones estudiantiles.

También se entrevistaron con el doctor Salinas, con igual objeto, los señores Leopoldo Campana y Aquiles H. Comin, de la escuela industrial de Santa Fe.

La comisión de las sociedades protectoras de árboles y plantas

Constitución de las mismas en federación

En la próxima semana, se reunirán en el despacho del intendente municipal, las presidentas de todas las sociedades constituídas protectoras de árboles y plantas a fin de constituirse en federación.

Es muy posible que en esta reunión quede especificado el rol que han de desempeñar, cual es entre otras cosas la de llevar a la práctica la instalación en los barrios de esta capital, de locales que sirvan para el aprendizaje de la mujer con el objeto de habilitarla a desempeñarse más fácilmente en la vida diaria.

Se dictarán cursos de cocina, corte, confección, escritura a máquina, taquigrafía, etc.

La instalación de dichos locales, se hará por ahora en los de las escuelas dependientes del Consejo Nacional de Educación y los cursos serán nocturnos.

2a. EDICION

Subvención escolar a Buenos Aires y Tucumán

Por intermedio de la tesorería general de la nación, el ministerio de hacienda, liquidó en la fecha las sumas correspondientes a la subvención escolar a las provincias de Buenos Aires y Tucumán.

Al primero de los estados mencionados se le entregó la suma de 100.000 pesos, y 50.000 pesos al segundo.

El cincuentenario de la liberación de Roma

La cooperación prestada por la policía con motivo de las fiestas realizadas en ocasión del cincuentenario de la liberación de Roma, ha dado motivo al presidente de la Federación de las sociedades italianas, señor Massone, para enviar al jefe de policía, doctor Elpidio González, la siguiente comunicación:

"Distinguido señor don Elpidio González. — Jefe de Policía de la Capital. — Esta presidencia cumple con el grato deber de agradecer a V. S. por el gentil concurso prestado a esta Federación general de las sociedades italianas, en ocasión de las fiestas conmemorativas del cincuentenario de la liberación de Roma celebradas en el mes de septiembre último pasado y con sumo placer [illegible] que todo el personal bajo las órdenes de V. S. se ha conducido siempre en sus diversas funciones con toda cortesía y corrección tanto en el Pabellón de las [illegible] como en la manifestación política del [illegible] de septiembre.

Rogamos [illegible] a V. S. Ilustrísima quiera participar estas expresiones de agradecimiento al personal de su dependencia que contribuyó tan eficazmente al mayor éxito de nuestras ceremonias.

Con toda consideración y respeto de usted atentos y seguros servidores. — A. Massone, presidente; Julio Frasolini, secretario."

Pagos efectuados hoy

La Tesorería General de la Nación ha pagado hoy por valor de pesos 936.235.47, a las siguientes reparticiones:

Diplomáticos y cónsules, cuarto trimestre 86.242 $: marina, gastos, 50.000 $; intendencia de guerra gastos 100.000 $, arsenal de guerra gastos 50.000 $, policía gastos 30.000 $; subsidio escolar a Tucumán 50.000 $ a Buenos Aires 100.000; departamento nacional de higiene gastos 32.300; universidad de la Plata 100.000; letras 100.000; aduana gastos 8.285 $.

Comunicaciones telegráficas

Se encuentran interrumpidas las comunicaciones con Kilómetro 612, El Pintado y Concepción (Corrientes).

Las demás líneas internas e internacionales del telégrafo de la nación, funcionan normalmente.

ESTADO DEL TIEMPO

Cayeron lluvias aisladas en Corrientes, Salta y Jujuy. Reina tiempo algo nublado en el este y centro, y bueno en la región andina.

Escuela Normal de Lomas de Zamora

La visita esta mañana el ministro de instrucción pública

Espíritu de iniciativa y característica de la enseñanza

Esta mañana, el ministro de justicia e instrucción pública, doctor José S. Salinas, se trasladó en automóvil a Lomas de Zamora, con el fin de visitar la escuela normal nacional que funciona en aquella localidad, y darse cuenta de la forma de su organización y funcionamiento.

El ministro Salinas una vez que hubo llegado al local de la escuela, comenzó de inmediato a recorrer las instalaciones en el preciso momento en que los profesores dictaban sus respectivas clases y tuvo ocasión de observar el espíritu de iniciativa y las características de la enseñanza que se imparte a los educandos que acuden a ella. Acompañaron al doctor Salinas, en su breve jira, el director de la escuela, señor Angel C. Bassi y la vicedirectora señora María Angélica Tayde Gómez y el regente señor Raúl Sandez, inspeccionando todas las divisiones del curso normal, como también, las de la escuela de aplicación, anexa a la misma, escuchando las clases que se dictaban, e hizo diversas preguntas a varias alumnas, impresionándole vivamente una lección de historia impartida a niñitas de segundo grado, a base de proyecciones luminosas; método muy práctico, por cierto, y de eficaces resultados, pues imprime y graba con caracteres indelebles todo cuanto se enseña a los que se inician en la vida del estudio.

También, el doctor Salinas, observó que la escuela funciona en un local reducido e impropio ocupando actualmente una antigua casa-quinta y dado el número excesivo de alumnos inscriptos que alcanza a 800, resulta, a todas luces, estrecho, teniendo la dirección que habilitar hasta las más pequeñas habitaciones y transformarlas, por consiguiente, en aulas.

El doctor Salinas prometió solucionar, a la brevedad posible, este estado de cosas; iniciando trabajos ante la comisión de instrucción pública de la cámara de diputados y obtener que ésta le asigne una partida superior de recursos y así podrá contar con las comodidades que se requieran, colocándola a la altura que su importancia reclama.

A las 12, hora en que las clases daban término, reunióse a todos los alumnos en el salón de actos públicos y se cantó el himno nacional a cuatro voces, iniciándose en seguida la partida en dirección a sus hogares al son de la marcha San Lorenzo.

El doctor Salinas, prometió la adquisición de un piano, porque el que actualmente existe no reune ya condiciones de uso.

Al retirarse el ministro fué objeto de diversas manifestaciones de simpatía.

A la escuela normal de Lomas de Zamora acuden alumnas de las siguientes poblaciones, y por ésto puede colegirse la necesidad de dotarla de todo género de mejoras:

Almirante Brown, Florencio Varela, San Vicente, Brandsen, Esteban Echevarría, Cañuelas, Lobos, Avellaneda, Barracas, Bánfield, Lanús, etcétera.

Funcionan dos turnos y se gradúan anualmente 80 maestros, figurando en el presupuesto, entre las de quinta categoría, con un limitado personal docente y administrativo.

Prestan ayuda eficaz en el desenvolvimiento de la obra encomendada a la escuela tres asociaciones cooperadoras, constituídas por padres y ex alumnos.



El ministro Dr. Salinas, visitando la escuela normal mixta de Lomas de Zamora

Desde Gualeguaychú

La Exposición Feria inaugurada el domingo ppdo'

(De nuestro corresponsal)

Brillante exponente de alta cultura ganadera ha resultado el acto de la exposición-feria inaugurado el domingo en esta ciudad.

El hermoso éxito alcanzado por los esfuerzos de la comisión directiva, lo revela por sí solo el veredicto de los jurados, pues ello demuestra concluyentemente el ascendente progreso de Gualeguaychú en una de sus más importantes vitalidades, como lo es la que representa el ramo ganadero.

Indiscutiblemente, Gualeguaychú, como zona ganadera de la provincia entrerriana, es una de las primeras, bajo el concepto general en que pudiéramos apreciar su importancia y magnitud; y es también una de las que hacen honor al esfuerzo de los hijos de la provincia, porque no han escatimado empeños y sacrificios en el desarrollo de su grandeza, ya por su alta mestización, ya por el interés que despiertan en los mercados las haciendas de esta procedencia.

La inauguración del torneo, por varios conceptos, fué un verdadero acontecimiento social, dada la brillantez de la concurrencia allí congregada.

Esta vez como siempre, la Sociedad Rural de Gualeguaychú, dejará bien cimentados sus prestigios altamente conquistados en el terreno del progreso, prosperidad y patriotismo.

El Sr. Enrique Sobral, en nombre de sus consocios, pronunció el discurso de apertura, haciendo una extensa reseña de la labor institucional, habiendo tenido momentos felices y de elevada elocuencia que le merecieron nutridos aplausos.

El franco ambiente reinante entre la selecta concurrencia a la fiesta del trabajo, aportó muy gratos recuerdos de la proficua labor de su distinguido y gran progresista ex presidente don Carlos Cinto quien aun hoy ha sido muy felicitado por el notable éxito alcanzado.

La banda del regimiento 10, descollante como siempre por sus inagotables galanterías, amenizó la reunión, siendo gratamente cumplimentada por la ejecución de su armonioso programa.

He aquí el veredicto de los jurados:

Shorton a galpón: Categoría 3.a, box 1, "Aurelian Captain". Primer premio Estímulo, de B. L. Ginocchio e hijos.

Categoría 3.a, box 2, "Aurelian Major". Premio especial, de B. L. Ginocchio e hijos.

Categoría 6.a, box 4, "Magnet". Premio Estímulo, de Mariano Casares.

Categoría .a, box 7, "Lienel's Secundus", campeón y primer premio, Lacau y Seré.

Box 9, "Maravilla", segundo premio de Leonoldo R Villar.

Box 8, "Frolic", tercer premio, L. R. Villar.

Categoría 8.a, box 13, Goñi Chapaleofú, Admiral Chief, reservado campeón y primer premio Estímulo, de Leopoldo R. Villar.

Categoría 8.a, box 14, "Elenas Rural Robin", 2.o premio Estímulo, Leopoldo R. Villar.

Categoría 9.a, box 16, "Aurelius". Primer premio Estímulo, Lacau y Seré.

Categoría 11.a, box 23-24, "White Garbity" y "Mister John", 2.o y 3.o premios, de Carlos Cinto.

Categoría 13.a, box 34, "Butterfly Baron". Primer premio, Lacau y Seré.

Categoría 1.o, box 40, "Keir Mercurio". Primer premio Estímulo, de Benito Ferraro.

Categoría 112, box 71, 72 y 73, primer premio Carlos Cinto.

Categoría 116, box 80, 81 y 82, Primer premio Salvador Dardan.

Categoría 87, Shorton hembra, "Spring Flowez, box 94. Primer premio Estímulo, de Lacau y Seré.

Shorton a campo — Sección A, categoría 148. Primer premio, un lote de seis toros del núm. 70 al 75, rosillos y colorados, dos dientes, por Victor Earl H B I 128.648 madres puras por cruza. Criador y expositor, Salvador Dardan.

Hereford a campo — Categoría 149. Primer premio al lote de seis toros puros por cruza de dos dientes padres inscriptos en el H. B. A. 5581, 6886, 9378, madres puras por cruza. Criador y expositor, Bernardo Erro.

Las ventas darán principio iniciándose con los campeones.

Tiro Federal Argentino de San Fernando

Terminación del concurso de tiro al blanco

Realizado el examen del concurso de tiro terminado en el stand de San Fernando el domingo pasado, ha dado el siguiente resultado en las diferentes categorías:

Libre, para socios de la institución a 350 metros: 1.o Adolfo Roumana, 316 puntos; 2.o Severo Sánchez, 314.

Categoría A y B, a 350 metros: 1.o Severo Sánchez, 132 puntos. 2.o J. A. Blankeahora, 129 puntos (apoyado); 3.o Adolfo Roumana, 129 puntos; 4.o Ricardo Sambado, 125 puntos.

Categoría C, a 250 metros — 1o. Cosme L. Márquez, 141 puntos; 2o. Máximo Folke, 138; 3o. Francisco Aimone, 121.

Categoría D, a 150 metros — 1o. Carlos Spinelli, 140 puntos; 2o. Domingo Bordo, 138; 3o. José M. Márquez, 137 (apoyado); 4.o S. G. Busto, 137.

Confederación Nacional de Tiro — Categoría libre, a 250 metros — 1o. J. A. Blackenborn, 223 puntos; 2o. Antonio Gallino, 222; 3o. Máximo Falke, 202.

Campeón social: Ricardo Sambado, 805 puntos.

Concurso para equipo de comisarías:

1o. Comisaría de San Fernando, 223 puntos; 2o. comisaría de San Isidro, 157 puntos; 3o. comisaría de Vicente López, 135.

Campeón de conjunto: Juan Nievas, con 97 puntos, del equipo de Vicente López.

Palacio de justicia

CAUSAS CRIMINALES

Dictaminó hoy el fiscal del crimen doctor Valdez en el proceso seguido contra Fernando Fuentes (a) "Duco", argentino, de 21 años, soltero, jornalero, por el delito de homicidio cometido en la persona de Roberto Martini, hecho ocurrido el 6 de septiembre en la calle Balcarce y Cochabamba.

En su acusación el fiscal pide para el procesado la pena de veinte años de presidio.

—El juez de lo correccional doctor Francisco I. Oribe dictó sentencia en la querella por desacato promovida por el agente fiscal doctor A. González Oliber contra el director de una publicación que aparece en esta capital.

La sentencia de acuerdo a lo previsto por el art. 237 inciso 1.o del código penal, impone al querellante la pena de dos meses de arresto y costas procesales.

—Se expidió hoy el fiscal doctor M. A. Figueroa en la causa por encubrimiento de robo seguida contra Eduardo Blanco, argentino, de 20 años, soltero, José García, español, de 25 años, soltero, Daniel García, español, de 28 años, soltero y Eduardo Alvarez, español, de 27 años, soltero, solicitando les sea impuesta respectivamente las siguientes penas de arresto: 11 meses, un año y ley 3335, 10 meses y 7 meses.

Sobre la instalación de una feria franca en la calle José M. Moreno

Resultados de un plebiscito

Un diario de la tarde con fecha de ayer, dió una información referente a que la municipalidad no había procedido bien al retirar la feria franca que funcionaba en la calle José María Moreno.

Ahora bien, tal información es errónea, pues el retiro de dicha feria franca obedeció a una resolución del concejo deliberante, a pesar de la insistencia de la intendencia municipal para que quede dicha feria en aquel lugar.

Tan es así, que esta tarde mismo, el intendente municipal remitirá un mensaje al concejo deliberante, por el que pide al cuerpo que se permita nuevamente la instalación de la feria en dicha calle, pues así lo requiere el numeroso vecindario que ha manifestado su deseo de que siga funcionando, por medio de un plebiscito hecho por la municipalidad.

UNIVERSITARIAS

CIRCULO MEDICO ARGENTINO Y CENTRO DE ESTUDIANTES DE MEDICINA.

Bajo los auspicios del Ateneo de esta institución, el doctor Telémaco Susini dará una conferencia mañana a las 21.30 en el local de la calle Corrientes 2038, sobre "La medicina social y la profilaxis de la tuberculosis".

Existiendo en la administración de este círculo un pedido de médico para una importante localidad del interior, se nos ruega que lo anunciemos. Los interesados pueden informarse en el local indicado en la noticia anterior.

Defensa Agrícola

INFORMACIONES OFICIALES

En la dirección general de agricultura y defensa agrícola, se han recibido los partes telegráficos de las seccionales que se mencionan a continuación:

Santa Fé. — Registróse la iniciación de larvas en los distritos Guadalupe, Piquete, Arroyo Aguiar, Santo Tomé y San Joaquín, ensanchándose considerablemente la zona infectada con los nuevos desoves.

Los pedidos de barrera, fueron atendidos, hasta ahora, sin dificultad, elevándose a 12.800 metros la cantidad solicitada con destino a las grandes líneas proyectadas, para una de las cuales, sólo la Compañía Forestal, empleará por su cuenta más de 4.000 metros.

Rosario. — Por el distrito El Trébol, cruzó una manga de voladora en estado liviana y pesada, radicándose en este paraje un desprendimiento de la misma, mientras que el grueso de la columna prosiguió su vuelo hasta Los Cardos.

En cuanto a los núcleos de langosta que terminaron el desove en Landeta y Las Petacas, con fecha de ayer emigraron con rumbo sudeste.

Una nueva corriente invasora penetró en Piamonte y otras varias presentáronse también en la mayor parte de los distritos del departamento San Gerónimo y Belgrano, distritos que habían sido atacados anteriormente, y que con las últimas invasiones vióse reforzada la plaga allí existente.

Rafaela. — Constatáronse nuevos desoves en Santa Clara de Buena Vista, Mariano Saavedra, San Vicente, Sagnier y Clusellas, y a su vez comprobóse en Mariano Saavedra una nueva invasión de voladora.

En las Colonias denominadas Malbran y Makinlay, lo mismo que en el distrito Rosa registráronse nacimientos de mosquita.

Córdoba. — Iniciáronse desoves en Matorrales y Jesús María y en Oncativo extendiéronse considerablemente; en cuanto a la ejecución de los trabajos de remoción de desoves, encuéntranse bien encaminados.

Río Cuarto. — La plaga asentada entre Proto Freire y Wáshington, hallase próxima a desovar.

Paraná. — La manga que infestó el distrito La Capital, avanza hacia el sud y la aparecida en Antonio Thomas, retiróse atravesando nuevamente el río.

Procedente del noroeste, asentóse en Feliciano una agrupación de voladora semi-pesada y desde Alcarás y Hernandarias, retiróse el núcleo principal de la plaga con dirección a la provincia de Santa Fe, quedando solamente una pequeña parte de la invasión en la costa del Paraná.

Santiago. — Inicióse la eclosión de larvas en Suncho Corral, paraje del departamento Matará y en Coronel y Puerta Grande, produjéronse las primeras aovaciones.

Empleándose sulfuro y otros procedimientos, logróse destruir 5 hormigueros y 65 viviendas de Vizcacha.

Catamarca. — En el distrito Chacabuco del departamento La Capital, ocurrieron nacimientos de mosquita. Lo propio aconteció en San Isidro, punto del departamento Valle Viejo.

Santa Rosa. (La Pampa). — En los sectores sud, centro y norte, de la gobernación, cayeron lluvias generales; en cuanto a la destrucción operada contra las diversas plagas agrícolas utilizándose naftalina, agua, sulfuro, azufre y fuego, excede de las siguientes cantidades: 561 hormigueros, 1.815 viviendas de Vizcacha, 51 hilos de bicho de cesto y 1.040 hectáreas de cardo ruso.

Por idénticos procedimientos en las gobernaciones del Chaco, Formosa y Misiones logróse la extinción de 778 hormigueros.

Mendoza — La destrucción obtenida en esta provincia, empleando barro y sulfuro, fué solo de 377 hormigueros.

Salta. — Dentro de la jurisdicción provincial, los trabajos de destrucción de hormigueros y viviendas de Vizcacha, arrojan los siguientes resultados: 1.694 y 2.424 respectivamente.

San Juan. — Con el empleo de carbono, extinguiéronse 770 hormigueros.

Tucumán. — Las últimas cifras recibidas, con relación a la extinción de viviendas de Vizcacha y hormigueros, establecen 224 y 551, para cada una de las plagas citadas.

Corrientes. — Por fumigación e inundación destruyéronse 1.156 hormigueros y 1.465 viviendas de vizcacha, dentro de esta jurisdicción.

SECCIONAL SANTA FE

La seccional de la capital de Santa Fe nos informa referente a la labor realizada en el transcurso de la última semana:

Plagas exterminadas — Hormigueros, 2.735; vizcacha, viviendas, 46; cardo ruso en 191 hectáreas; abrojo grande, en 149 hectáreas; desoves langosta destruido en 631 hectáreas.

La seccional que nos ocupa, ha suministrado a la jefatura las informaciones relacionadas con lo siguiente: Actividad que despliega campaña formidable invasión langosta; continúa siembra maíz y maní; excelente desarrollo sementeras; grandes beneficios lluvias; no suscitáronse conflictos agrarios, campos ganadería, mejoran estado sanitario haciendas satisfactorio; material facilitado colonos pobres, resguardar productos agrícolas, barrera y accesorios expedida a campaña para combatir acridia, mejora explotación industria lechería, prospera industria forestal; estadística agrícola; cooperativismo agrícola; fomento cultivo algodón, movimiento habido depósitos materiales; acaparamiento y cotizaciones producto chacra; pagarés préstamo semilla cobrados y renovados; ofrecimiento envases cosecha, virus Donysz, suero anticarbuncloso y sulfuro calcio; policía de vegetales, plantas inspeccionadas y curadas, diagnóstico enfermedades, semillas analizadas, nuevas plagas vegetales; tranquilidad gremios obreros; expendio sellado nacional; generalizáronse donaciones acridio extensiones considerables departamento La Capital, Las Colonias, San Justo, Vera, General Obligado, San Javier y Garay, abarcando extensión infestada 6.000 kilómetros cuadrados, arrendamiento barrera metálica recíbense numerosos pedidos dirigen agricultores.

PROVINCIAS

SANTA FE

Decreto del gobierno — Estado profesional del maestro

SANTA FE, octubre 22 — El poder ejecutivo de la provincia, ha dado el siguiente decreto:

"Considerando que. Los maestros son educadores de la niñez cuyas almas deben despertar e inspirar los más nobles sentimientos de civismo y honradez; Que la nobleza y grandeza de la tarea del maestro derivan de las altas finalidades morales perseguidas por la educación primaria, Que apóstol laico, debe mantener cálido y latente el sentimiento de nacionalidad; Que debe propender con su enseñanza y su ejemplo a la constitución de una sociedad cada vez más vigorosa, mejor armada para el presente y el porvenir, más productiva de bienes materiales y más susceptible de altos hechos y nobles sacrificios; Que para que estos propósitos se realicen plenamente es preciso no paralizar su voluntad de bien ni su entusiasmo, por la sensación de una inseguridad que lo desaliente, desencante y desmoralice; Que siendo la misión social del maestro la más alta, es su labor en cambio la más difícil, la de mayor responsabilidad y la que exige mayores sacrificios; Que para cumplir con esta misión, la profesión de maestro reclama consagración absoluta, que para poder exigírsela es legítimo rodearlo de garantías y asegurar su estabilidad y ascenso, dignificándolo, Que debe buscarse en pro del bien público y de la salud moral del niño, que sean inaccesibles las puertas de la escuela a influencias ajenas a los móviles de la enseñanza, la que debe estar por encima de nuestras discusiones y luchas políticas; Que por los requisitos de capacidad, moralidad y vocación profesional que el maestro debe atestiguar, para el acceso y conservación de su cargo, ésta cumple con todas las condiciones que hacen hábiles a los funcionarios para la persecución de un estatuto; Que es propósito firme de este gobierno conceder a ciudadanos y funcionarios públicos todas las garantías de justicia compatibles con el orden y regularidad del estado; y hasta tanto sea sancionada por la honorable legislatura la ley correspondiente, el gobernador de la provincia decreta:

Artículo 1o. Créase el estado profesional del maestro en la provincia de Santa Fe, importando el presente decreto una obligación contraída por el gobierno de garantizar al personal docente de las escuelas primarias, normales y especiales la estabilidad en su cargo mientras dure su buena conducta y sus aptitudes físicas y profesionales, y a condición que se contraigan a desempeñar con vocación y conciencia su función educadora.

Art. 2o. El personal docente de las escuelas públicas de la provincia será clasificado por categorías a los efectos de la remuneración y del ascenso. La ley fijará anualmente el número de maestros de cada categoría y las respectivas asignaciones; no pudiendo en ningún caso alterarse en perjuicio de ellos su situación anterior sino por efecto de resoluciones de carácter general para toda la administración.

Art. 3o. Créanse dos tribunales de calificación y uno disciplinario docente. Los tribunales de calificación que tendrán a su cargo la fijación del concepto de cada docente y la clasificación de sus servicios para los efectos de la promoción y ascenso, funcionarán uno en la ciudad capital y otro en el Rosario. Formarán parte de estos tribunales un maestro elegido por las asociaciones gremiales o por los maestros reunidos en asamblea. El tribunal disciplinario docente funcionará en la capital o en la ciudad de Rosario, según el caso, y de él formará también parte un maestro designado en la misma forma que para los tribunales de calificación.

Art. 4o. Los ascensos se concederán cuando haya vacantes por selección, de acuerdo a la clasificación y según el concepto personal de cada maestro. En igualdad de condiciones se tendrán en cuenta los años de servicios.

Art. 5o. Ningún maestro de cualquier categoría que sea podrá ser separado de su puesto o declarado cesante sin que previamente se le instruya el correspondiente sumario administrativo.

Art. 6o. Exceptúase de lo dispuesto en el artículo anterior aquellos casos de faltas graves evidentes en los que el ministerio de instrucción pública o el director general de escuelas en su caso podrán proceder a la suspensión provisoria del maestro, pasando los antecedentes a las autoridades respectivas para que resuelvan en definitiva previo el sumario correspondiente.

Si en esta resolución definitiva no se aprobara la medida disciplinaria provisoriamente impuesta, quedará sin efecto sin que el hecho perjudique la foja de servicios del maestro.

Artículo 7o. En todos los casos el sumario será practicado respetando con amplitud el derecho de defensa y de contralor del sumario.

Art. 8o. En los casos en que no sea dable practicar sumario por no existir denuncia concreta sobre la moralidad del maestro, se recurrirá a un plebiscito entre los padres de los alumnos concurrentes a la escuela a que aquel pertenezca.

Art. 9o. La reglamentación del presente decreto queda a cargo del ministerio de instrucción pblica en lo que se refiere a las escuelas normales y especiales y del consejo general de educación, en la parte referente a las escuelas primarias.

Art. 10o. En el caso en que la H. legislatura no sancionara la ley correspondiente, el presente decreto entrará en vigencia el 1o. de marzo del año 1921.

Art. 11o. Comuníquese, publíquese y dése al R. O.—Mosca, Agustín Araya."

ENTRE RIOS

Huelga — Lluvia

GUALEGUAYCHU, octubre 22 — Los dependientes de almacenes y anexos, hace aproximadamente un mes plantearon una incidencia con los patrones, sosteniendo el derecho de gestionar el cumplimiento de compromisos anteriores y relacionados con el aumento de sueldos y disminución de horas en el trabajo.

Planteada la cuestión, los patrones sostienen la no existencia de compromiso alguno. En este estado de cosas, y por razones aun no justificadas, han abandonado el trabajo los dependientes de las casas de Felipe Bozzano, Angel Fravega Hnos., Santiago A. Chichizola, Balbo y Cía. Agustín Piaggio hijo, Deheberts y Hnos., Rossi Hnos., Cerdá Hnos., Caviglione Hnos y Curt Hnos.

A todas estas casas, aunque algunas siguen trabajando con elementos no federados, el gremio les ha declarado el boycott, aprestándose con tenacidad a impedir que por vía alguna les lleguen mercaderías de provisión.

—Las lluvias se suceden con frecuencia y en estos momentos copiosamente. Las calles se encuentran completamente inundadas e impidiendo la circulación de los peatones.

LA PAMPA

Comité pro Pampa Provincia

SANTA ROSA, octubre 22—Reunido el pueblo anoche en los ámplios salones de la municipalidad, eligió la comisión directiva del comité pro Pampa provincia, en la forma siguiente:

Presidente, Alberto J. Grassi; vice, I. Juan C. Nereu; vice 2o., J. L. Rogers; secretario, B. Bacigalupo; pro. Felipe Fernández; tesorero, R. Sansinena; pró. J. Parajón; vocales, Crispiniano Fernández, R. Rogers, E. Pérez, A. Mariani, A. de Lisola, C. Libenson, J. Usandivaras, J. Díaz, C. Gerikj y L. Jours.

El doctor Grassi que resultó electo por unanimidad, pronunció un entusiasta discurso, siendo aclamado entusiastamente por la numerosa concurrencia. Este comité que cuenta con el apoyo del pueblo en todo el territorio, ha iniciado una activa campaña.

Conferencias

EN EL COLEGIO DEL SALVADOR

En el salón de actos del Colegio del Salvador y ante selecto y numerosas concurrencia tuvo lugar anoche la conferencia anunciada del R. P. Fernández Pradel. El conferencista durante una hora mantuvo la constante atención del auditorio, presentando un brillante y meditado estudio sobre las pruebas generales de la autoridad histórica de los evangelios, recordando que los más autorizados nacionalistas de la época contemporánea desde Strauss a Harnack, Renán y Julicher han reconocido la autencidad definitivamente establecida de los cuatros evangelios.

La próxima conferencia del prestigioso sacerdote jesuita americano tendrá lugar el 25, a las 18.30 y versará sobre el milagro.

Información General

DIA DE LA MISA DEL ESTUDIANTE

En una entusiasta asamblea de jóvenes estudiantes que se realizó ayer en el Palacio Arzobispal, quedó resuelto realizar, como años anteriores, el "Día de la Misa del Estudiante", el 11 de noviembre próximo.

Después de algunas consideraciones de carácter general se procedió a la elección de la comisión que ha de organizar el acto a realizarse, recayendo las designaciones en los siguientes jóvenes: Presidente, Franck Kitchener Boutell; vicepresidente, Luis Gigg O'Farrell; secretario, José Pagés; tesorero, Juan A. Fernández; vocales: Camilo Canetro (hijo), A. Ciancheta; Angel E. Obiglio, Marco Marini, José Fernández y Alejandro Aldáazabal.

La proclamación fué recibida entre aclamaciones de los jóvenes presentes, resolviéndose, a to continuo, realizar la misa del Estudiante en el día indicado a las 8.30 en la Capilla de Nuestra Señora de las Victorias, siendo oficiada por le presbítero doctor Nicolás Fasolino, quien pronunciará una plática de circunstancias.

La orquesta será formada por jóvenes estudiantes y ejecutará durante la misa trozos selectos de música sagrada, terminada la cual se realizará una gran asamblea en el salón contiguo a la Capilla de las Victorias, en la que harán uso de la palabra varios oradores que se designarán al efecto.

Se resolvió, asimismo, hacer una invitación especial a las Conferencias de Jóvenes de la Sociedad de San Vicente de Paúl, Centro Católico de Estudiantes, y estudiantes que simpaticen con éste movimiento, a objeto de los que están asociados a estas instituciones tomen parte activa en este acto.

La próxima reunión se efectuará en martes próximo, a las 18 en el palacio Arzobispal, y a ella podrán asistir todos los jóvenes estudiantes que lo deseen. En esta reunión se tratarán asuntos de importancia para la mejor realización del acto proyectado.

DEMOSTRACION

Con motivo de la entrega de una medalla obsequiada por el vecindario de la sección 25 al juez de paz titular de la misma, señor Arístides Saccone, ha tenido lugar en casa del obsequiado una improvisada fiesta que asumió las proporciones de una verdadera manifestación del concepto que goza el señor Saccone en la referida sección.

SOCIEDAD QUIMICA ARGENTINA

La nueva comisión directiva de esta asociación, recientemente elegida, ha quedado constituída así:

Presidente, doctor Atilio A. Bado; vicepresidente, doctor Martiniano Leguizamón Pondal; secretarios, doctores Alois Fliess y Eduardo D García; tesorero, doctor Antonio Ceriotti; protesorero, doctor Carlos A. Grau; bibliotecario, doctor Ventura Morera; vocales: doctores Juan Luis Landaburu, Enrique V. Zappi, Abel Sánchez Díaz, Raúl Wernicke, Tomás J. Rumi, Merceio Deliepiane y Hugo Puiggari.

UNION VECINAL

El domingo 24 del corriente, a las 15 horas, se reunirá en el local de la "Unión Vecinal", la comisión de organización de aquella asociación, para determinar la fecha en que se realizará la asamblea de comisiones de fomento de la capital.

ASOCIACION MUTUA DE CONTADORES

La Asociación Mutua de Contadores, Tenedores de Libros y Auxiliares de Comercio, ha citado a sus asociados a una asamblea extraordinaria para el 23 del actual a las 21 horas, en su local social, calle Chile 1351, para tratar asuntos de importancia.

CRONICA SOCIAL

Mañana sábado contraerá enlace, en la mayor intimidad, en su residencia de Flores, la señorita Margarita Aragón con el señor Romulo Maniglia.

* * *

Es sumamente delicado el estado de la señorita María Inés Navarro.

* * *

Se realiza hoy el enlace civil de la señorita María Esther Lawson con el señor Jorge Schoo Lastra, siendo testigos por parte de la novia, los señores Eduardo Carranza y Eduardo Lawson, y por la del novio, los señores Dionisio y Arturo Schoo Lastra.

* * *

A beneficio de las obras que sostiene la Conferencia de señoras de la Inmaculada, tendrá lugar el próximo domingo, en la capilla de la calle Sadi Carnot el sorteo de la rifa de un mantón de Manila, pudiendo asistir al acto todas las personas que posean números.

Presidirá el acto, en ausencia de la señora Eugenia De María de Gounet, que se encuentra enferma, la vicepresidenta, señora Edelmira Llosa de de la Serna.

* * *

En la basílica del Socorro se realizará el próximo miércoles el enlace de la señorita María Florinda Martínez con el capitán Angel Mario Zuloaga.

Actuarán como testigos del acto civil que se efectuará el lunes, por parte de la contrayente, los señores Alberto Torcuato Martínez, Mariano Morillo y Jorge E. Rodríguez, y por la del novio, los señores José Salvador Zuloaga, José Dodero y Manuel Zuloaga.

El R. P. José Apolinario Casas consagrará la ceremonia religiosa de la cual serán padrinos la señora Esther Zuloaga de Coll, hermana del novio, y el señor Alberto Martínez, padre de la novia.

Acompañará a los novios y padrinos el siguiente cortejo.

Dolores Morillo de Martínez con Alberto Torcuato Martínez, Ramona Morillo con Santiago Zuloaga, Carmen Cambaceres con Manuel Zuloaga, Rosa García Mérou con Mariana Morillo, María Adela Jiménez Zapiola con José Antonio Capdevila, Marta Panelo con Julián Panelo Morillo, Marta Lanús con José Vidal Luque.

* * *

Festejando el cumpleaños de su hijito Pedro, el señor P. Bell Richards y señora Delia González Videla, ofrecieron una fiesta infantil que resultó muy animada.

Concurrieron los niños:

Josefina, Susana y Rebecca González Videla, Beatriz, Silvia y Normanda Buchanan, René Vallet Basail, Hercilia Rubio Piñero, Gilberta Romat Olivera, Juan José Newton, Hebe Gowland, Juana de la Serna, María Laura Montes de Oca, Josefa de la Serna, Guillermo y Jorge González Videla, etc.

* * *

A beneficio de la escuela-taller de economía doméstica, de Magdalena, tendrá lugar el próximo lunes una función de caridad, en el Capitol Theatre, que asumirá lucidas proporciones, dado el interés que despierta entre nuestras familias distinguidas.

* * *

El enlace de la señorita Lucía Machuca Suárez con el señor Eduardo R. García, será consagrado mañana por el R. P. León María Lizarralde.

Serán padrinos la señora Tomasa M. de Suárez, en representación de la señorita María Carrera, y el señor José B. Nocetl.

* * *

En el Grand Splendid Theatre tendrá lugar el 25 del corriente, a las 17 y 30, una conferencia a cargo del doctor Gustavo Goitherot, profesor de la Historia de la revolución francesa en la Universidad Católica de París.

Presentará al conferenciante el doctor Carlos Ibarguren.

Auspician esta conferencia, las señoras:

Ana Elía de Ortiz Basualdo, Sara García Lagos de Beccú, Adela Atucha de Gramajo, Inés Dorrego de Unzué, Palmira Canedo de Gallardo, Carmen Marcó de Pont de Rufino y Larreta, Teodelina Lezica Alvear de Uriburu, Sara Beccú de Zorraquín, Elisa Ortiz Basualdo de Alvear, Mercedes Bullrich de Casares, María Augusta Estrada de Lezica Alvear, Leonor Cabral de Vivot, María Eugenia Quintana de Uriburu, María Rosa Lezica Alvear de Peralta, Emilia López de Soria, Celina Lanalma de Emery, Elisa Soria de Bouquet Roldán.

* * *

Ha llegado de Santiago del Estero el diputado provincial doctor Samuel Rosso Picot, quien se propone permanecer unos días en esta capital.

Notas policiales

IMPORTANTE DONATIVO

Con motivo de gestiones realizadas por el señor Enrique T. Solo para donar potros a la policía y que como se sabe tuvo principio de ejecución — como lo anunciáramos — con el donativo de don Federico Alvarez de Toledo (hijo), el señor Pedro Bercetche acaba de efectuar otro análogo, de que informan las comunicaciones siguientes:

"Al señor Pedro Bercetche: Me es muy grato dirigirme a Vd., significándole que esta jefatura se complace en aceptar su espontáneo donativo, consistente en diez potros, con destino a la guardia de seguridad de caballería, y le expresa su reconocimiento por tan generoso aporte, que acusa elevados sentimientos de patriotismo y de simpatía hacia esta repartición. Saluda a Vd. con toda consideración — Firmado: Elpidio González."

"Al señor Enrique T. Solo: Tengo el agrado de dirigirme a Vd., significándole que se han recibido en la guardia seguridad de caballería, diez potros, donados por el señor Pedro Bercetche.

Al agradecer a Vd. las gestiones que en tal sentido se ha servido hacer, me complazco en saludarlo con mi distinguida consideración. — Firmado: Elpidio González."

Unión Cívica Radical

CIRCUNSCRIPCION 9.a

Conferencias a realizarse

El lunes 25 del corriente a las 20.30 en la intercepción de las calles Gallo y Corrientes, harán uso de la palabra los oradores: Diputado nacional, doctor Andrés Ferreyra, señor Juan Carlos A tolli y Luis Bazzurro.

El viernes 29 del corriente se realizará otra conferencia en la esquina de las calles Belgrano y General Urquiza.

En breve se dará a conocer el nombre de los oradores.

CIRCUNSCRIPCION 13a.

Subcomité Juan B. Otamendi. — Elección de sus nuevas autoridades.

Anoche se llevó a cabo la elección de las nuevas autoridades del subcomité Juan B. Otamendi, resultando triunfante con 150 votos la siguiente lista de candidatos:

Presidente: Luis Lazos; vice, Juan M. Baletto; vice 2o., Tomás Carcia Cane; vice 3o., Alberto Sciesia; secretario general, Joaquín Sansinena; id. 1o., Luis B. Dublino; id. 2o., Constantino S. Blanco; id. 3o., José Luiz Delgado; tesorero, Antonio Fel gata; pro. Manuel Iglesias, bibliotecario, E. Heble; delegados al comité de la circunscripción, José Alejandro Pazos y Juan C. Fernández; vocales: Benedicto Pastranes, Marcelino F. Janza, Adrián Fernández Castro Arturo, Piñeiro, Nestor Sansinena, Santos del Pino, Román D. Bastianes, Santiago Casazza, Salvador Lamas Fritz, Aufmann, Benedicto A. Bastianes, Florencio Tudary, José G. S. Medisina, Eugenio Santiago, Guido S. Gay, Ricardo Botto, Juan P. Bianchi, Norberto Candiacane, José J. Durán, Guillermo Piñeyro, Domingo Pelle, Carlos Pérez Alfano, Emilio Cascarano, Luis Carlos Cichero, Juan Gustavino, Joaquín Freyre.

Suplentes: Antonio Marchionna, Andrés F. Medisina, Víctor Avos, Juan J. Luque, Ernesto Bizgiere, Salvador D. Carlolito, Federico F. Casazza, Emilio Carballido, José Carrillo, Roberto Calcano, Luis Magnoni, Joaquín I. Lozano.

CIRCUNSCRIPCION 14a.

Demostración al Sr. Emilio Rimoldi

La inteligente actuación del señor Emilio Rimoldi durante los dos períodos consecutivos que presidió el comité de la Unión Cívica Radical de la circunscripción 14a., motiva la iniciativa de los correligionarios de la circunscripción consistente en la realización del banquete que en su honor se celebrará el día 5 de noviembre, a las 20.30, en el salón Augusteo, Sarmiento 1374.

Firman la invitación, los señores Arancibia Mariano, Alvarez Prado Luis, Armesto Tiziano, Arzeno José, Arzamendia Carlos, Bari Leopoldo, Bernachi J., Beigbeder Jorge, Boglietti Juan, Barbera Carmelo, Pasurto L. Juan, Bugnard Enrique, Bondi Alberto, Boglietti César, Bella Emilio, Borghi José, Bassone Alfredo, Battilana Juan, Corradini Augusto, Cabral Víctor M., Cerisoli Cecilio; Campoamor Manuel, Carlucci Ancel, Ciarlotti Luis A., Cavagna Miguel A., Ciarlotti Oreste, Cocucci Jerónimo, Conde Roque J., Chiaradía Francisco, Colombo Pedro, Calzani Tomás, Cassoiana Pedro, Cassogno Luis M., Coppini Francisco, Calvete Juan, Cornelio Pedro, Cipola Eduardo, Drago Juan, Faverio Oscar, Daubagna Juan, Drago Julio, Dufour José, Dione Francisco, Di Cusatis Mario, Detola Pedro, Donadío Francisco, Del Buono David, Díaz Victorino, Durán Lorenzo, De Blase Domingo, De Blase Eduardo, Donadío Humberto, Donadío Pascual, Etcheto Pedro, Echart Luis, Elías Alfredo, Estenou Juan B., Estenou Juan P., Ecchort Francisco, Errico Francisco, Focaracio Nazario, Fasto Félix, Fasciolo Roberto, Focaracio E., Ferrer Joaquín, Fonda L. J., Ferrari Mauricio, Ferrari Victorio A., Fonda M., Gil Fauring Federico, Gall Carlos, Gallastegui Antonio, Giacchino Amadeo, Grondona Nicolás, Grosso Alfredo, Giacchino Juan, Gall José A., Giacchino Humberto, Gamera Eduardo, Genjovich Miguel, Galliano Ernesto, Guerro Bonifacio, Guilleraion Sebastián, González Rafael, Guerra Conrado, Grande Rosario, González Benito, González Antonio, Gemignani Q., Gigliotti Alfredo, Herschberg Miguel, Imaz Ignacio, Iscaro Juan, James Eduardo, Jousten Nicolás, Jugo Baltasar, Kalstein José, Lazzeri Federico, Libero Angel, Lavin Roberto, Lavagna Martín, Laiss, Oreste, Longhi Eduardo, Laran Nicolás, Labella Alfredo, Lo Zito Antonio, Lezama H. Allende, Lavín Genereso, Larotta Juan, Leoni Amadeo, López José, Libero Antonio, Lanata Carlos, López Bartolomé S., Libero Miguel, Juan Lanata, César E., López Félix, Lanata Andrés, Labella Saverio, Lo Zito José, Luzzo Nicolás, Luzzo Miguel, Luzzo Alfredo, Leal Pedro, Libero Alejandro, Mariani A., Maradona C. F., Morgan E., Minuto Atilio, Monaldo Luis V., Menotti Pascual, Mariani Victorio, Mesa Félix, Matusevich Juan, Motto Lorenzo, Melzi Ernesto, Massonave Luis F., Miranda José Martín, Lorenzo, Miaza Raúl, Monferrand Alberto, Moura Arturo, Noriega Domingo, Nicolini, Pereira Ocampo Alejandro, Pecora Martín, José Penato Alvaro, Perazzo Santiago, Pla Armando, Pal Pino, Ambrosio Luján Carlos, Petracchi Angel A., Pacy Mauricio, Petro Arturo, Peralta Alejandro, Quadra Alfredo, Ron, Agüero Atilio M., Reina José, Rinaldi Florencio, Ravien Elías, Rodríguez Alfredo, Rueda José, Ruda Pedro, Rojenik Jacobo, Solari Pablo, Secchiaroli Aldo, Sarti José, Sacchetti Zacarías, Seara Antonio, Tesauri Alberto, Tecce Enrique, Tataña Héctor, Tarr José María, Testoni Rómulo, Tarre Juan, Urro Ignacio, Vázquez Miguel, Vaio Manuel, Vázquez Cándido, Velloso Antonio, Vuono Dante, Francisco Verchione Miguel, Varela Oscar, Vivoli Luis, Vattuone Ceco, Wapper Enrique, Worns Pedro, Venni Francisco y Games Jesús Raúl.

CIRCUNSCRIPCION 15a.

En la última reunión celebrada por la C. D. del comité de la circunscripción 15a. se tomaron las siguientes resoluciones:

Artículo 1o. Crear hasta tanto se efectúen las precitadas elecciones únicamente, once delegaciones de circuito, en la siguiente forma: 128 Sud y Oeste, 128 Norte, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137 y 138, debiendo ser instaladas los locales de funcionamiento de las mismas dentro sus respectivos radios.

Art. 2o. Estas delegaciones estarán compuestas por tres miembros de la comisión directiva del comité parroquial y por 25 correligionarios.

Art. 3o. Para formar parte de estas delegaciones se requiere estar inscripto en el registro de afiliados del comité seccional y residir dentro del circuito respectivo.

Art. 4o. Una vez designadas las delegaciones las que serán presididas por la comisión directiva del comité seccional, se reunirán y nombrarán de su seno la mesa directiva la que se compondrá de: un presidente, un vicepresidente, un secretario, un prosecretario, un tesorero y el resto vocales.

Art. 5o. Las delegaciones tendrán a su cargo todos los trabajos concernientes a la propaganda partidaria en general, dentro de los límites señalados a cada uno de los circuitos en que ellas ejerzan sus funciones; así mismo estudiará las necesidades e ideas de la localidad en que actúen y propondrán las medidas necesarias para el adelanto y engrandecimiento de ésta.

Art. 6o. Propondrán a la comisión directiva del comité parroquial el nombramiento de fiscales y la adopción de aquellas medidas que consideren convenientes para el logro del propósito a que obedece su constitución.

Art. 7o. Estas delegaciones estarán representadas ante el comité seccional por los tres miembros del mismo que integran, conforme al artículo 2o. de esta resolución.

Art. 8o. Remitirán al comité seccional las adhesiones que reciban, las que deberán ser llenadas completamente al efecto, a fin de su inclusión en el registro de adherentes [illegible] deberán antes de 30 días, a contar desde la fecha en que se realice la afiliación, remitirlas al comité a objeto de su inclusión en el libro respectivo.

Art. 9o. Todas las resoluciones que adoptarán las delegaciones serán comunicadas al comité seccional, debiendo ajustarse en todos sus actos a las disposiciones de la carta orgánica, reglamento del comité de sección y a lo establecido en la presente resolución y también a cualquier otra medida que tomare la C. D. de ese comité.

Art. 10o. Las delegaciones tendrán atribuciones para arbitrar recursos necesarios para atender los gastos que demandaren el cumplimiento de la misma.

CIRCUNSCRIPCION 11a.

El lunes iniciará la campaña electoral

El comité de la parroquia Balvanera Norte ha resuelto iniciar la campaña electoral con la conferencia que se llevará a cabo el lunes próximo a las 21 horas en el local del comité, situado en las calles Córdoba y Callao.

Abrirá el acto el concejal José Amuchástegui, sucediéndoles en el uso de la palabra el diputado nacional doctor Leónidas Anastasi, doctor Gilbert [illegible] y señor Liborio Bernardi.

CIRCUNSCRIPCION 20a.

Comisión de hacienda: Dr. M. A. Azzarini, ingeniero Alfredo Coulter, señores Ignacio [illegible], Juan Maggi, Miguel J. Grimaldi.

Comisión electoral: Dr. José Luis Rodeiro, Dr. Aquiles Madero del Lar, Sr. Pedro T. Eizaga, Dr. [illegible] E. Monsalvo, Sr. Arnoldo [illegible]

Comisión de propaganda: Dr. [illegible] Fenteria Beltrán, señores [illegible] do C. Carman, Guillermo [illegible] Juan C. Agüero, Clemente [illegible]

Comisión revisora de cuentas: señores Plácido G. Venzano, [illegible] Della Casa, Pablo Caradini, [illegible] Scarpino, Nicolás Vasani.

Comisión consultiva: [illegible] mé Castaneda, Dr. [illegible] Calvo, señores Pedro Cremona, Santiago Nocetti, Nicolás Tirenno.

CLUB JUVENTUD RADICAL RESIDENTES SANJUANINOS

En el local del comité de la U. C. R. de la circunscripción 14a. se llevó a cabo anoche una asamblea de los radicales sanjuaninos residentes en esta capital.

Tratóse el proyecto sobre admisión como asociados de los radicales de San Juan, de los que hayan sido nacidos [illegible] o tenido la [illegible] anterior [illegible] de residencia [illegible] en la provincia y uno por lo menos [illegible] en la U. C. R. de aquella [illegible]

Después de un laborioso debate [illegible] aplazó su resolución definitiva para una próxima asamblea.

[illegible] se procedió a llenar algunos cargos vacantes en la C. D. [illegible] los ciudadanos siguientes:

Vicepresidente 2o. Domingo [illegible] Cabrera, tesorero, Rogelio [illegible] pro. [illegible] vocales suplentes [illegible] Moya, Figueroa, [illegible] Serrano.

A continuación la presidencia invitó a los afiliados presentes a [illegible] a disposición de los comités [illegible] correspondientes a sus domicilios, al objeto de colaborar en la campaña comicial.

COMITE RADICAL DE ESTUDIANTES SECUNDARIOS

Sección Pueyrredón

Ayer en el local del comité de la capital se realizó una asamblea de estudiantes de la sección Pueyrredón, eligiendo una comisión provisoria que tendrá a su cargo los trabajos de organización y propaganda.

Resultaron electos los siguientes señores:

Presidente, Armando Melgar; vice 1o., Juan Solari; vice 2o., M. [illegible] secretario general, [illegible]

EDICTO JUDICIAL

[illegible]

Se hace saber por un mes que se [illegible] designado nuevamente la audiencia del [illegible] de octubre próximo, a las 15 horas, [illegible] tenga lugar la junta pendiente [illegible] Buenos Aires, octubre 5 de 1920. [illegible] Grandoll, secretario.

13|947 v. [illegible]

...tos, secretario, Ambrosio Broggi-...; tesorero, Carlos M. Sánchez An-...; vocales Juan Adamoli, Juan Se-...; Angel P. Fabbro, Arturo Tan-...; Norberto Mellio, Marcelino Ra-...; Julio Ronchetti.

En igual forma se reunieron los delegados de los demás colegios nacionales y escuelas normales para elegir sus comisiones provisorias.

SUBCOMITE ¡VIVA LA PATRIA!

Hoy tendrá lugar una reunión para formar la comisión directiva que ha de continuar dirigiendo los destinos del mismo.

COMITE RADICAL CORRENTINO

Acto de la elección de las nuevas autoridades a realizarse hoy

Como estaba anunciado, hoy tendrá lugar el acto de la elección de las autoridades del Comité Radical Correntino.

COMITE UNIVERSITARIO RADICAL

Los delegados de la junta central del Comité Universitario Radical, reuniéronse en sesión preparatoria, a fin de considerar las elecciones realizadas, últimamente en las distintas facultades. Sobre un total de 60 delegados, 42 hicieron acto de presencia, pues había demostrado interés una cuestión previa que debía resolverse y que se refería a la elección de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales.

La comisión de poderes designada al efecto de impugnar sobre lo pertinente produjo dos informes: el de la mayoría que firmaban los señores delegados Carlos Delacroix, como presidente; y Pastor, Pinto, Kramer y Fiery, como secretarios y que aconsejaba la aprobación de las elecciones de todas las facultades y la computación de los votos impugnados en la elección de la Sección Derecho.

El despacho de la minoría que firmaban los delegados Turao y Zelaya, pedían en cambio el rechazo de los votos antes mencionados. Después de una discusión que se prolongó por espacio de cinco horas, se procede a la votación, resultando triunfante el despacho de la mayoría por 31 votos contra 11.

Resultó electa la siguiente lista: Presidente, Alzino Romanzo; vice 1o., José Rafael Torello; vice 2o., Luis María Róo; vice 3o., Luis A. Billaud; secretario general, Raúl Cevallos Lloveras; secretarios, José Miguel Flor, Adolfo Stepancic, José de Mundo, Roque Marini; tesorero, Roberto Guid.; pro, J. Ramiro Podetti.

Delegados a la junta central: Ricardo Almo, César Velázquez, Carlos E. Delacroix, Silvio E. Bonardi, Ricardo Tobías, Abelardo Alvarez Prado, Daniel López Imizcoz, Víctor Pinto, Adriano Bourguignon, Manuel Guibert Blanck, Ricardo J. López, Nicolás San Martín y 50 vocales.

CIRCUNSCRIPCION 19a.

Subcomité "José Santos Arévalo"

La comisión directiva del subcomité "José Santos Arévalo" en su sesión celebrada últimamente resolvió hacer pública la siguiente declaración:

"Consecuentes siempre con nuestra manera de ser y de pensar, nos nacidos por justas ansiedades de ver resplandecer en el horizonte político de nuestro partido, actos de gobierno que, por su trascendencia, nos hagan detener a apreciar y justipreciar su verdadero valor, sin debilidades y servilismos, como cabe a toda agrupación que se educa y va en pos de reivindicaciones fundamentales de moral social; no podemos silenciar nuestro entusiasmo, nuestras manos se chocan a impulsos superiores para tributar el aplauso franco y sincero hacia el P. E. por su acertada y enérgica actitud al vetar la resolución de ambas cámaras acordándole al Jockey Club facultades para que continuara corriéndose carreras los días jueves en el hipódromo Argentino. Sí, aplaudimos al P. E. con toda la fuerza de nuestras convicciones, porque ha sabido, precisamente a las puertas de una elección, sobreponerse a pequeñas debilidades para obrar con el más alto grado de patriotismo, demostrando al país, con la sinceridad del mandatario desligado de camarillas influyentes, que por encima de todos y sobre todo, están los padres, las esposas y los hijos y la moral del pueblo, que es su patria, que claman desde hace tiempo una mano de hierro que detenga la furia del juego desarrollado en nuestro país con las más nefastas perspectivas".

COMITE RADICAL DE LA CIRCUNSCRIPCION 14 (San Nicolás)

Comisión de Propaganda. — Conferencia a realizarse.

La comisión de propaganda de esta sección en su reunión del día 20 nombró presidente al señor Antonio Balmaceda Gallastegui y secretario al señor Silvio E. Martuscelli, y vocales a los señores José Dufour, Roberto Lavín y Alfredo Labella. Luego se deliberó y se acordó iniciar la propaganda dando una conferencia pública el día 24 a las 17 en las calles Lavalle y Talcahuano.

1a EDICION

22 DE OCTUBRE DE 1920

EL EJECUTIVO Y EL CAPITAL FERROVIARIO

La táctica opositora de "La Nación" desenvuelve invariablemente sus métodos bajo la inspiración de la mala fe. Jamás cita un hecho que no haya sido previamente adulterado. Obedeciendo esto a una modalidad moral, o inmoral, si se quiere, constante y al parecer irresistible: "la inclinación hacia lo falso. Como el instructor del proceso a los "pyrotins", en cierto libro de Anatole France, "La Nación" suele opinar que las pruebas falsas son mejores que las verdaderas, pues construidas expresamente para un fin, llenan su objeto con toda precisión. Por eso, sin duda, todos sus ataques básanse en hechos falsos o falseados.

No se aparta de tal regla un artículo editorial de hoy en que se pretende sorprender al ejecutivo en trance de hostilidad y aversión hacia el capital ferroviario extranjero. Con ese propósito, "La Nación" cita aisladamente un párrafo trunco del mensaje dirigido al congreso por el ejecutivo comunicándole el veto de la ley llamada de ampliación de la red ferroviaria nacional. Esa forma de citar, característica de "La Nación" constituye una infidencia, pues el concepto que contiene el párrafo transcripto queda perfectamente explicado en su correlación con la parte omitida del mensaje. Pero el diario mitrista necesita cometer ese fraude para documentar la especie que difunde y para reanudar una intriga ya fracasada más de una vez.

No es nuevo, en efecto, ese empeño de "La Nación" por sembrar cizaña entre el gobierno actual y los capitales extranjeros invertidos en explotaciones ferroviarias. Ya lo ha intentado con anterioridad y con desastroso resultado, para bien del país que hubiese sido el único damnificado por la antipatriótica prédica de "La Nación". La actitud de hoy no es sino una reedición de procedimientos anteriores. Ello no impide, sin embargo, que actualmente reine la más cordial armonía entre el ejecutivo y las empresas ferroviarias extranjeras.

Se recordará que cuando el presidente Yrigoyen hizo cargo del ejecutivo encontró planteado, en términos apremiantes el problema ferroviario. La crisis económica acentuada por la guerra, al hacerse sentir sobre las clases menos favorecidas, producían un malestar social creciente. Los trabajadores organizados trataban por todos los medios a su alcance de obtener mejoramientos de salario y en las condiciones de trabajo. Esta lucha había adquirido caracteres particularmente agudos entre los trabajadores ferroviarios y las empresas. Los directorios locales negábanse a reconocer la legitimidad de algunas exigencias de aquéllos y de tal desacuerdo surgió un estado de incertidumbre y desconcierto que afectaba profundamente la economía nacional. Las huelgas eran frecuentes y prolongadas; terminaban para reanudarse apenas uno de las partes se consideraba en condiciones de exigir más o de conceder menos. Tal crisis de la industria transportadora repercutió sobre todo, los órdenes de la actividad nacional. Ante tal estado de cosas, el presidente Yrigoyen se propuso buscar soluciones amplias y equitativas, que mediante fórmulas de acuerdo, inteligentes y humanas, restablecieran la tan reclamada paz ferroviaria, reconoció, en principio, la legitimidad de ciertas exigencias obreras y apoyó sus reclamaciones ante las empresas. La obstinada incomprensión de los directorios locales, cuyos miembros subordinaron su actitud al influjo de la política, desnaturalizó el sentido de la conducta del ejecutivo. En su política inteligente y conciliatoria se pretendió ver una tendencia hostil al capital ferroviario. Faltas las empresas de los acostumbrados recursos coercitivos que siempre ponía el estado a su servicio, se creyeron burladas y hostilizadas. La prédica de ciertos diarios aprovechó inmediatamente tan equivocados juicios para emprender una antipatriótica campaña de descrédito contra el gobierno. Este, sin embargo, seguro de sus fines y convencido de su acierto, prosiguió la obra, logrando eliminar gradualmente factores de discordia y cimentó inteligencias entre trabajadores y empresas. Entre tanto, los directorios locales y "La Nación" siguieron clamando contra la hostilidad de que se hacía objeto al capital ferroviario.

Por fortuna, libres de las exigencias de la guerra, los directorios ingleses enviaron comisionados expertos e imparciales, familiarizados con las luchas de economía social europeas y conocedores de las orientaciones modernas de los estados en sus relaciones con el capital y el trabajo. Esos comisionados, en presencia de la tarea conciliatoria realizada por el gobierno argentino, no le escatimaron elogios. Aquí y en Europa reconocieron espontáneamente la sabiduría y alto sentido político de las reformas que el ejecutivo hiciera cesar de las empresas. Ante tales declaraciones, que importaban una severa desautorización a la torpeza de los directorios locales, hubo de cesar la campaña periodística. "La Nación" guardó silencio.

Cambiado el estado de ánimo de los directorios locales la obra del ejecutivo tropezó en adelante con menores dificultades. En marzo último se firmó entre los representantes de las empresas ferrocarrileras y el sindicato ferroviario "Fraternidad", un convenio contractual de carácter colectivo que puede considerarse el tratado de paz ferroviario.

Con su adopción, no sólo queda cerrado el ciclo de las huelgas, sino eliminados los factores que puedan provocar nuevos conflictos en el régimen de las comunicaciones ferrocarrileras nacionales. El ejecutivo había logrado su objeto. Quedaba demostrada la pureza y elevación de sus intenciones, como, asimismo, destruida la leyenda de aversión hacia el capital ferroviario.

He aquí, ahora, sin embargo, que la tal leyenda renace otra vez refugiada en las columnas de "La Nación". Siempre el diario mitrista hospitaliza ese género de versiones.

Inútil es decir que se trata de una invención fabulosa y maligna. La cita del mensaje es trunca y ha sido interpretada capciosamente con el fin de dar calor de verdad a una insidia. La lectura total del comunicado al congreso aclara y precisa el pensamiento del ejecutivo. Este no persigue ni ha perseguido jamás al capital ferroviario cuya colaboración en la prosperidad económica del país es el primero en reconocer. Pero ejercita su derecho de rechazar un negocio inmoral, dañoso para el país a cuyas expensas se habría realizado. La ley vetada, en efecto, trataba de formar un consorcio entre los ferrocarriles del Estado y líneas ferroviarias improductivas, casi en liquidación que fueron ofertadas — ¡cuál sería su situación económica! — al precio que se quisiera fijarles. Esa es la verdad y no otra. El ejecutivo ha defendido los intereses del estado, sobre cuyas espaldas se trataba de cargar líneas parasitarias de vida económica impracticable. Al adoptar tal actitud ha cumplido con su deber. Eso no es hostilizar intereses privados; significa, sencillamente, defender conveniencias públicas. Nadie mejor que los directorios de las empresas ferroviarias pueden apreciar la pertinencia y oportunidad del veto presidencial que impide la consumación de un verdadero "negotium". De modo que no es allí donde encontraría clientela la prédica insidiosa de "La Nación".

¿Cuando se reabrirá el congreso?

Posiblemente la carencia de un tema de mayor entidad, — aunque el acierto de la selección corre parejas con la sensatez del criterio, — ha movido la pluma culminante del matutino conservador para insistir de nuevo sobre la zarandeada trivialidad del receso parlamentario, de la prórroga, del período extraordinario y demás hierbas afines. Por de contado que se llena otra columna a base de las resobadas admoniciones de marras, terminando con la vieja muletilla: el poder ejecutivo falta a su deber si mantiene la clausura del congreso, como ya faltó a fines de septiembre, omitiendo el decreto de prosecución de las sesiones. De ahí se sigue que es indispensable reabrirlas cuanto antes. Argumentación de hierro.

Pero el caso es que, militando las mismas circunstancias, no hay por qué apartarse de una línea de conducta que es, sencillamente, lógica con los hechos. Y, aparte de las facultades expresas que la constitución le atribuye, el poder ejecutivo, procediendo como procede, está en su puesto, por elementales razones de orden práctico. No ha prorrogado las sesiones porque, si bien está autorizado para determinar y limitar los asuntos que hubieran de comprenderlas, no faltan criterios parlamentarios que sostengan la teoría de que la prórroga, por definición, amplía el período ordinario en toda su amplitud, quedando habilitadas las cámaras para tratar de cualquier materia... Si ya en sesiones especiales se pretende hacer la misma cosa, calcúlese el resultado en aquel supuesto. Por lo que hace a la fecha del llamamiento, mientras más se apresure el poder ejecutivo, más tiempo están siempre resueltas a perder las cámaras. Esta es otra verdad inconcusa.

El año anterior fué típico. Se las citó para considerar el presupuesto y empalmaron los dos períodos sin haberse hecho nada: comenzó mayo de 1920 con el recurso de los duodécimos, pues sólo en julio se obtuvo la ley completa del ejercicio actual.

Arguye "La Nación" que no es posible fijar un límite de tiempo al desarrollo de la tarea parlamentaria, por más que de él se abuse, como quiera que eso importaría cercenar atribuciones exclusivas en materia de criterio, para desenvolverse como al congreso le plazca, cuando está en funciones. La misma razón asiste, entonces, al poder ejecutivo, para retardar la convocatoria, desde que es una facultad sometida a su único arbitrio en cuanto a la fecha que más adecuada estime, sobre todo si obra en virtud de una fecunda experiencia, tan fecunda como decisiva.

Y esta experiencia será tenida en cuenta particularmente ahora. No lo dude el matutino conservador, y menos mal si se logra el equilibro...

UNA ALABANZA SOSPECHOSA...

El más alto tribunal de justicia del estado, acaba de reconocer a la autoridad administrativa la atribución soberana de imponer su criterio en la aplicación de las leyes inmigratorias vigentes. Quiere ello decir que no hay recurso alguno contra las medidas adoptadas respecto a la admisión o rechazo de extranjeros. Tan sensata doctrina define una situación que necesitaba, para su mayor fuerza, de un pronunciamiento decisivo, como lo es toda resolución emanada de la suprema corte.

Este caso inspira a "La Nación" una de sus notas editoriales del día. Se creerá, tal vez, que discrepa con el dictamen en mérito a que versa sobre la solución de cuestiones relativas al destino individual de un inmigrante cuya suerte correría los riesgos de una arbitrariedad irreparable, sometida de tal modo a la apreciación exclusiva del fuero administrativo. Pero no es así. El diario encuentra atinada la decisión judicial y, respecto al uso que de tan delicada facultad está haciendo el jefe de la repartición correspondiente, se apresura a manifestar que ha sido correcto en todos los casos que conoce...

Este derroche de ecuanimidad no es, propiamente, un mérito habitual en "La Nación". Tan pasmoso nos resulta, al contrario, en el coro de la diatriba cuotidiana, que casi estamos por creer en una cosa despampanante. ¿No habrá alguna animosidad misteriosa, del más obscuro origen transatlántico, con los buenos sujetos rechazados al desembarcar? ¡Que no se diga!

Entre tanto, cabe anotar lo del "encomiable celo" de las oficinas de inmigración...

El crucero "Reina Regente"

ITINERARIO DE SU VIAJE

Mañana llegará a nuestro puerto, a las 9, el crucero de la marina de guerra española "Reina Regente".

Relacionado con su viaje e itinerario nuestro corresponsal nos telegrafía lo siguiente:

Montevideo, octubre 22—El "Reina Regente" seguirá viaje a Buenos Aires en la tarde de hoy, para permanecer allí seis días, saliendo luego para Punta Arenas y Valparaíso.

En Chile asistirá, conjuntamente con el acorazado "España", a las fiestas del centenario del descubrimiento del estrecho de Magallanes. De los puertos chilenos seguirá a El Callao y Colón, atravesando el canal de Panamá, para dirigirse a Puerto Rico e Islas Bermúdez, de donde zarpará directamente para Cádiz, a fin de encontrarse en dicho puerto en febrero de 1921.

El gobierno cordobés contra el comercio

El gobierno de Córdoba, no contento con amparar situaciones municipales contrarias a las instituciones, la ha emprendido ahora contra el comercio. Con esa fecundidad inconsulta que lo caracteriza, ha ideado un proyecto de impuesto a diversos artículos ya sumamente gravados que importa un atentado contra el normal desarrollo de la vida comercial. Es esta una fecundidad que, como, la de muchas especies inferiores, causa perjuicios extraordinarios, que en el caso en cuestión bien podría dar lugar a un desastre.

Naturalmente, los comerciantes de Córdoba, en defensa legítima de sus intereses, se resisten a cumplir la terrible ley. Saben ellos que una cosa es la ley y otra la justicia. Y la característica del nuevo impuesto es su injusticia notoria. Es un principio económico muy conocido aquello de que la insuficiencia de impuestos afecta a la larga el crédito de los estados, y el exceso los desmoraliza. Entre estos dos escollos, debe orientarse un buen gobierno. El gobierno de Córdoba dista mucho de merecer ese adjetivo, pues no obedece más que a sus compromisos políticos.

El gobernador de Córdoba, dando pruebas de culpable indiferencia, no atribuye importancia alguna a la actitud de los comerciantes de la provincia. Hay quien confunde la energía con la terquedad.

Los comerciantes amenazan con cerrar sus establecimientos, con lo cual se crearía una situación poco envidiable a la población. Ellos pueden alegar que la verdadera responsabilidad de esa situación debe recaer sobre el gobierno, que no atiende a su justo clamor.

"LA EPOCA" EN CHILE

Nuestro enviado especial acompaña al presidente electo en su visita a las minas de "El Teniente"

Nuestro enviado especial en Chile, señor Jorge Cabrera Arroyo, ha iniciado una jira por las provincias del sud de aquella república. Como resultado de esa jira enviará a LA EPOCA una serie de correspondencias que serán tan interesantes como las otras de su pluma que ya conocen nuestros lectores, por haber aparecido en las columnas de este diario.

La labor de nuestro representante no puede ser más meritoria, pues contribuye al mayor conocimiento mutuo de estos países, cosa que, como se comprende, es el mejor modo de hacer más fuerte la amistad que los une.

A propósito de la jira del señor Cabrera Arroyo, "El Diario Ilustrado", de la capital chilena, ha publicado el siguiente suelto:

"Hoy parte de la capital el representante de LA EPOCA de Buenos Aires en Chile, señor Jorge Cabrera Arroyo, quien se dirige a visitar las principales ciudades y centros industriales del sud, con el fin de enviar al citado diario una serie de informaciones.

"Conocido como es el espíritu de cordialidad hacia nuestro país que el señor Cabrera Arroyo ha exteriorizado en numerosas publicaciones que sobre Chile ha hecho en respetables órganos de la prensa extranjera y el prestigio del diario bonaerense de que es corresponsal estas nuevas publicaciones vendrán a agregarse a la valiosa propaganda de este periodista colombiano en favor de Chile.

"El señor Cabrera Arroyo iniciará su visita al sud acompañado del presidente electo, señor Alessandri, en su visita a "El Teniente".

LA DIRECCION DE FERROCARRILES

rechaza un pedido de la empresa del Sud sobre aumento de tarifas de abonos

Adopción de un carnet especial

La empresa del ferrocarril del Sud se presentó a la dirección general de ferrocarriles solicitando autorización para adoptar un "carnet" que contendrá, además de los detalles indispensables, la fotografía de las personas que tengan abonos para viajar en sus trenes, con el número impreso que corresponda a cada uno de ellos, resolviendo esa medida en defensa de sus intereses afectados, en vista de que muchísimas personas prestaban sus abonos a otras que no eran de la familia. Además solicitaba dejar sin efecto las rebajas que actualmente se acuerdan a las esposas y demás miembros de una misma familia reduciendo en cambio en un 8 o|o todas las tarifas para boletos de abono, en la sección local.

Estudiadas por la dirección general de ferrocarriles las dos modificaciones propuestas por la empresa, observó aquélla que el uso del carnet que se propone adoptar, con la fotografía del tenedor del abono es conveniente y por ello ya había sido insinuado, por la sección de control respectiva, en junio del año pasado, y que no sucede igual cosa en lo que se refiere a la modificación de la tarifa; ella no es conveniente y si bien es cierto que en general se rebaje un 8 o|o, en cambio se deja o se pretende dejar sin efecto las ventajas acordadas a los miembros de una misma familia, lo que en algunos casos representará un aumento del 75 o|o y en otros del 12 o|o.

Por otra parte, según lo manifiesta la dirección general de ferrocarriles en su resolución, las tarifas de abonos ya fueron aumentadas cuando se realizó el aumento general del 22 o|o y no se ha probado que el aumento propuesto es necesario, pues sólo se basa en abusos que sirven para justificar, solamente, el carnet que se adoptará.

La medida propuesta resulta pues violenta y perjudicaría la situación de numerosísimas familias que, teniendo en cuenta las facilidades acordadas por las empresas ferroviarias, abandonaron la capital, para vivir en las zonas urbanas de los ferrocarriles, al amparo de tarifas que hoy, sin razón, pretenden aumentarse ya que la rebaja unitaria que se propone beneficiaría tan sólo a un número reducido de personas.

Por esas consideraciones, se resuelve autorizar a la empresa del ferrocarril del Sud para que adopte un "carnet", que, con sus fotografías deberán llevar las personas que tengan abonos mensuales o anuales, el que previamente deberá ser aprobado por la dirección general de ferrocarriles y no haber lugar al aumento de las tarifas propuesto, debiendo mantener las actuales en toda su integridad.

Homenaje al general Urquiza

Representación de la Municipalidad

El intendente municipal, adhiriéndose a los homenajes que han de tributarse al general don Justo José de Urquiza, ha designado al secretario de obras públicas, doctor Pedro Veronelli, para que represente a la comuna en los festejos que se han de tributar al patricio en la ciudad de Paraná, el día 11 de noviembre próximo.

El doctor Veronelli, con tal motivo, pronunciará un discurso.

Viajeros a bordo del "Liger"

Con un político boliviano y dos industriales franceses

En la mañana de hoy, procedente de Burdeos, llegó a la dársena Norte el vapor "Liger", con muy escaso número de pasajeros de primera clase. Entre ellos, figuraba el señor José N. Rodríguez Argandoña, ex diputado por Sucre (Bolivia).

El señor Rodríguez fué elegido diputado en 1909 y antes de terminar su período legislativo se trasladó a París, en donde vivió ocho años. Ha tenido, pues, ocasión el señor Rodríguez Argandoña, de presenciar los cambios ocurridos en Francia durante y después de la guerra.

—En Francia, nos dice, se atraviesa por una hora de suma tranquilidad y casi diría de bienestar. En el país hay dinero, pero a los capitales, dada la baja del cambio, no les conviene emplearse dentro del país. No emigran al extranjero. La situación en cuanto al obrero, es cómoda. El obrero gana salarios elevados que le permiten vivir con desahogo. El bolshevikismo, pueden ustedes decirlo, no entra ni entrará en Francia, en donde la riqueza está distribuída en todas las capas sociales. El obrero francés es un hombre que espera más de sí mismo, de sus hábitos de economía, y de su trabajo, que de un régimen cualquiera. Además, no existe el problema agrario. La tierra está dividida en millares de estanzuelas y quintas. El campesino francés, es lo menos bolsheviki que existe. Si en Rusia la revolución la han sostenido, la han hecho los campesinos; en Francia eso no puede suceder. El pequeño propietario es el más formidable conservador, el hombre de orden.

En cuanto al obrero de la ciudad tiene buen sentido, ama a su patria ardientemente y el ejemplo de la ruina rusa no lo alienta para turbar el orden en Francia, con tantas desventajas para el propio proletario.

—¿Usted va a incorporarse a la política de su patria?

—Es probable. Regreso cuando ha triunfado una revolución que creo salvadora y cuando se ha implantado un régimen de gobierno que era el anhelo de todo el pueblo boliviano, como lo ha venido a probar el hecho de que la revolución triunfó sin derramamiento de sangre.

Acompaña al distinguido viajero su sobrino el ingeniero Nicolás Rojas Rodríguez, que viene de Estados Unidos, en donde acaba de concluir sus estudios.

Otros pasajeros de importancia llegados a bordo del "Liger" son los industriales señores Deblauwe y Grisson, que, con encargo de hilanderías de Roubaix y Friscoing, vienen a la República Argentina a comprar lanas.

Nos dicen que en Francia la industria resurge vigorosamente; que los pedidos de tejidos son tantos que no hay manera de atender a todos los encargos y que comprarán fuertes partidos de lanas argentinas, que gozan en todo el mundo de justa fama.

Protección a los pescadores de Mar del Plata

Resolución del Poder Ejecutivo

Acaba de resolverse favorablemente la gestión iniciada ante el ministerio de marina por intermedio del ministerio de agricultura, para adoptar medidas de protección a la flota pesquera que opera en Mar del Plata.

Se ha dispuesto que un buque de la armada nacional, con elementos de salvataje, esté permanentemente destacado en Mar del Plata, a fin de prestar en cualquier momento auxilio a los pescadores de esa región.

La oficina meteorológica del ministerio de agricultura arbitrará los medios para que los pronósticos respecto del tiempo, sean conocidos públicamente con debida anticipación, en ese puerto.

El ministerio de agricultura ha puesto en conocimiento de la Comisión Pro Mar del Plata y de las sociedades pesqueras que allí trabajan, la resolución antes mencionada.

Material rodante de la A. Pública

De acuerdo con la ordenanza sancionada por el concejo deliberante por la cual acuerda la suma de 50 mil pesos con el fin de dotar de material rodante a la Asistencia Pública, en la próxima semana se ha de dar comienzo a esta operación para lo que el director de dicha repartición ha tomado las providencias del caso.

CARNET DEL VIAJERO

MUSEOS, BIBLIOTECAS Y PASEOS

Museo Nacional de Bellas Artes. — Arenales 684. Abierto todos los días de 9 a 11 y de 13 a 16.30.

Museo Histórico Nacional. — Defensa 1600. — Abierto todos los jueves, domingos y días de fiesta, de 13 a 17.

Museo Mitre. — San Martín 336. Abierto todos los días, de 12 a 17.

Museo Agrícola. — Santa Fe 4200.

Nuevo Museo de Mineralogía y Geología. — [illegible] 1211. — Abierto al público los días hábiles de 13 a 17. (Los sábados, de 9.30 a 11.30).

Museo Naval. — Florida 801. — Jueves y domingos de 13 a 18.

Museo Etnográfico. — Viamonte 430. — Martes y viernes, de 13.30 a 16.30.

Museo Nacional de Historia Natural. — Perú 208. Lunes y jueves, de 10 a 18.

Biblioteca Nacional. — Méjico 564. — Abierta todos los días, menos los de fiesta, de 12 a 17 y de 21 a 23.

Biblioteca Popular del Municipio. — Corrientes 1515. — Abierta todos los días, de 13 a 15.30 y de 21 a 23.

Jardín Zoológico. — Las Heras esquina Avenida Sarmiento (plaza Italia). Abierto todos los días, de 7 a 17.

Jardín Botánico. — Santa Fe 3954. (Plaza Italia). — Abierto todos los días, de 7 a 18.

Biblioteca de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales. — Moreno 350. Abierta todos los días hábiles, de 8 a 11.30 y de 15 a 18.30 y de 20 a 23.

Biblioteca de Policía. — Moreno esquina Cevallos. Días hábiles, de 12 a 22.

Biblioteca del Colegio de Abogados. — En el Palacio de Justicia. Abierta todos los días hábiles, de 13 a 17.

Biblioteca Nacional de Maestros. — Rodríguez Peña 935. — Abierta al público todos los días hábiles, de 20 a 22. Los sábados, de 8 a 12.

Biblioteca Nacional de Marina. — Florida 801. — Abierta de 9 a 12 y de 15 a 18. Sábados, de 9 a 12.

ESPECTACULOS

Teatros

COLON. — Concesionario: Camilo Bonetti. — Temporada oficial de 1920. — Grandes conciertos sinfónicos bajo la dirección del eminente maestro Ricardo Strauss. — Hoy, a las 21.30: Gran concierto popular a precios reducidos: Sinfonía núm. 3 (Heroica), Beethoven; "Till Eulenspiegel", Strauss; danzas de "Salomé", Strauss; preludio de los "Maestros Cantores", de Wagner.

ODEON. — Compañía dramática francesa. Hoy, a las 20.45, 16.a función de abono: Un conseil judiciaire.

SAN MARTIN. — Compañía de comedias española. — Primerose.

POLITEAMA ARGENTINO. — Compañía argentina. — Acacuncha Patilla; The Equatorial (Seguros sobre vida).

NUEVO. — Compañía nacional de comedias. — La hora del balcón; Mamá Clara.

VICTORIA. — Compañía Luis Reig. — La chanchada; El gavilán.

ARGENTINO. — Compañía Florencio Parravicini. — Caer en la trampa; Melgarejo.

LICEO. — Compañía argentina de dramas y comedias. — Cuando venga el amor; El amigo Raquel.

APOLO. — Compañía argentina de dramas y comedias. — Hoy, a las 21.15: El tubo digestivo; El grito del corazón.

NACIONAL. — Empresa Carcavallo y Cía. — La golondrina; Santos y bandidos; Tu cuna fué un conventillo.

OPERA. — Compañía de sainetes, operetas y revistas. — La gran revista; Canciones populares; La gran revista.

BUENOS AIRES. — Compañía de obras de aventuras norteamericanas, Rambal. — El hombre invisible.

COMEDIA. — Compañía de zarzuela española. — La gatita blanca; Los amigos del alma; El pollo del corrillo.

AVENIDA. — Compañía de zarzuelas y revistas. — El amor ciego; La duquesa del Bal Tabarín.

MARCONI. — Compañía lírica italiana. — Ernani.

OLIMPO. — Compañía nacional de revistas. — Nievita and Company; En un pingo pangaré; La contramarca.

VARIEDADES. — Compañía hispano-argentina. — Acuarelas; El fin del mundo; Gallardo y calavera.

TEATRO AMERICA. — Compañía italiana. — Il tribuno; Il povero Fornaretto de Venezia.

[illegible] — Compañía española de revistas. — Hoy: Variado programa.

TEATRO PUEYRREDON. — Compañía de dramas y comedias. — Todas las noches función.

CASINO. — Gran compañía de atracciones. Hoy a las 20.45: Gran éxito de los nuevos artistas.

MAJESTIC THEATRE. — Todos los días, tarde y noche, grandes estrenos de biógrafo y variedades. Exito de Delly, Lanzetta, Trío Malaga, Las Porteñas; Rosario Pacheco y Antonia Costa.

PARQUE JAPONES. — Paseo de Julio y Callao. — Temporada de invierno. Abierto los sábados por la noche y domingos y feriados. Tarde y noche: Derecho al baile, teatro, cine y una atracción de la obtención de la entrada general de 1 $.

HIPPODROME. — ... Frank Brown. — Una tradición nacional, 1884-1920. — (Donde se aprende a reír). — A las 21: Función con la grandiosa nueva compañía.

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(De la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales)

Ocupación de Minsk por el general Balachowicz

Telegrama de Mr. Root al gobernador Cox

Los conflictos del trabajo en la Gran Bretaña

El general Balachowicz ocupa Minsk

PARIS, octubre 22. (U. Press) — Un despacho de Varsovia, dice que después que las tropas polacas evacuaron Minsk, el ejército del general Balachowicz ocupó la ciudad, asumiendo el general Balachowicz el título de jefe del ejército lituano y ruteno blanco. Piensa crear un estado independiente con Rutenia y anexarla federalmente a Polonia.

La campaña presidencial norteamericana

NUEVA YORK, octubre 22. (U. Press) — Refiriéndose al telegrama del gobernador Cox, candidato a la presidencia, que decía: "Rectifique usted, su falso ataque contra mí". Elihu Root, telegrafió a Cox a Dayton, (Ohio), repitiendo sus cargos y agregando:

"Vuestro telegrama a mí, pretende explicar vuestro caso, y tanto lo que usted dice como lo que omite, confirma la interpretación que expresé en mi discurso sobre que sus propósitos son imponer a Estados Unidos el convenio negociado en París, sin ningún cambio real."

La huelga de los mineros ingleses

LONDRES, octubre 22. (Agencia Havas) — Oficiosamente se anuncia que las negociaciones iniciadas hoy entre Mr. Lloyd George y los dirigentes del partido laborista, dejan esperar de que se llegue a resultados satisfactorios. En los círculos oficiales se manifiesta cierto optimismo sobre la actual situación.

Muerte del hijo del conde de Romanones

MADRID, octubre 22. (Agencia Havas) — El fallecimiento del teniente José Figueroa, hijo del conde de Romanones se produjo en momentos en que se le preparaba para efectuarle la trepanación del cráneo.

MADRID, octubre 22. (U. Press) — El conde de Romanones y su familia, han llegado a Tánger, donde esperarán el cadáver del teniente Figueroa que será embalsamado en Larache y transportado para sepultarlo en el panteón de la familia, en Guadalajara.

El entierro del general Leman

PARIS, octubre 22. (Agencia Havas) — El mariscal Petain, representó al ejército francés en el sepelio de los restos del general Leman. Colocó en la tumba del ilustre militar una corona con la siguiente inscripción: "Al heroico general Leman, el ejército francés".

Respuesta polaca a Inglaterra y Francia

LONDRES, octubre 22. (Agencia Havas) — La contestación polaca a la comunicación franco-inglesa niega la violación del armisticio por su parte, deplora la ocupación de Vilna por las fuerzas polacas y asegura que Polonia está dispuesta a solucionar esta cuestión con imparcialidad y justicia.

Fracaso de las negociaciones ruso-checoeslovacas

PRAGA, octubre 22. (Agencia Havas) — Las negociaciones para la reanudación de las relaciones comerciales con los soviets, fracasaron. La opinión general es que los agentes maximalistas serán expulsados de Checoeslovaquia.

El estado del alcalde de Cork

LONDRES, octubre 22. (U. Press) — Un boletín sobre Mac Sweeney publicado anoche a las 22.50, decía, que el alcalde continuó delirando por la tarde y a la noche. Los funcionarios de la prisión continuaron obligándole a alimentarse. Sus vómitos han cesado.

Disturbios en Tony-Pandy

LONDRES, octubre 22. (U. Press) — Anoche siguieron los desórdenes en Tony Pandy. Seis agentes de policía resultaron ligeramente heridos, pero los revoltosos fueron disueltos, cargando la policía con sus bastones.

Conferencia Giolitti-Sforza

ROMA, octubre 22. (U. Press) — Comunican de Turín, que el primer ministro, señor Giolitti y el ministro de relaciones exteriores, conde Sforza, tuvieron una conferencia de dos horas.

Después el señor Giolitti dió audiencia al gerente de las fábricas Fiat y conversó también con el subsecretario del ministerio de finanzas, señor Bertone.

SUD AMERICA

BRASIL

Los excursionistas argentinos — El señor Orlando — El doctor Sampognaro — El raid Delamare.

RIO DE JANEIRO, octubre 22. — El señor José Santos Gollán representante de "La Prensa" de Buenos Aires, conversando con un redactor de "O Imparcial", manifestó que las grandes y múltiples impresiones de los excursionistas pueden resumirse en su admiración por la riqueza y los encantos de las zonas recorridas, su reconocimiento por las expresivas gentilezas de que han sido objeto, su admiración hacia el presidente de la república doctor Pessoa, presidente demócrata que los recibió con la mayor sencillez, quien tiene además especial predilección por los periodistas. Dijo también el señor Gollán que todos y cada uno de los excursionistas tienen la firme convicción de que mucho puede y debe hacerse todavía por una mayor aproximación entre el Brasil y la Argentina.

—El embajador de Italia en el Brasil, conde de Bosdari, ofrecerá un banquete al señor Orlando el 23 del corriente.

Igual manifestación le hará la colonia italiana, el 25.

—El doctor Sampognaro miembro de la comisión de límites entre el Brasil y el Uruguay, hizo una visita a la escuela de aviación, efectuando un corto vuelo en uno de los aparatos de la escuela.

Después presenció diversos ejercicios de los alumnos, entre ellos los de los jóvenes uruguayos que se instruyen en esa escuela, a quienes abrazó entusiasmado por las aptitudes que revelaron.

Recorrió todas las dependencias de la escuela las que le produjeron la mejor impresión.

—El capitán Delamare activa los preparativos para reiniciar su interrumpido raid a Buenos Aires. El tiempo mejora considerablemente en todo el sur, lo que hará posible la reanudación del vuelo, muy pronto.

URUGUAY

Nuevo director del Banco Italiano — Lluvias beneficiosas — La campaña contra los acaparadores de trigo — Agasajos a los marinos españoles.

MONTEVIDEO, octubre 22. — Realizóse la anunciada asamblea de accionistas del Banco Italiano. El directorio quedó formado como anticipamos ayer. Resultó electo presidente el señor Selato.

Los miembros del directorio dimitente firmaron documento a favor de la institución por 2 millones de pesos.

—Datos oficiales recibidos del interior del país, comunican que han caído lluvias generales, beneficiando a la ganadería y la agricultura.

—Continúa la campaña contra los acaparadores de trigo. El consejo departamental, dicta diariamente nuevas disposiciones para hacer fracasar los planes de los especuladores.

—De Minas, llegaron ayer 1.250 bolsas de trigo. Hoy llegaron unas 3.000 de Sarandí Grande. Mañana esperan varias partidas de Colonia.

—Anoche, en el Parque Hotel, se realizó el banquete ofrecido por la armada a los marinos españoles.

Homenaje al maestro Strauss

Solicitud de las sociedades musicales

Numerosas sociedades musicales de esta capital, han presentado una nota al intendente municipal en la cual se solicitan el permiso necesario para colocar frente a la fachada del teatro Colón una placa de bronce que conmemore la estada de tan ilustre maestro en esta capital.

El intendente municipal elevará esta tarde dicha nota al concejo deliberante para que dicho cuerpo resuelva sobre el particular pues el pedido aludido es de la incumbencia del mismo.

Policlínico José de San Martín

Medidas de moral administrativa

Debemos ocuparnos de un nuevo caso de justicia realizado por la administración nacional en favor de los inquilinos de las casas fiscales que tiene a su cargo el ministerio de justicia e instrucción pública.

El administrador de los mencionados inmuebles informado formalmente sobre la situación en que se encontraban los subarrendatarios de la propiedad fiscal situada en la calle Paraguay núm. 216), manifestó a la superioridad la conveniencia de suprimir el inquilino principal que sin razón alguna detentaba la mencionada finca con perjuicios considerables para los intereses fiscales y de los subinquilinos, que en su totalidad son familias pobres.

He aquí expresado en forma elocuente la medida que ha tomado el ministerio antes citado de conformidad con el informe a que nos referimos del administrador, don Luis C. Peluffo.

Esta resolución que favorecerá a los intereses particulares de los subarrendatarios con un cuarenta por ciento de rebaja en los precios de locación que abonaban mensualmente al intermediario y con más del cuarenta por ciento al Fisco en la renta que percibía hasta ahora por dicha propiedad, es sólo un caso más de los que hemos tenido ocasión de ocuparnos y de los que seguirán produciéndose a medida que se compruebe la usura que ciertos arrendatarios vienen efectuando, a espaldas puede decirse, del gobierno, el que no ha de ceder, estamos seguros de ello, en esta justa y reparadora medida de higiene moral.

Expansión ferroviaria

La línea a Patagones

Dentro de breve tiempo será una hermosa realidad la construcción de la línea férrea entre Bahía Blanca y Patagones, que ha sido demorada durante muchos años, debido a que se trataba de una concesión provincial, en primer término, y luego porque, producida la guerra europea, ya no fué posible disponer de los materiales necesarios.

Ahora será la empresa del Sud la que llevará a buen término la obra, por cuanto la del Pacífico, que es la concesionaria, se ha presentado al P. E. solicitando autorización para transferir a aquélla su contrato.

Según nuestros informes, el ferrocarril del Sud está dispuesto a terminar la línea dentro de los plazos establecidos en el contrato de concesión, de manera que quizá para dentro de menos de dos años, centenares de millares de hectáreas de tierra fértil podrán ser trabajadas con provecho para todos y con la seguridad de que la producción llegará rápida y económicamente al puerto de Bahía Blanca, para salir con destino al exterior.

Este arreglo que acaban de llevar a buen término las empresas del Pacífico y del Sud, muestra, por otra parte, la gran confianza que el capital extranjero tiene en el porvenir del país, bajo el imperio de las leyes y del derecho y el respeto para todos.

Los niños son más lindos cuando les arreglan el cabello en la "Peluquería para Niños" de la Casa Ruiz y Roca - 2 Florida 2

UNION CIVICA RADICAL

ELECCIONES MUNICIPALES

CONFERENCIAS A REALIZARSE

PARA HOY

Circunscripción 2a.—
Local del comité, Rioja 1778. Ateneo Extensión Universitaria. Dr. Angel Vailati. Profilaxis enfermedades vergonzantes. Doctor Silvio Bonardi, Política municipal. Armando Melgar, La Revolución de Mayo.

Circunscripción 4a.—
Almirante Brown y Suárez. Oradores: diputado doctor Leonidas Anastasi, doctores José A. Amuchástegui, Leopoldo Bard y Ricardo Aimó.

Circunscripción 7a.—
Rivadavia y Medrano. — Oradores: Dr. Rómulo B. Trucco y señor Silvio Bonardi.

Circunscripción 8a.—
Saavedra y San Juan. Oradores: señores D. Calarco, Mario Jurado, Ricardo Aimó, J. Guido Spano y doctor Leopoldo Bard.

Circunscripción 13.a—
San José y Chile. Oradores: doctores Juan Vincent, Leopoldo Bard, J. Maglione y Juan C. Sciammarella.

Circunscripción 15a.—
Avenida San Martín y Tres Cruces Oradores: señores Florentino Romero, A. Parodi Núñez y L. García Linch.

SABADO 23 DE OCTUBRE, A LAS 20.30

Circunscripción 15a.—
En Triunvirato y Serrano, a las 20.30. Oradores: señores Elvio Anchieri y Luis M. Roo y diputado nacional José P. Tamborini.

Circunscripción 18a.—
En el local del comité. — Oradores: Dr. Manuel Orús, Ernesto Maglione.

DOMINGO 24 DE OCTUBRE, A LAS 17

Circunscripción 14a.—
En Lavalle y Talcahuano.

DOMINGO 24 DE OCTUBRE, A LAS 17.30

Circunscripción 1a.—
En Plaza Martín D. Irigoyen (Liniers). — Oradores: doctor Leopoldo Bard, doctor Miguel del Rivero, doctor Manuel Pinto y señor José Zonza Briano.

LUNES 25 DE OCTUBRE, A LAS 20.30

Circunscripción 9a.—
En Gallo y Corrientes. — Oradores: Dr. Andrés Ferreyra, señor Juan Carlos Astolfi y señor Luis Bazzurro.

Circunscripción 11a.—
En el local del cine "The American Palace", Córdoba y Callao. — Oradores: Dr. José A. Amuchástegui, Dr. Leonidas Anastasi, Dr. M. Guilber Blanck y señor Silvio Bonardi.

MARTES 26 DE OCTUBRE, A LAS 21

Circunscripción 3a.—
En Bernardo de Irigoyen y Caseros. Oradores: doctores Martín Ponce de León, Felipe Torcuato Black, Leopoldo Bard, Manuel Romero Palacios.

MIERCOLES 27 DE OCTUBRE, A LAS 21

Circunscripción 8a.—
En Estados Unidos y Boedo. — Oradores: Dr. José León Rodeyro, Dr. Manuel Orús, Sr. Pedro P. Sanguinetti, Dr. Juan Vincent, Sr. Silvio E. Bonardi.

VIERNES 29 DE OCTUBRE, A LAS 20.30

Circunscripción 9a.—
En Belgrano y General Urquiza.

COMITE DE LA CAPITAL

Anoche celebró sesión el comité de la capital, bajo la presidencia del doctor Juan J. Bottinelli, y actuando como secretarios los señores Mc Gough, Ventre y Pinto.

Se resolvió convocar a la convención de la capital para el miércoles, a las 21, a fin de que proceda a elegir los candidatos a concejales.

A continuación se trataron otros asuntos.

CIRCUNSCRIPCION 12a.

La gran conferencia de anoche en la Plaza Dorrego — Entusiasmo cívico — Hacen uso de la palabra los señores José Luis Alvarez, Leonidas Anastasi y Leopoldo Bard.

Inició anoche la sección 12a. la campaña electoral municipal, bajo brillantes auspicios; una enorme concurrencia asistía en la Plaza Dorrego, ubicada en las calles Defensa y Umberto I a escuchar la palabra de los oradores, interrumpiéndolos en varias ocasiones con aplausos y estruendosos vivas a la Unión Cívica Radical y al presidente Yrigoyen.

Abrió el acto nuestro prestigioso correligionario el señor José Luis Alvarez. Elocuentemente se refirió a la obra de verdad, constructiva realizada por los intendentes municipales doctores Joaquín Llambías y José L. Cantilo; a continuación reseñó suscintamente una serie de datos respecto de obras comunales realizadas por los concejales, quienes habían merecido los aplausos de sus conciudadanos por haber efectuado en el concejo deliberante una obra efectiva y real en favor de los habitantes de la capital, sin preocupaciones de baja poliquería como lo habían hecho los socialistas.

A continuación ocupó la tribuna el diputado nacional Leonidas Anastasi. Destacó de una manera neta la sinrazón de los ataques sistemáticos de los hombres del régimen dentro del parlamento al radicalismo. Es así, dijo, como se ha de demostrar a no consistencia de los cargos hechos en el congreso que las comisiones han de expedirse en breve para demostrar la insidia y malevolencia de los viejos ejemplares de la política del régimen. Se refirió a continuación a una serie de obras de carácter edilicio realizadas, balneario municipal, jornada de ocho horas, salario mínimo y tantos otros beneficios en favor de nuestra metrópoli.

Ocupó la tribuna a continuación el doctor Leopoldo Bard quien se refirió a los ataques injustificados que el "régimen" hacia el radicalismo, que como siempre arreciaban en vísperas electorales.

Señaló cómo la previsión e inteligencia del primer magistrado de la nación, en la forma como había encarado los problemas que se refieren a la legislación del trabajo había creado una situación cómoda al proletariado de nuestro país y que ello se traducía en esta hora por la tranquilidad y la era de prosperidad que ofrecíamos al mundo entero como un país laborioso y progresista.

Todos los oradores fueron incesantemente aplaudidos, vitoreándose al presidente Yrigoyen y a la Unión Cívica Radical.

CIRCUNSCRIPCION 13.a

Exito de la conferencia de anoche

Tuvo lugar anoche a las 21 en la Avenida San Martín y Cayena la anunciada conferencia de esta circunscripción, ante numerosa y entusiasta concurrencia.

El señor J. C. Sciamarella que inició el acto señaló a grandes rasgos la obra realizada por los concejales radicales en favor de la población.

A continuación ocupó la tribuna el concejal doctor J. A. Amuchástegui.

Se refirió detalladamente a varias iniciativas y proyectos presentados por los concejales radicales, o sancionados por intervención de los mismos, demostrando como en todo momento los representantes de la Unión Cívica Radical en el concejo, consecuentes con el credo partidario habían demostrado altura de propósitos y eficacia en su labor progresista y patriótica.

Fué la de anoche una hermosa asamblea que puso de relieve los prestigios del radicalismo en esta circunscripción.

CIRCUNSCRIPCION 6.a

La conferencia de anoche — Asiste numerosa concurrencia

En la intersección de las calles Riglos y Directorio, tuvo lugar anoche la conferencia de propaganda organizada por el comité de la sección 6.a.

Concurrió al acto un público numeroso y entusiasta, que aplaudió repetidas veces a los oradores, entre vítores a la Unión Cívica Radical y al doctor Yrigoyen.

Inició la serie de discursos el señor Antonio Lavieri, quien se refirió a la presente campaña municipal y los graves problemas [illegible] comunal que se presentarán a la consideración de los nuevos concejales de la capital. Hizo notar la orientación de la obra ya realizada y [illegible] por los representantes radicales, lo cual significaba una segura garantía de su acción futura, en la que estarán de acuerdo con los altos propósitos y la sana orientación del credo partidario.

A continuación habló el doctor Ernesto Maglioni, refiriéndose a la política municipal [illegible] desde la iniciación del gobierno radical.

Esbozó a grandes rasgos la acción legislativa realizada por el concejo deliberante, determinando la orientación, los propósitos e intereses defendidos por cada uno de los grupos de opinión en que se ha dividido la representación del concejo. Se detuvo, especialmente, en la labor revelada por las dos fracciones más numerosas del cuerpo: la radical y la socialista. Puso de relieve, con diversos concretos, la obra negativa de crítica y de obstrucción realizada por la última, cuya misión se ha reducido a una oposición obstinada y absurda a toda iniciativa propuesta por los representantes radicales, presentando a su vez, la obra progresista y eficaz realizada por estos últimos.

Le siguió en el uso de la palabra el señor Pedro Sanguinetti.

En una extensa disertación se refirió a la destacada labor de los concejales radicales y sus preocupaciones por satisfacer los legítimos derechos del pueblo [illegible], no solamente de los concejales, sino también de los diputados que representan al partido en el congreso nacional.

Cerró el acto el señor Velázquez, quien improvisó una elocuente arenga conjurando al auditorio a preocuparse por la presente campaña municipal, que compromete intereses generales que urge defender en nombre de sanos propósitos de patriotismo.

Dr. Fernandez Castro
ENFERMEDADES DE LOS OJOS
ANTEOJOS
Jefe del servicio de Oftalmología del Hospital "Juan A. Fernandez"
Consultas de 2 a 4. DEFENSA 681

Sepelio de los restos del Dr. José A. Ayerza

Todo lo más representativo de nuestro mundo social se congregó esta mañana en la necrópolis del Norte, con el fin de asistir al sepelio de los restos del doctor José A. Ayerza.

El sentimiento de pesar que produjo su deceso, pudo constatarse hoy ante la imponente manifestación que dió margen su sepelio, dadas las simpatías que en vida supo granjearse el doctor Ayerza.

Previamente se ofició una misa en la iglesia del Pilar; a este acto asistió en representación del arzobispo de Buenos Aires, el obispo auxiliar monseñor Alberti.

Igualmente, hicieron acto de presencia los ministros de la guerra y marina y agricultura, doctores Julio Moreno y Alfredo Demarchi, y un sin número de legisladores y magistrados.

Se hallaban también presentes numerosas damas de lo más distinguido de nuestra sociedad y representaciones benéficas, donde el extinto había hecho sentir su mano caritativa en más de una oportunidad.

Al ser depositados los restos en el panteón de la familia de Ayerza, hizo uso de la palabra, en representación de la Asistencia Pública, el doctor Robertson Lavalle, quien hizo el elogio del extinto y recordó su actuación al frente de esa dependencia, a la que había dedicado muchas de sus actividades, procurando siempre que su funcionamiento fuera eficaz.

Agregó que en la Asistencia Pública siempre se le recordaría con cariño, dado que el extinto había sido un buen consejero para la juventud estudiosa, a la que siempre procuraba encauzarla hacia la senda del bien.

El señor Augusto J. Coelho pronunció el siguiente discurso:

"¡Cuánto apena, señores, al corazón amigo, le momento angustioso de la eterna despedida!

El espíritu acoge con vacilación el cumplimiento de tan sagrado deber, porque la calma necesaria para coordinar las ideas, ha sido substituída por la sobreexitación del afecto, y las manifestaciones de ese sentimiento desbordado, no tiene traducción, sino en el lenguaje mudo, pero grandioso de las lágrimas.

No es con frases más o menos elocuentes o sentidas, que voy a hacer la apología del que fué José Ayerza. No, porque ante la manifestación de duelo que rodea su féretro, toda palabra sería fría y toda frase imponderable.

Los que rodeamos ese ataúd que encierra su cuerpo yerto, estamos dominados por un sólo sentimiento: el dolor. El dolor que nos produce la eterna partida del que llamándose amigo, probó su amistad hasta el sacrificio, del que siendo nuestro médico, conjuró nuestros sentimientos del que siendo nuestro consultor, trazó nuestro camino con su oportuno y sabio consejo.

No volveremos a escuchar ya su palabra fácil y galana, siempre afable, chispeante siempre e instructiva en todo momento, no volveremos a verle en medio de sus enfermos, transmitiendo sus espíritus, con los destellos de su clara y robusta inteligencia, no lo veremos más en el desempeño de los múltiples cargos científicos y administrativos, ilustrando con su opinión discusiones sobre procedimientos diversos, conciliando pareceres y revelándose siempre el mismo: justo, digno y caballeresco.

No, señores, no le veremos más así.

La huesa solitaria y lóbrega, espera con la frialdad del mármol que ha de cubrirla, los restos venerandos del doctor Ayerza, a quien siempre consideré como a mi mejor amigo.

Esa es la dura ley que ha de cumplirse; pero, alrededor de esa tumba, la mano cariñosa de los que tuvimos la suerte de comprender y admirar al doctor Ayerza, hemos de colocar la yedra trepadora que se entrelaza con la piedra, como emblema del recuerdo, y la modesta siempreviva, como sublime expresión de la vivacidad de nuestro afecto.

Restos del doctor Ayerza: En nombre de mi esposa y en el mío propio, tengo una ofrenda que presentaros: ¡Nuestras lágrimas!



En el acto del sepelio en el cementerio del Norte

TEATRO ARGENTINO

Gran festival artístico

Organizado por la Comisión de Canillitas "Pro Placa a Florencio Sánchez"

Jueves 28 DE OCTUBRE a las 14.30 (2.30)

Toman parte las primeras figuras de todos los teatros de la Capital.

En la Administración de "La Epoca" están en venta las entradas.

Vea el programa en la Sección teatros

Doctor Jorge Blanco Villalta

CONSUL GENERAL EN GRECIA

El doctor Jorge Blanco Villalta, designado recientemente por el poder ejecutivo para desempeñar el cargo de cónsul general de la República Argentina en Grecia, es una de las más distinguidas personalidades de nuestro medio intelectual. Hombre joven y de vasta cultura, el doctor Blanco Villalta lleva a su representación consular todo el prestigio de una vida consagrada al estudio, al trabajo y la cultura en diversos [illegible] humanos sociales, actividades en las que ha demostrado siempre una clara inteligencia y una considerable capacidad de acción.

Hombre de ciencia en la medida que artista, el doctor Blanco Villalta deja entre nosotros, efectivamente, el rastro de una profunda y múltiple labor intelectual, pues si su eficiente y valiosa colaboración en las revistas científicas del país dan testimonio de lo mucho que ha sabido aprovechar la enseñanza de nuestra universidad primero y sus cursos de especialización seguidos más tarde en el viejo mundo junto a las más altas eminencias de la ciencia francesa e italiana, sus trabajos de escultor y publicista revelan también una original personalidad de artista.



Autor del proyecto de homenaje al [illegible] [illegible] que por iniciativa de la Liga [illegible] [illegible] próximamente en el Parque [illegible] de esta capital el doctor Blanco Villalta [illegible] figurar entre los mejores autores argentinos, no sólo por la calidad de su técnica sino también por el fondo netamente [illegible] que [illegible] e identifica toda su obra de arte.

Impulsado por este mismo sentimiento, el doctor Blanco Villalta ha querido buscar en las antiguas muestras de la tradición [illegible] [illegible] los caracteres estéticos más autóctonos [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] llevada a cabo con la perseverancia y el amor de los verdaderos cultores le han valido entre otras distinciones el honor [illegible] el título de miembro [illegible] otorgado a su favor por la [illegible] de Americanistas de [illegible]. Consecuente con sus estudios americanos nuestro distinguido compatriota [illegible] una obra sobre el estilo [illegible] y [illegible] en el arte de ornato nacional.

Ha colaborado en las principales revistas intelectuales y figura como expositor en numerosos salones de arte. Por lo demás, hombre de mundo, dotado con todas las prendas de carácter que hacen agradable el trato social, el doctor Blanco Villalta lleva al puesto para el que ha sido designado condiciones de hacer honor a la elevada representación que inviste.

Una página histórica

LA CONQUISTA DEL DESIERTO

... En septiembre de 1878 Avellaneda había sometido al congreso el mensaje y [illegible] sancionar la ley que ordenaba llevar la frontera al Río Negro. Mientras sólo se trató de un "proyecto", que se creía [illegible], la "oposición" sistemática [illegible] [illegible] y [illegible] [illegible]; pero, cuando el plan [illegible] adoptado y se vieron los elementos preparados y asegurados [illegible] [illegible] entonces se cambió de [illegible] y se pretendió obscurecer [illegible] [illegible], diciendo que la idea era vieja y [illegible] en todas partes [illegible] nombres de antiguos [illegible]. En uno de esos días de propaganda más febril y encontrada, fuí a casa de Avellaneda y lo encontré tranquilo y sereno, como siempre.

Rodeado de amigos, comentaba los sucesos, pedía noticias, interrogaba el rumor callejero, y con esa eficacia de expresión en que hablan los espíritus vigorosos el secreto de su poder, Avellaneda explicaba o [illegible] las versiones corrientes en la prensa y círculos políticos [illegible] de las de ese día, Avellaneda, desenmascarando la intención oculta, decía con su dignidad habitual: ... Recuerdo [illegible] sus palabras y creo conservarles su fuerza, nitidez y [illegible] característica.

"La idea o el plan de llevar la frontera al Río Negro, no es "nueva", ciertamente. Mi mensaje [illegible] que se pensó en esto desde el siglo pasado y que desde entonces el propósito ha tenido grandes [illegible]. [illegible] plan de llevar la frontera al Río Negro, no es una invención. Perfectamente. El mensaje al congreso lo reconoce. No se trata así una patente de invención, sino que se confiesa desde la primera línea y del modo más modesto que sólo se trata de ejecutar una ley vigente y "dada" después de muchos años.

Que el general Pauncro tenía el mismo plan... Este solo rasgo demuestra la capacidad militar del general Pauncro... Pero, no se enumera todo. El gran propagador del pensamiento de llevar la frontera al Río Negro, su defensor elocuente y su expositor sabio, ha sido el senador don Juan Llerena. El senador Llerena es el verdadero autor de la [illegible] y que fija la frontera interior de la república, dándole por límite el Río Negro y los Andes [illegible] recomendado al general Roca los recursos [illegible] [illegible] como una amplia [illegible] de antecedentes, datos y noticias. Así, todo esto es viejo, bien viejo. Esta dicho y ha sido confesado desde el primer momento. Pero hay una cosa "muy nueva", aunque [illegible] dos los celos personales [illegible] es muy grande, aunque [illegible] do lo pequeño [illegible] [illegible] le, es realizar [illegible] pensamiento y será realizado".

Transcurrieron [illegible] años. El ejército, "atravesando el Río Negro" había llegado [illegible] tener necesidad [illegible] padas y sin que [illegible] tiro que [illegible] [illegible] de "las vastas soledades" [illegible] [illegible] el [illegible] [illegible] [illegible] también [illegible] más repara [illegible] vez de [illegible] campo de [illegible] [illegible] [illegible]. El nombre de Avellaneda [illegible] no aparecía mencionado [illegible] [illegible] arcos triunfales. El recuerdo de Avellaneda era [illegible] la [illegible] [illegible] nombre de "Imperator" [illegible] [illegible].

Tristán Achával Rodríguez, con valentía y [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] en un artículo de "La Unión" [illegible] la conspiración [illegible] fulminó la injusticia. El expresidente Avellaneda [illegible] el artículo, y [illegible] nuestra redacción, a [illegible] no del doctor Achával Rodríguez [illegible] [illegible] dijo: (Estas palabras, como las citadas son históricas [illegible] consigno).

"La supresión [illegible] de fronteras [illegible] obra popular [illegible] [illegible] gobierno [illegible] [illegible] [illegible] no, es decir, [illegible] posibilidad [illegible] ejecutó la obra [illegible] accidente [illegible] presidente de la república no ha [illegible] ostensible en [illegible] puede [illegible] obra a la que [illegible] toda la atención [illegible] y a la que se [illegible] cursos de la administración y [illegible] los resortes del gobierno... Han bido expediciones militares... Pero ha habido también una "campaña política" que sostener contra la incredulidad y [illegible] "Una campaña financiera" para buscar recursos pecuniarios [illegible] nada se habría hecho y [illegible] medio de la crisis. "Una campaña legislativa" para hacer sancionar leyes. "Una campaña de responsabilidad pública y de peligros personales" alejando el ejército [illegible] el desierto en medio de las revoluciones anunciadas para cada día".

Y esa fué la obra [illegible] de Avellaneda, presidente de la República.—Pedro Goyena.

Obraje en venta

Por tener que marcharme definitivamente a Europa, vendo por muy poca plata, mi obraje explotación de bosques y calera bien montado en el mejor punto de la República, para tal fin, con el sólo propio y el cual me viene dejando una utilidad mensual, arriba de 15.000 pesos. Los interesados pueden ocurrir al señor H. Geisi, Bmé. Mitre 1810.

V. octubre 28.

Juan Carlos Silva Ferrer
CIRUJANO DENTISTA
Av. de Mayo 665 esq. Florida
(1er. PISO)

Dr. DOMINGO ZINGONI
Médico de la Asistencia Pública
INTERNAS Y SECRETAS.—De 3 a 5 p. m. Sgo. del Estero 147.
U. T. 4853 Rivadavia

La Moda Masculina

se refleja fielmente en los elegantes modelos de trajes que para la estación que se inicia, ejecutan prolijamente y con arte inimitable los eximios cortadores de nuestro Departamento.

TRAJES de MEDIDA

El gusto exquisito, la originalidad de tonos, fantasía o lisos y la calidad realmente insuperable de todos nuestros casimires importados, completan el acabado perfecto de las prendas, las que constituyen verdaderos exponentes de distinción y elegancia suprema.

Remitimos gratis al interior, muestras de casimires y catálogo ilustrado.



M. ALVAREZ
B. Mitre esq. Esmeralda Buenos Aires

Villavicencio

de las sierras de Villavicencio (Mendoza)

"VILLAVICENCIO", es el nombre que usted debe tener presente al pedir agua mineral natural

SUS CUALIDADES SON NATURALES

Radioactiva - alcalina - lítica - antiúrica y estomacal

Escritorio y Depósito

467 - San Martín - 471 — Buenos Aires

UNION TELEFONICA 6965 (Avenida)

J. R. OTERO

AVISA AL COMERCIO ANUNCIADOR y a SUS AMIGOS, QUE HA DEJADO LA DIRECCIÓN DE LA PROPAGANDA de GATH & CHAVES LTD., y HA INSTALADO PROVISIONALMENTE SUS OFICINAS en

CANGALLO 456

U. T. 3979 Avenida

Exposición de productos argentinos en Méjico

Estímulo para la industria nacional

En estos últimos tiempos el comercio argentino va tomando proporciones que no fueron superadas hasta hoy, ni en épocas de bonanza, no únicamente en lo que se refiere a las exportaciones de cereales, lanas, cueros, etc., que son los que llevan el grueso de ellas, sino que los productos elaborados van siendo embarcados al exterior en aumento cada día y conociéndose, por lo tanto, los nuevos artículos que el país produce.

El gobierno de la nación interesado en fomentar el intercambio comercial, por intermedio del departamento de relaciones exteriores recomienda eficazmente a los cónsules, estudios y proyectos que respondan a los propósitos que persigue con decidido empeño, de aumentar mercados para nuestra variada producción.

Por otra parte, en lo que se refiere a las plazas nuevas que se ha iniciado en América, lleva también corroborado: la política franca, lenvantada y correcta que el poder ejecutivo sustenta con los demás países es satisfactorio declarar, que hasta los más lejanos, como Méjico, Cuba, Perú, buscan los medios más prácticos para que el comercio argentino llegue a aquellos mercados.

Así, Méjico, un país rico, de tradiciones las más gloriosas de nuestra Historia Americana, su raza, quiere a su raza y mira entonces a estos países de América con las más vivas simpatías, de donde resulta que nuestro país es uno de los que más afecto tiene arraigados en el gobierno y pueblo mejicanos.

Sería injusto no reconocer que la situación envidiable que nuestro país goza en Méjico, se debe a la feliz iniciativa que tuvo el presidente doctor Yrigoyen de enviar el aborazado Pueyrredón a Méjico con motivo de las fiestas cívicas del año 1918, en plena época de la guerra cuando aún el horizonte no era despejado sobre sus finalidades.

Después, el envío del crucero 9 de julio, escoltando los restos del ex ministro mejicano e ilustre poeta Amado Nervo, selló el cariño del pueblo mejicano hacia el Argentino.

Bajo estos buenos auspicios, nuestro cónsul general en Méjico estudió detenidamente la situación económica de los mercados de sus jurisdicciones y su propósito de establecer el intercambio comercial, llegó a comprobar que las lanas y pieles argentinas eran adquiridas en la plaza de Nueva York por los industriales mejicanos.

Esto indujo a nuestro cónsul general, a hacer gestiones para realizar una exposición de productos que puedan ser fáciles de colocar y competir con los productos similares extranjeros.

Para ello fué necesario contar con factores que coloque al proyecto en un posible éxito.

El gobierno de Méjico, a cuyo frente se encontraba el expresidente Carranza, que era un gran admirador de nuestro país, ofreció al consulado general por intermedio de nuestra legación, que daría todas las facilidades del caso, como liberación de derechos aduaneros, local, etc., para todos los productos que se lleven de la Argentina para una exposición y sean colocados allí como un medio de propaganda.

Reemplazado el gobierno del general Carranza por el señor de La Huerta, nuestro cónsul general halló en la nueva administración mejicana, las mismas excelentes disposiciones en favor de ese proyecto, reiterándosele los ofrecimientos de facilidades fiscales para la entrada de productos argentinos. Esto demuestra a la vez que el cambio del gobierno no ha alterado en lo más mínimo los afectos y simpatías de gobierno a gobierno y de pueblo a pueblo.

No existiendo servicios regulares de transportes marítimos entre Méjico y nuestro país, el cónsul general señor Acuña, trató de interesar la atención de la compañía de petróleo El Aguila, sobre las perspectivas de este comercio, y ésta después de consultar con el directorio en Londres, accedió gustosa al pedido, manifestando que se podía hacer el embarque gratuitamente hasta Méjico, por tratarse de productos destinados a la exposición, llegando su liberalidad hasta ofrecer 100 toneladas, las que no serán llenadas sino parte de ellas.

Al efecto, nuestro representante consular preparó los muestrarios y demás productos que serán exhibidos en Méjico y luego vendidos al precio de costo, para cubrir el importe de algunos artículos adquiridos con mucha liberalidad de las casas comerciales.

En la referida exposición se exhibirán vinos surtidos de las casas, Benegas Hnos. y Cía., de Luis Tirasso; productos de destilería nacional de agua colonia de Blas L. Dubarry, garrapaticida Eureka de la Cía. Antiséptica; productos de la Granja Blanca; productos de las Palmas Produce Cía. Ltda.; quesos y manteca de Luis Magnasco y Cía.; productos agrícolas de la Bolsa de Cereales; grasa de cerdo del frigorífico Grazzosi; quesos Chashire El Cóndor, de Bustamante Hnos.; tasajo, grasa de cerdo y productos de la Cía. Swift de La Plata; suelas y cueros curtidos; vermouth cinzano, cerveza El Azul, leche asética; conservas surtidas, Hemery y Cía.; cigarrillos 43 de Picardo y Cía.; cigarrillos Dólar; fideos, tocino, lanas surtidas, alpiste, semilla de alfalfa, afrecho, rebacillo, bombones y dulces de Noél.

La referida exposición tendrá lugar en la primera quincena de diciembre próximo y los productos precitados serán embarcados el lunes 25 en el vapor San Fr[illegible]erno.

Kalisay



El mejor vino quinado que recomiendan los médicos.

Preparado a base de la mejor quina y vinos añejos.

Vd. se preservará de las epidemias si toma este delicioso aperitivo.

En venta en todos los almacenes, confiterías y almacenes por mayor.

Lacorte Esparrach y Cía.

Provincia de Córdoba

Ministerio de Obras Públicas e Industrias

OBRAS DE CONSOLIDACION Y AUMENTO DE EMBALSE DEL DIQUE SAN ROQUE.

Licitación

(Obra de primera categoría)

Todos los miércoles encontrará usted los detalles de esta licitación en sección licitaciones. Dates en la dirección general de riego, Vélez Sársfield 132. — F. Castellanos Posse, subsecretario de obras públicas e industrias.

v. enero 12

Dr. Avelino P. Ferreira
ABOGADO
Estudio: PARANA 592

MAQUINARIA INDUSTRIAL

DE TODA DESCRIPCION PARA LAS RAMAS DE CUALQUIER INDUSTRIA, COMO ASI MISMO, EL RENGLON COMPLETO DE HERRAMIENTAS Y ACCESORIOS — ACEITES Y GRASAS LUBRIFICANTES, ETC.

Máquinas y accesorios agrícolas y eléctricos de cualquier descripción

Pidan los catálogos ilustrados

AGAR CROSS & Co Ltd

Paseo Colón esq. Venezuela — BUENOS AIRES
600 - Entre Ríos - 624 — ROSARIO

TUCUMAN — BAHIA BLANCA — MENDOZA

Exposición Central de Artefactos Eléctricos y Accesorios
126, SUIPACHA, 130 — Buenos Aires

Una sentencia curiosa

Dos criterios distintos en dos asuntos iguales

El asunto ha sido sometido al fallo de la Suprema Corte de Justicia

En 1910 un comerciante de esta plaza compró seis mil hectáreas de campo en una provincia del centro y queriendo venderlo más tarde, llegó a saber que un escribano había fallecido sin firmar en su protocolo una de las escrituras en que los primitivos dueños aparecían vendiendo mayor fracción de ese campo El comerciante se presentó ante el juzgado del doctor Lagos y secretaría del doctor Barraquero, pidiendo la devolución del precio por ser nulo el título que se le había trasmitido.

Los vendedores le habían asegurado "título perfecto" y como se demostraba aquél insalvable defecto del título solicitaba fuera declarada la rescisión del contrato de compraventa.

El juzgado resolvió en contra de dicho comerciante, declarando que aun cuando se había probado que el escribano referido no había firmado dicha escritura en su protocolo, había corrido tiempo bastante para la prescripción y no había razón para declarar rescindido o anulado el negocio.

Apelada la sentencia fué confirmada por la cámara 2a. de apelaciones de esta capital y con motivo del pleito, el comerciante ha recurrido ante la suprema corte de justicia de la nación, sosteniendo que la sentencia viola la garantía del artículo 7o. de la constitución nacional, que reconoce a los fallos judiciales dictados por los tribunales de las provincias, plena fe y fuerza decisiva para ante los demás tribunales del país.

Porque conviene tener presente que los tribunales de la aludida provincia habían pronunciado sentencia definitiva en un juicio sobre otra fracción del mismo campo que naturalmente, tenía los mismos defectos insalvables en su título como consecuencia de la falta de firma del escribano expresado.

A pesar de este fallo dictado por unanimidad de votos en aquella provincia, y acatado por los que fueron vendedores, la cámara 2a. ha prescindido del mandato del artículo 7o. de la constitución y entiende que por la prescripción el comerciante no tiene derecho a reclamar.

El expediente está ante la suprema corte de la nación y en estas circunstancias, la cámara 1a. de apelación pronuncia sentencia en el juicio promovido por don A. O. contra don J. E., sobre rescisión del contrato de compra de una propiedad ubicada en esta capital, por defectos del título y ordena que la venta quede sin efecto y se devuelva el precio pagado por el señor O.

El damnificado, cuya visita hemos recibido esta mañana, nos manifiesta:

"Como se ve, los dos tribunales con diferencia de dos meses dictan sentencias contrarias, absolutamente contrarias, sobre un mismo punto jurídico y no es concebible que la cámara 2a. declare que la prescripción "siempre deja una duda acerca de la seguridad del derecho, por la posible existencia de incapaces o ausentes contra los cuales puede ella no haber corrido o haber sido interrumpida"; Y agrega la cámara 1.a: "Tratándose de la transmisión del dominio, la exigencia de la bondad de los títulos que forma parte de la convención, debe entenderse en un sentido que excluya en absoluto todo hecho o circunstancia que pueda dar origen a futuras acciones de terceros".

No puede ser más claro, — agrega el denunciante — más legal y más correcto el fallo que obliga a los contratantes a proceder de buena fe en sus negocios, como lo hace la cámara primera. La manera de atraer prestigio sobre los tribunales es proceder con verdad, con arreglo a la verdad que sea demostrada en los propios expedientes, porque para eso los litigantes tienen tiempo para ofrecer las pruebas de los derechos que pretenden.

Y cuando en un expediente se prueba que el escribano no ha firmado el protocolo, como en el caso presente, la verdad ha debido decirse y no refugiarse en los derechos adquiridos por la prescripción, porque eso puede ser una argucia de los litigantes que defienden su interés, pero nunca el veredicto de la justicia, que con arreglo al juramento inglés, debe decir siempre la verdad, sólo la verdad y toda la verdad.

No puede haber seguridad para los derechos de los compradores y vendedores si la opinión se apercibe de que para un tribunal una cosa es la verdad y para el otro, no lo es. Ahora el asunto está a la consideración de la suprema corte y el fallo de este alto tribunal ha de contribuir, indudablemente, a fijar con altura y justicia, la verdadera situación legal de dicho comerciante que se encuentra condenado por la cámara segunda por el mismo asunto en que aparece triunfando otro litigante con el fallo de la cámara primera y a pocos días de intervalo.

Ante estos dos criterios sobre dos asuntos iguales, cabe preguntar: ¿cuál de los dos es el que se ajusta a la ley y cuál el que corresponde a un exacto concepto de la justicia? La respuesta no es difícil. Basta leer la sentencia de la cámara primera y sus declaraciones sobre la prescripción para darse cuenta de quien es el que ha interpretado en forma más elevada y más precisa las disposiciones de la ley.

Admitir, sin llamar la atención sobre el caso, que dos asuntos idénticos pueden dar lugar a dos sentencias, no sólo distintas, sino opuestas, es negar el carácter invariable de la verdad y la grandeza inconmovible de la justicia. La justicia es una y no puede ser más que una; admitir lo contrario es suprimir su condición esencial. Dos sentencias basadas en derecho, inspiradas en la justicia, sobre dos asuntos iguales deben ser necesariamente iguales. Pensar en que puedan no serlo, es destruir el fundamento mismo de la ley.

Jiras del intendente

VISITA AL CLUB K. D. T.

El intendente municipal señor José Luis Cantilo visitó ayer por la tarde el campo de deportes que el club K. D. T. posee en el parque 3 de Febrero, sobre la Avenida Casares.

El señor intendente presenció las lecciones que impartió el maestro Juan Rossi a sus pequeños discípulos.

Por último se realizaron varios juegos gimnásticos infantiles, los que dejaron la más grata impresión en el señor Cantilo y sus acompañantes.

CIRCULO DE OBREROS DE PALERMO

EL FESTIVAL DEL DOMINGO

El Círculo de Obreros de Palermo ha organizado para el domingo próximo un festival conmemorativo, a fin de celebrar el veinte aniversario de su fundación.

Con tal motivo ha preparado un interesante programa, que se desarrollará en la siguiente forma:

A las 9.30, misa solemne, con sermón a cargo del R. P. Antonio Ernat, director espiritual del círculo, en el templo del Espíritu Santo.

A las 15, fiesta familiar en el local del Asilo del Apostolado, Alvarez 1801, donde se ejecutarán números de declamación y artísticos.

A las 20 horas, en el local del círculo Alvarez 1965, se realizará una gran fiesta social exclusiva para los socios de la institución.

Demostración

Ayer tuvo lugar la demostración ofrecida al concejal Ing. Carlos R. Gallardo por la dirección y jefes de sala del hospital Teodoro Alvarez.

Asistieron los doctores: Delfor del Valle (hijo), José S. Silvani, Carlos Mainini, Juan C. Lamon, Carlos R. Cirio, Luis A. Tamini, Carlos H. Niseggi, Ricardo Sarmiento Laspiur, Santiago A. Chichizola, Miguel Sussini, Rodolfo Enriquez, Manuel Del Sel, Carlos Preioni, Adolfo Denis, Francisco Grau y los señores Amadeo Pena y Juan Navarro.

Un diplomático brasileño

El Dr. Ruy Guimaraes



Encuéntrase entre nosotros, de paso para Lima, donde va a encargarse de la secretaría de la legación del Brasil, el doctor Rúy Guimaraes.

El joven diplomático que nos visita es uno de los espíritus más brillantes de la nueva generación brasileña.

Después de cursar sus estudios secundarios en el más importante colegio oficial del país, "Pedro II", donde obtuvo el primer premio, terminó sus estudios universitarios en la facultad de ciencias jurídicas y sociales de Río de Janeiro, su ciudad natal, siendo laureado con el premio "Conselheiro Manoel Portella" que representa la más grande distinción universitaria para los estudiantes de derecho.

En el mismo año se ha diplomado de doctor en filosofía y letras de Río, manteniendo en todo su curso las mejores clasificaciones, habiendo obtenido el puesto de secretario de legación en un reñido concurso.

Ha escrito un volumen de bellísimas poesías "Visao de Hellade", otro de discursos, y dos tesis de derecho.

Colaborador de periódicos, escritor de valía el doctor Ruy Guimaraes es un convencido de la necesidad de una verdadera amistad entre la Argentina y el Brasil. Manifiéstase encantado de nuestra Buenos Aires que encuentra una gran metrópoli muy superior a toda su expectativa.

Esta mañana, invitado por el ministro del Brasil doctor Pedro de Toledo recorrió diversos altos de la ciudad.

Resguardo de la capital

Demostración a un jubilado

Con motivo de haberse acogido a los beneficios de la jubilación el señor Carlos A. Hansen, que desempeñaba la jefatura del resguardo de esta capital, sus numerosos amigos proyectan realizar una demostración en su honor.

Para concretar propósitos se reunirán hoy varios caballeros, a las 18, en los salones del Centro de Despachantes Marítimos.

Se han adherido a la demostración los centros: de Navegación Transatlántica y Despachantes Marítimos, Cabotaje Nacional, Lancheros del Puerto, Molineros, Cerealistas, Fogoneros, Sociedad La Portuaria, todos los frigoríficos, Despachantes de Aduana, Importadores y Exportadores, Sociedad de Coptratistas de Estivadores y numerosos centros que han tenido ingerencia en las operaciones portuarias.

Concejo Deliberante

Para hoy a las 18 están citados los miembros que componen el concejo deliberante, a fin de celebrar sesión.

Exposición de labores

Su próxima inauguración

El lunes próximo a las 15 horas se efectuará el acto inaugural de la exposición de labores que organiza la comisión de Ayuda Social del Consejo Nacional de Mujeres.

Se sabe que se exhibirán trabajos importantes de singular mérito, por lo que desde ya, puede asegurarse el éxito de esta exposición, que permanecerá abierta hasta el 30 del actual.

Instrucción Pública

ESCUELA SUPERIOR DE COMERCIO SUD

Hasta el día 31 del corriente se admitirán en la secretaría de esta escuela solicitudes para rendir materias previas.

Horario de 9 a 11.

CONSEJO N. DE EDUCACION

El Consejo Nacional de Educación en su última reunión, resolvió:

Nombrar maestra de tercera categoría para la escuela No. 27, del C. E. 12o., a la M. N. señorita Ana Arbasetti, en lugar de la señorita Alicia A. Naón, que pasó a otro puesto.

—Nombrar maestra de tercera categoría para la escuela No. 2 del C. E. 11o., a la M. N. señorita Erlinda Carmen Palazzo, en lugar de la señorita María del Carmen Ballino, que pasó a la No. 1 del mismo distrito.

—Nombrar maestra de tercera categoría para la escuela No. 3 del C. E. 7o., a la M. N. señorita María Delia Catalina Gilardou, por renuncia de la señora Marina Palacio de Bastos.

COLEGIO NACIONAL GENERAL JUAN MARTIN DE PUEYRREDON

Desde el lunes 25 hasta el 30 próximo, se recibirán en secretaría de 9 a 12, las solicitudes para exámenes de los alumnos que deban materias previas.

BIBLIOGRAFIA

FOLLETOS Y REVISTAS

Recibimos:

"Boletín de Servicios de la Asociación del Trabajo", año I, número 16. "Boletín Oficial de la Liga de Comerciantes Minoristas de Calzado", número 34; "Boletín Sudamericano S. K. F.", número 34; "Revista Azucarera", año XVIII, número 213; "Juventud", año 1, número 4; "Patentes y Marcas", año XXI, número 7; "Ressorgiment", número 51; "The Americas", volúmen 6, número 12, septiembre de 1920 (Nueva York); "The River Plate American", volúmen II; número 90; "Les Annales du Río de la Plata", año 1, número 7.

Colectividades extranjeras

COLECTIVIDAD ESPAÑOLA

Casa de Galicia — Segundo ciclo de conferencias

Hoy a las 21, en el local de la Asociación Patriótica Española, Bernardo de Irigoyen 668, tendrá lugar la 4a. conferencia del 2o. ciclo de 1920, auspiciado por Casa de Galicia.

La disertación de ésta estará a cargo del doctor José M. Monner Sans, con el tema "España y nuestra generación".

UNIVERSITARIAS

SOCIEDAD DE CIRUGIA DE BUENOS AIRES

Esta tarde a las 18, se efectuará la primera sesión extraordinaria de la Sociedad de Cirugía.

Conferencias

ATENEO DEL CIRCULO MEDICO ARGENTINO Y CENTRO ESTUDIANTES DE MEDICINA.

El sábado dará una conferencia en Corrientes 2038, a las 21.30, el doctor Telémaco Susini sobre el siguiente tema: "La medicina social y la profilaxis de la tuberculosis".

EXPORTACION DE CARNES

El frigorífico La Blanca, ha cargado en el vapor "El Paraguayo" despachado para Liverpool, 3.188 cuartos de vacunos congelados; 4.755 reses de carneros y 863 reses de porcinos.

—El mismo frigorífico ha despachado en el vapor "Vasari" con el mismo destino, 3.977 cuartos de vacúnos congelados; 1.740 reses de carneros y 736 reses de porcinos.

—En el vapor "Nagara" despachado para Londres ha cargado también el mismo frigorífico, 1.962 cuartos de vacunos congelados; 4.164 cuartos de vacunos Chilled; 1.721 reses de carneros; 479 reses de porcinos y 281 bolsas con trozos de carne de vacunos congelados.

Exposición de pintura

El 25 del corriente se realizará en el local Avenida Alvear 1550, bajo los auspicios de la "Ayuda Social" del Consejo Nacional de Mujeres, la inauguración de la exposición de pinturas de la señorita M. Chabry.

En la misma exposición se exhibirán telas de los pintores V. Chureton, Ed. Bernard Toubiane, J. Ynhaus y J. Comere.

Afluencia de inmigrantes

El lunes llegarán 1.500

Podemos ratificar lo que dijimos días pasados: para la próxima campaña agrícola no han de escasear los braceros, que llegan y llegaran en gran número al país, atraídos por la fama de que gozamos, a justo título, en el exterior.

Uno solo de los vapores próximos a llegar—el infanta Isabel de Borbón—que entrará el próximo lunes, trae alrededor de 1500 inmigrantes, gente moza, robusta, hecha al trabajo, que viene, no ya por una temporada, como lo hacía antes la inmigración "golondrina", sino para radicarse al país.

Es tanta la demanda de pasajes para la Argentina desde todos los puertos de Europa, que las compañías de vapores se han visto obligadas a anunciar un aumento de 20 por ciento en los precios, a partir del 1.o de enero próximo.

En los círculos bien informados y vinculados a las empresas de navegación se asegura que, desde hoy hasta el 31 de diciembre próximo, llegarán al país 30.000 inmigrantes.

Notas policiales

INCIDENTE ENTRE EBRIOS

Uno de ellos fallece poco después

En la fonda de la calle Venezuela 836, Ernaldo Taborda estibador, argentino, soltero, de 29 años, tuvo ayer a mediodía un cambio de palabras con su amigo Manuel Martínez, español, de 60 años, soltero. Como ambos se encontraban algo ebrios, la discusión dió por resultado que Taborda diera un golpe de puño en la cara, produciéndole una lesión en la nariz.

Conducidos en detención a la comisaría 4a., Martínez quedó dormido sobre un banco en la guardia; como a las 15 y al hacer un movimiento, éste cayó al pavimento, produciéndose una pequeña lesión en el parietal derecho que le hizo perder el conocimiento.

Solicitados por la comisaría, los servicios de la asistencia pública, concurrió una ambulancia en la que fué transportado al hospital Ramos Mejía, donde falleció a las 21.

Según informaciones que hemos recogido el muerto era un hombre enfermo de afecciones internas, que probablemente han sido las que han determinado su deceso, pues no parece probable que él se deba a las lesiones recibidas.

El juez doctor Llavallol interviene en el hecho.

CONTRA LA PROPIEDAD

Alberto Fornaro denunció en la 34, que de Labardén y Patagones le substrajeron un charret y yegua que estima en 550 pesos.

SABER GANAR Dinero / ésta es la CLAVE

ESCUELAS SUDAMERICANAS
1059 - Lavalle - 1059, Buenos Aires

(LA E) ..... NOMBRE ..... DIRECCION ..... LOCALIDAD .....

Enviamos folletos de los cursos que enseñamos por correspondencia pagaderos en mensualidades. Tenemos 20035 alumnos. Devolvemos su dinero si estuviese disconforme de la enseñanza.

CONTADOR	TAQUIGRAFO
CALIGRAFO	ORTOGRAFIA
CONTABILIDAD	SECRETARIO
MECANICO	ARITMETICA
ELECTRICISTA	IDIOMAS (con fonógrafo y discos).
AUTOMOVILISMO	
DIBUJO	

Las próximas elecciones comunales

Decreto de la Intendencia sobre ubicación de mesas

Mesas de los circuitos de las diez primeras secciones

El intendente municipal dictó un decreto esta tarde por el cual se da ubicación a las mesas receptoras de votos en las próximas elecciones comunales que se realizarán el domingo 21 de noviembre próximo.

Las mesas receptoras están así distribuídas:

Sección electoral 1a.—

Circuito 1-A — Convención 3628, 2 mesas; Laguna 739, 2; Arrecifes 3950, 2; Lobos 3624, 1.

Circuito 1-B — Rivadavia 8151, 2 mesas; Rivadavia 7728, 2.

Circuito 1-C — Avellaneda 3728, 2 mesas; Morón 3644, 2; Morón 3742, 2.

Circuito 1-D — R. L. Falcón 4041, 2 mesas; Mercedes 314, 2; Flores 3860, 2.

Circuito 1-E — Rivadavia 9023, 2 mesas.

Circuito 1-F — Yerbal 4965, 2 mesas.

Circuito 1-G — J. B. Alberdi 4646, 1 mesa.

Circuito 1-H — Chicago y Tellier, 2 mesas; Tellier 2436, 2 mesas; San Pedro 5551, 2 mesas; J. B. Alberdi 6127, 2 mesas.

Circuito 1-I — Barragán 366, 2 mesas; Fonrouge 370, 2; Bignon esquina Gaona 1.

Circuito 2 — Taff 4347, 2 mesas.

Circuito 3-N. E. — Avenida Saenz 127, 2 mesas; Roedo 1935, 2; Iscuin 3620, 2; Cobo 591, 1; Semillosa 2042, 1; Castro Barros 1873, 2; Zelarrayan 1361, 2; Viel 1735, 1.

Circuito 3-N. O. — Carabobo 1425, 2 mesas.

Circuito 3 Sud — Coronel Roca 2242, 2 mesas; Avenida Saenz 351, 2.

Sección electoral 2a.—

Circuito 4—Avenida Alcorta 3402, 2 mesas; Avenida Alcorta 3505, 2; Famatina 3620.

Circuito 5 — Vélez Sársfield 561, 1 mesa.

Circuito 6 — Caseros 2646, 2 mesas; Caseros 2650, 2 mesas; Labardén 58, 2; Zavaleta 332, 1.

Circuito 7—Caseros 3450, 2 mesas; Patagones 2820, 2.

Circuito 8—General Urquiza 2159, 2 mesas; Salcedo 3515, 2; Maza 1350, 2; 24 de Noviembre 1651, 1; Garay 3246, 2; Garay 3252, 2.

Circuito 9 — Dean Funes 1821, 2 mesas; Rioja 1670, 1; Jujuy 2174, 1; Garro 3062, 2; Rondeau 3013, 2; Inclán 3051, 2; Deán Funes 2122, 2.

Circuito 10 — Caseros 2647, 2 mesas; Rondeau 2459, 2; Piedrabuena 1873, 2; Garay 1865, 2.

Sección electoral 3a.—

Circuito 11 — Entre Ríos 1900, 2 mesas; Sáenz Peña 1761, 2; San José 1985, 2; Brasil 1425, 2; Brasil 1421, 2; 15 de Noviembre 1171, 1; San José 1788, 1; Gral. Hornos 30, 1; Brasil 864, 1; Brasil 1350, 1.

Circuito 12 — Caseros 1644, 2; Av. Alcorta 1934, 2; Vieytes 1907, 2; Miravé 2853, 1.

Circuito 13 — Australia 2712, 2; Río Cuarto 2763, 2; Santa María 953, 2; Puentecito 2417, 2.

Circuito 14 — Río Cuarto 1515, 2; Universidad 1260, 2; Iriarte 1342, 2; Puentecito 2312, 1; Vieytes 1460, 2; San Antonio 682, 2; Lavadero 2176, 2; California 1925, 2.

Circuito 15 — A. del Valle 1762, 2; Montes de Oca 439, 2; Montes de Oca 455, 2; Gral. Hornos 525, 2; Ituzaingó 964, 2; Universidad 511, 2; Gral. Hornos 1083, 2.

Circuito 16 — Montes de Oca 40, 1; Defensa 1431, 2, Garay 794, 2; Piedras 1430, 2; Defensa 1770, 2; Bolívar 1756, 2; Balcarce 1471, 1.

Circuito 17 — Dulce 1147, 1; Dulce 1101, 2; Patricios 254, 2; Humanidades 551, 2; Martín García 874, 2; Azara 274, 2; Ruiz Díaz 374, 1.

Sección electoral 4a.—

Circuito 18 — Montes de Oca 1356, 2 mesas; M. de Oca 850, 1; Brandsen 1653, 1; Piedras 1650, 1.

Circuito 19 — Isabel la Católica 1661, 1; Río Cuarto 1442, 2, Pedro Mendoza 3429, 1; Patricios 1567, 2, Del Crucero 1088, 2; Olavarría 677, 2; Solís 676, 2; Brandsen 569, 2; Brandsen 555, 2; Brandsen 1071, 1; Hernandarias 843, 2; Pinzón 535, 1; Olavarría 1015, 1; Hernandarias y Lamadrid, 1.

Circuito 22 — A. del Valle 471, 2; Necochea 980, 2; Necochea 886, 2; Necochea 880, 2; Pedro Mendoza 1677, 2; Olavarría y M. Brin, 1; Gaboto y Suárez, 1; Olavarría y Pedro Mendoza, 2; Suárez y P. Mendoza, 2; Brandsen y P. Mendoza, 2; A. del Valle y Garzón, 2; Brandsen 270, 1; Olavarría 472, 2.

Circuito 21 — A. Brown 792, 2; A. Brown 778, 2; Senguel 199, 2; A. Brown 756, 1.

Sección electoral 5a.—

Circuito 24 — Merlo 3241, 2; Lafinur 454, 2; Tandil 3038, 2; Varela 753, 1.

Circuito 25 — R. L. Falcón 2710, 2; R. L. Falcón 2731, 1; R. L. Falcón 2934, 2; San Pedrito 257, 1.

Circuito 26 — Rivadavia 7159, mesa 2; Bonorá 3119 2; Rivadavia 7550 1; Nazca 450 1.

Circuito 27 — Puez 2881 1; Nazca 920 2.

Circuito 28 — Sud América 926 mesa 2; Sud América 690 2; Caracas 1150 1.

Circuito 29 — Yerbal 2368, mesa 2, Fray Cayetano 65 2.

Circuito 30 — Pedernera 360, mesa 2, Convención 2475 2; Pedernera 115 2.

Circuito 31 — Directorio 2136, mesa 2; Lobos 2110 1.

Circuito 32 — Curapaligüe 727, mesa 1.

Circuito 33. — Pedro Goyena 1626, mesa 2.

Circuito 34 — Donato Alvarez 391, mesa 1; Avellaneda 1825, 2.

Circuito 35. — Franklin 1836, mesa 2; Trelles 948 1.

Circuito 36 — Cucha-Cucha 938, mesa 2; Méndez de Andés 1451, 2.

Circuito 37 — Bacacay y Segui, mesa 1; Yerbal y Paisandú, 1.

Circuito 38 — Hortiguera 468, mesa 2; Emilio Mitre 177 1.

Circuito 39 — Avenida Campana y Emilio Mitre, mesa 2.

Sección electoral 6a.—

Circuito 40. — Zuviría 740, mesa 1; Directorio 768, 1.

Circuito 41. — Asamblea 153, mesa 1; J. M. Moreno 873, 1; Convención 66, 2; Asamblea 486, 1.

Circuito 42 — Constitución 4154, mesa 1; Quintino Bocayuba 1119, 1; Carlos Calvo 4112 1; Cochabamba 4067, 1; Muñiz 1050, 1.

Circuito 43 — San Juan 3817, mesa 1; San Juan 3971, 1; Carlos Calvo 3828, Carlos Calvo 3950, 1; Pavón 3513; Carlos Calvo 3996.

Circuito 44 — Quintino Bocayuba 820, mesa 1; Yapeyú 582, 1; Colombres 648, 1; Colombres 482, 1; Colombres 622, 1; Bueno 657, 2; México 3670, 1; México 3673; Independencia 3764, 1; Independencia número 2680, 1.

Circuito 45 — Independencia número 4216, 2; Muñiz 865, 2; Independencia 4186, 1; México 4342, 1; Independencia 4034, 1.

Circuito 46 — Formosa 136, mesa 2; Rivadavia 3950, 2; Rivadavia 1970, 2, Semillosa 679, 1; J. B. Alberdi 436, 2.

Circuito 47 — Rivadavia 5520, mesa 2; Rivadavia 5486, mesa 1.

Circuito 48 — Quintino Bocayuva 144, mesa 1; Belgrano 3983, mesa 1; San Carlos 4290, 2; Victoria 4319, 2 Castro Barros 116, 1; Belgrano 3767, 2.

Sección electoral 7a.—

Circuito 49 — Bmé. Mitre 3909, mesa 2, Pringles 263, 2; Querandíes 4288, 1; Rivadavia 3755, 1; B. Mitre 4309, 2.

Circuito 50 — Bogotá 290, mesa 1; Rivadavia 4879, 1; Bogotá 7, 2.

Circuito 51 — Yerbal 656, mesa 2; Cucha-Cucha 146, mesa 1; Cucha-Cucha 152, 1; Rivadavia 5245, 1.

Circuito 52 — Planes 755, mesa 1; Rojas 737, 1; Méndez de Andés 561, 1; Canalejas 546, 1; Canalejas 870, 1.

Circuito 53 — Chubut 246, 2 mesas; Mocoreta 350, 1; Río de Janeiro 2; Rocha 1237, 2; Rocha 845, 2; [illegible], 1.

SUBIRANA & Cía.

OPTICA Y FOTOGRAFIA

Teléfonos Unión:

1339 y 1340, Rivadavia — CORRIENTES 1790



Provincia de Buenos Aires

De Salto

Reorganización del radicalismo.— Interés que despierta.

SALTO, octubre 22.— La presidencia del comité de la Unión Cívica Radical de la localidad ha recibido del Comité Central, una comunicación en la cual se resuelve la reorganización del radicalismo de acuerdo con lo establecido por dicha autoridad partidaria. En virtud de los términos de dicha comunicación ha sido citada la comisión del comité a fin de iniciar los trabajos correspondientes para asegurar el éxito de esta reorganización. En el seno del radicalismo reina mucho entusiasmo con motivo de este acto que pondrá de manifiesto una ves más los sólidos prestigios con que cuenta el radicalismo. Una vez practicada la reorganización del comié local, será decretada la de los subcomités de las estaciones del partido, en cuyos lugares el radicalismo cuenta con fuertes núcleos de radicales. Se está redactando un manifiesto para ser distribuido entre el electorado convocando a esta reorganización y haciendo un llamado a todos los ciudadanos de buena voluntad que quieran engrosar las filas de nuestro partido. Dado el interés que despierta la reorganización que se prepara, se puede asegurar desde ya que ella será coronado por el éxito.

De General Arenales

La obra edilicia — Gestiones bien encaminadas — Construcción de un camino.

GENERAL ARENALES, octubre 22 — Se comenta favorablemente la gestión que realiza ante los poderes públicos en esa ciudad el intendente municipal de esta comuna señor Ricardo Vacarezza. En primer lugar este ciudadano que desde hace dos años desarrolla una acción fecunda para los intereses del partido de General Arenales, en el cargo que ocupa, se entrevistó con el ministro de obras públicas doctor Torello para requerir la intervención oficial en la reparación definitiva del camino de este pueblo a Vedia, lo cual es una necesidad hondamente sentida por los agricultores y hacendados de la región. Como resultado de esta entrevista el poder ejecutivo de la nación por intermedio de la dirección respectiva, ha resuelto ordenar los trabajos necesarios para satisfacer tan justas aspiraciones, ya que se trata de una zona que por su capacidad productiva contribuye eficazmente al movimiento económico, de toda la provincia.

El señor Vacarezza se ha entrevistado también con el director general de correos y telégrafos de la nación para gestionar el envío de muebles y otras mejoras de orden interno para la sucursal de la repartición en esta localidad, donde el acrecentamiento de los servicios postales y telegráficos requieren mayor amplitud con el objeto de atender eficazmente las exigencias públicas. La dirección de correos ha resuelto el envío de muebles y otros elementos para mejorar la oficina de General Arenales, al mismo tiempo que deberá destacar un inspector que deberá instalar una oficina de la repartición en la localidad de Arribeños. Con esta medida, reclamada desde hace tiempo, se satisface un anhelo exteriorizado por todos los vecinos de esa región.

Entre las otras gestiones realizadas por el señor Vacarezza para el mejoramiento de la localidad figura la referente a la instalación de una usina eléctrica, sobre lo cual se han finiquitado los trámites que llevará a la próxima y definitiva instalación de este elemento de progreso.

El intendente Vacarezza gestionó además en La Plata, con toda eficacia, el envío de diez mil kilos de azúcar a la municipalidad de General Arenales. Este artículo será remitido próximamente a esta localidad cumpliéndose así los propósitos de tutelar tan justas aspiraciones públicas, tenidos en cuenta por el gobierno nacional al dar intervención a los poderes públicos en la distribución de ese elemento de consumo y lo cual coloca al partido de Arenales en el mismo pie de igualdad que las otras poblaciones argentinas favorecidas por tan altos designios de gobierno.

El intendente municipal señor Vacarezza regresará a este pueblo, posiblemente en el día de hoy.

De De la Garma

Edificio para comisaría — Varias

DE LA GARMA, octubre 22—El destacamento local que es una antigua casita hecha de chapas debe ser cuanto antes modificado y en su lugar se debe construir un edificio en forma, apropiado para el uso a que se le destina.

El terreno y los ladrillos para tal obra están donados desde hace tiempo por el señor De la Garma; con una pequeña colecta pública pronto se reuniría lo necesario para la mano de obra. Falta para ello nada más que un poco de voluntad entre el vecindario y a los efectos de encaminar hacia la posibilidad de hacer una buena subcomisaría, el comisario del partido señor Bergeot ha llegado a ésta, esperándose que se lleve a cabo tan plausible iniciativa.

El comisario Bergeot viene también con motivo de una pequeña denuncia, según rumores.

—Para el Tandil el doctor Daniel Priano.

—Reina tiempo bueno; las sementeras están inmejorables; parece que el "gusano" está haciendo algo de daño, como en años anteriores.

De Ingeniero White

Día de la Raza

INGENIERO WHITE, octubre 22. — Digna de elogio es, por todos conceptos, la forma simpática en que el Orfeón Español de Ingeniero White, ha coronado el interesante programa de festejos que organizara para conmemorar el día de la Raza.

La C. D. del antiguo centro para mostrar su agradecimiento a la comisión de damas que con tanto entusiasmo coadyuvara al brillante resultado de los mencionados festejos, llevó a cabo, una interesante velada teatral y baile familiar que dejará grato recuerdo entre la colectividad española del puerto.

Comenzó el acto, con el cuadro alegórico dirigido por el señor A. Castillo, en el que tomaban parte las distinguidas señoritas en cuyo honor se realizaba la fiesta, y que cantaron el himno de la Raza, que mereció unánimes aplausos de la concurrencia.

Acto continuo, el cuadro artístico de la institución, que con tanto acierto dirige el señor E. Fernández, puso en escena las chistosas comedias "Ni tanto ni tan calvo" y "Nicolás", las que fueron interpretadas con toda corrección, destacándose en la interpretación de sus respectivos papeles las señoritas Justa Magariños e Irma Moltoni y los señores E. Fernández, J. Belavigna y E. Innamico, todos los cuales recogieron merecidos aplausos de la concurrencia.

Terminada la fiesta, dió comienzo el baile familiar el que se desarrolló en un ambiente de orden y entusiasmo hasta las cinco del domingo.

Asistieron a la hermosa fiesta entre otras familias las de Cabaleiro, Lubug, Real, Tudanca, Ferrari, Mozotegui, Magariños, Michelini, Liberali, Cot, H. Pérez, Giglio, Moltoni, Marconi, Milter Urdangarín, Di Pietri, Van Dick, Festa, Maisonave, Di Lucca, Castillo, De León, Moraza, Acebal, Campioni, Somoza, Portein, Gibson, Baeza, Emiliani, Taperen, Vilas y César.

De Baradero

El veto a la ley de carreras — Pro hospital San José — Las elecciones comunales — Concurso de tiro.

BARADERO, octubre 22 — Muy buena impresión ha causado en esta localidad el veto del poder ejecutivo a la ley de carreras en días de trabajo. "El Civismo", periódico semanal que ve la luz pública en ésta, transcribe el texto íntegro del decreto como un ejemplo de moral que debe leerse en todos los hogares, pobres o ricos, demostrando que la obra de reparación impuesta por el actual gobierno está efectuándose a pasos agigantados para bienestar de la república.

—Bajo la presidencia de la señora Juana C. de Barbich se reunió el lunes pasado la comisión de damas pro hospital San José, resolviéndose quede durante el nuevo período la comisión que estaba hasta el presente, en mérito a las múltiples obras de adelanto que han realizado en dicho hospital.

Dicha comisión está compuesta como sigue:

Presidenta, Juana C. de Barbich; vice, Luisa C. de Stagnaro; tesorera, Sofía G. de Currat; protesorera, Josefa R. de Steroz; secretaria, Ida M. Biain; prosecretaria, Hortensia S. de Barbich; vocales: Delia C. Visca de Barbich, Eva M. de Oliveri, Benedicta Idigoras, Paula Passano, Emma Muller, Adela Semorile, Jorgelina J. Barbich y Lidia Muller.

—Con las firmas de setenta caracterizados vecinos de esta localidad, circula una invitación del comité de la Unión Cívica Radical de ésta, invitando a todos nuestros correligionarios y a los que simpaticen con los ideales del partido, a la asamblea que con motivo de la proclamación de candidatos a consejeros municipales y escolares, se efectuará el domingo 24 del corriente a las 15 horas. Presidirá dicha asamblea el presidente del comité de la Unión Cívica Radical don Andrés Uturriaga.

—Con mucho concurrencia de tiradores se inició el domingo próximo pasado, el gran concurso anual de tiro, organizado por el Tiro Federal de Baradero, en su stand local, para el que se han instituido gran cantidad de valiosos premios.

De Tres Arroyos

Ecos del Día de la Raza — Aviación

TRES ARROYOS, octubre 22. — Terminaron las fiestas organizadas en conmemoración del Día de la Raza. Los bailes populares que en la tarde y noche se realizaron en el Prado Español, viéronse animados por numerosa concurrencia. Las carreras de sortija y partido de football, números que completaban los festejos, se vieron igualmente muy concurridos.

—En las primeras horas de la tarde del día 18, procedente de Bahía Blanca y piloteando un Curtiss de los señores Macdonald y Hansen de la citada localidad, hizo su aterrizaje en el campo de aviación, el hábil y experto aviador argentino señor Guillermo Hilcoat, el que traía en calidad de pasajero al señor Manuel Vogelius, gerente del Molino Americano.

Horas más tarde inició una serie de vuelos con pasajeros, realizando por sobre esta ciudad, arriesgadas pruebas de acrobacia, looping the loops, caída de ala y descensos en espiral que fueron presenciados por miles de espectadores, los que con viva emoción observaban las evoluciones del Curtiss.

Momentos después, volaban juntamente con el Curtis, el Caudron, piloteado por el aviador señor Carabajal, y el Airco del señor Poblet, piloteado por el aviador Artigau. La presencia de estos tres aparatos evolucionando en forma de escuadrilla hizo las delicias de cuantos por primera vez presenciaban tan interesantes pruebas de aviación.

Importante operación de campo—Viajeros.

TRES ARROYOS, octubre 22. — Por intermedio de la casa Brivio y compañía de ésta, ha sido realizada la venta de una importante fracción de campo, compuesta de 1.350 hectáreas, propiedad de los señores Aztiria y Buzón ubicada en el cartel 17, al señor Martín Echevarría.

Esta operación ha sido financiada a razón de 400 pesos la hectárea, elevándose su monto total, a la suma de 540.000 pesos.

Tanto por el precio como por su extensión, este es uno de los negocios de campo más importantes que se han realizado este año en la zona, lo que habla muy en favor del progresivo adelanto y mayor valor que a diario va adquiriendo la tierra en el partido.

—De la capital federal, acompañado de su señora esposa e hijos, el diputado provincial y distinguido correligionario doctor Antonio Maciel.

De Lomas de Zamora

Enlace

LOMAS DE ZAMORA, octubre 22 —En la iglesia de Nuestra Señora de La Paz, de esta ciudad, se llevará a cabo el sábado próximo, a las 21, la ceremonia nupcial de la señorita Antonia Eufemia Rodríguez Palacios con el señor Santiago Lúppoli.

Serán padrinos la señora Irene Claris Appiani de Lúppoli, madre del novio, y el señor Daniel V. Rodríguez padre de la novia.

El cortejo será formado en la siguiente forma:

Antonia Eufemia Rodríguez Palacios con Daniel V. Rodríguez, Irene Claris Appiani de Lúppoli con Santiago Lúppoli, Emiliana Palacio, de Rodríguez con Silvio Lúppoli, Silvia Lúppoli de Claris Appiani con Salvador Claris Appiani, Virginia Lúppoli de Claris Appiani con Salvador Claris Appiani, Virginia Lúppoli de Esteves con el doctor Luis Esteves, Cecilia Schwartz con Daniel Mario Rodríguez Palacios, Sara Burgos de Lúppoli con Juan Lúppoli, Maruja Oliveira con Daniel Melcer y Sarita Nasso con José Alvarez Rodríguez.

Serán testigos en el matrimonio civil, por parte de la novia, los señores Antonio Menruyt y Alejandro Cash, y por parte del novio, el señor Salvador Claris Appiani y el doctor Luis Esteves.

Debido al luto que guarda la familia de la novia, no se realizará fiesta alguna después de la ceremonia religiosa.

Los desposados se ausentarán por una temporada a las sierras de Córdoba.

De Alberti

Feria de caridad — Obra benéfica de la comisión auxiliadora de damas pro hospital local—Un almuerzo campestre en honor de nuestras autoridades municipales — Otras noticias.

ALBERTI, octubre 22. — El mes ppdo., la comisión auxiliadora de damas de nuestro nosocomio, diligentemente presidida por la señora Julia E. N. de Vaccarezza, proyectó realizar una feria de caridad a beneficio del mencionado establecimiento, y como la idea no podía ser más plausible, se llevó a la práctica con ánimo resuelto, a fin de obtener el mejor resultado para los fines previstos.

Y tal sucedió. Los agricultores y hacendados del partido, han respondido generosamente a esa iniciativa, en la que su comisión organizadora puso a contribución sus mas preciosos e inestimables esfuerzos, ora abandonando sus hogares, ya desafiando las inclemencias del tiempo en sus recorridas por nuestras campiñas, solicitando el óbolo para la Santa Casa, cuyo sostenimiento se halla bajo su égida protectora, en la que, también, en ningún momento se hace esperar la decidida y abnegada cooperación de su médico director doctor Carlos A. Díaz, que hace allí obra de labor inteligente, de corazón, de espíritu y de voluntad.

Y mientras deseamos que el hospital de Alberti siga incontrastable en su existencia novel pero gallardamente vivida, no dudamos que la feria de caridad a realizarse el día 26 del corriente, alcanzará los resultados más satisfactorios.

—Con asistencia de un crecido número de personas, se llevó a cabo el domingo a mediodía el almuerzo campestre que, a iniciativa de los correligionarios señores Auppi y Fernández el vecindario de Mechita había organizado en honor de nuestras autoridades ediilcias.

El almuerzo, al que asistieron el diputado señor Vaccarezza, el intendente municipal doctor Díaz, el corresponsal de LA EPOCA y otras personas de la localidad, transcurrió dentro de un franco ambiente de camaradería y buen humor, poniéndose a cada instante de manifiesto cómo se aprecia en Mechita a sus representantes en la administración pública, cuando éstos se desenvuelven en su gestión con la altura y los méritos que son indispensables para el buen manejo de los intereses colectivos y el digno sostenimiento de los ideales que representan.

En el rostro de los asistentes al tradicional asado — que reunió en torno a más de doscientas personas — notamos con íntimo regocijo la fuerza de la gratitud hacia nuestra autoridad y de las grandiosas palpitaciones del sentir sano y patriótico, cuyas huellas marchan una etapa victoriosa en las distintas calles de Mechita.

Reuniones como la del domingo, no se olvidan jamás, porque dejan en el espíritu el inconfundible sello del deber cumplido y su reconocimiento más sincero y profundo.

—Procedente de ésa, desde ayer se hospeda en casa del diputado Vaccarezza, la señora Elisabeth Shak, esposa del capitán Carmelo Miguel.

La estimada viajera pasará unos días en ésta, en compañía de sus múltiples vinculaciones.

—Para ésa el intendente municipal del partido, doctor Carlos A. Díaz.

—Para La Plata el legislador provincial, señor José F. Vaccarezza.

—Por asuntos profesionales permaneció en ésta varias horas el abogado del foro mercedino doctor H. Menica.

De los 15 concejales [illegible] de este año [illegible] aumentado de 6 a 12 miembros [illegible] sortear a los 6 que deben [illegible] el 31 de diciembre próximo [illegible] sobre este punto nada se ha [illegible] a elección.

En la sesión extraordinaria [illegible]

De Mar del Plata

Un nuevo fraude cometido por los concejales socialistas — Procedimiento de que se han valido para arrebatar varias bancas a los radicales.

MAR DEL PLATA, octubre 22 — En la elección de noviembre del año anterior los radicales, a pesar de haber concurrido a los comicios divididos en dos grupos, obtuvieron 1001 votos y 8 concejales municipales, mientras que los socialistas que concurrieron con una sola lista no sacaron nada más que 7 concejales. Si conquistaron la intendencia y quedaron en el concejo con una minoría de 2 concejales (10 contra 5) fué por que los tres concejales que existían, eran de su filiación por razones que en otras oportunidades hemos explicado, pues jamás, en ninguna elección general ni local, alcanzaron los socialistas a tener tantos sufragios como los radicales. Con esto queda demostrado que el gobierno socialista de Mar del Plata no representa la mayoría de su electorado.

Temiendo los socialistas, fundadamente, perder los comicios de noviembre próximo la pequeña mayoría con que hoy cuentan en el concejo, acaban de cometer un nuevo y escandaloso fraude.

De Bernal

Movimiento político — Política [illegible] Anselmi

BERNAL, octubre 22 — Se [illegible] mucho entusiasmo para las próximas elecciones municipales [illegible] radicales [illegible] el triunfo, que [illegible] vez por todas [illegible] dos por el partido [illegible] los cuales se [illegible] a base de [illegible]

—Continúa [illegible] público [illegible] diariamente [illegible] acción en el [illegible] representar [illegible] "Hormiga Negra" [illegible] vermouth [illegible] registro [illegible] mano [illegible] de los [illegible]

Próximamente [illegible] metros [illegible] nocido valor, [illegible] mente por la compañía.

Circuito 54 — Corrientes 4416, 2 mesas; Lambaré 967, 2; Gazcón 346, Sarmiento 4271.

Circuito 55 — Sarmiento 4060, 2 mesas; Potosí 4051, 2; Salguero 550, Gazcón 449, 1.

Circuito 56 — Corrientes 3843, 1 mesa; Almagro 850, 3; Salguero 920; Gazcón 1095, 2

Circuito 57 — Río de Janeiro 1771, 2 mesas, Corrientes 4475, 1; Corrientes 4261, 2.

Sección electoral 8a.—

Circuito 58 — Boedo 1226, 2 mesas; Liniers 1437, 1; San Juan 3584, 1.

Circuito 59 — San Juan 3244, 1 mesa; San Juan 3336, 1; Cochabamba 3268, 1; Pavón 3279, 1.

Circuito 60 — Rioja 1381, 2 mesas; 24 de Noviembre 1536, 2.

Circuito 61 — San Juan 2844, 1 mesa; San Juan 2826, 1; Deán Funes 1559, 2; Catamarca 1323, 1.

Circuito 62 — Jujuy 1471, 2 mesas; Jujuy 1241, 1; Garay 2511, 1.

Circuito 63 — Pichincha 1451, 1 mesa; Pavón 2362, 1; Garay 2467, 1; Alberti 1256, 1.

Circuito 64 — Pichincha 1478, 1 mesa; Constitución 2242, 1; Rincón 1257, 2; Pasco 1255, 1.

Circuito 65 — Rincón 1244, 2 mesas; Pozos 1360, 1; Constitución número 2000, 1.

Circuito 66—Estados Unidos 1886, 1 mesa; Carlos Calvo 2051, 1; Estados Unidos 1950, 1; San Juan 2073, 1; San Juan 1931, 1; Pozos 869, 1.

Circuito 67 — Pasco 961, 2 mesas; Rincón 827, 1; Pasco 1029, 1.

Circuito 68—Pichincha 969, 1 mesa; Estados Unidos 2317, 1; Independencia 2426, 1.

Circuito 69 — San Juan 2741, 2 mesas; Independencia 2540, 2; Saavedra 693, 1; Jujuy 1038, 1.

Circuito 70 — Carlos Calvo 2827, 2 mesas; Humberto I 2861, 2; Humberto I, 2841, 1.

Circuito 71 — Humberto I 3171, 1 mesa; Independencia 3070, 1.

Circuito 72: Estados Unidos 3339, 2 mesas.

Circuito 73: Liniers 1041, 1 mesa; Maza 865 2.

MUNICIPALES

ESCUELA MUNICIPAL DE AVICULTURA

En las pruebas realizadas en esta escuela, han egresado 33 alumnos con diplomas de avicultores, en la siguiente forma:

Sobresalientes: J. Aristóbulo López, felicitado por la mesa examinadora; Humberto Visconte, César J. Chenaut, Juan M. Jiménez, Roberto Toladi, Emilio A. Noya, Simón Bignales, Juan E. Martínez y Roberto Menara.

Distinguidos: Aníbal Peralta Sánchez, Gerardo J. Howard, Vicente Gesino, Esteban Raffo, Ismael J. Pesagno, Oscar Mascort, José Díaz Romero, Andrés Teissoire, Francisco Lamas, Elvira Bosch viuda de la Peña, Juan A. Baibiene, Guillermo Burge, José Vilaró, Jerónimo Vacarezza, Edelmiro Silva, Daniel A. Gardiel, Carlos A. del Intento, Mariano de la Vega y Juan Rocha Damasono.

Aprobados: Alberto Fontana Mola, Ismael Seeber, Horacio J. Campos, Anacleto Miranda y Cipriano Noli.

Los resultados que va dando esta institución, que llena una necesidad sentida de tiempo atrás, han sido comprobados por el interés, la cantidad y porcentaje de asistencia que arrojan los alumnos inscriptos en este curso, que ha terminado, y hacen pensar que en no lejano tiempo, veremos realizados los propósitos y esperanzas que decidieron al intendente señor José Luis Cantilo, a fundar esta escuela, que funciona bajo la dirección de don Clemente Onelli.

Liga Patriótica Argentina

Reunión de la brigada de aviadores

La brigada de aviadores de la Liga Patriótica Argentina, que como se sabe se halla empeñada en la realización del raid aéreo Buenos Aires-Río de Janeiro, ha resuelto en su última reunión activar la recolección de fondos con aquel objeto, a fin de que dentro de diez días, a más tardar, pueda darse comienzo a la magna prueba.

Quedó resuelto aceptar el espontáneo ofrecimiento del señor Max Glucksmann, quien ha puesto a disposición de la Liga su amplia sala del "Grand Splendid Theatre", para que se organice allí un festival, cuyo producto será íntegramente destinado con aquel fin.

En esta fiesta, cuya fecha de realización se anunciará oportunamente, participarán el actor Florencio Parravicini y el dúo Gardell-Razzano. Además, intervendrá la señora Ninón Vallin Pardo, en números de concierto.

La comisión especial recolectora de fondos y organizadora del raid, ha quedado constituída con los siguientes señores:

Horacio Anasagasti, Florencio Parravicini, Eduardo Bradley, Enrique A. Roger, Augusto Lesca y Martín Salinas Gómez.

Dr. JACINTO LAGEYRE

Ayer en circunstancias que este estimado comprador del frigorífico Las Palmas, inspeccionaba hacienda, fué brutalmente embestido por un peón, que iba persiguiendo a veloz carrera a un novillo.

El accidente pudo haber sido de fatales consecuencias, pues recibió serias lesiones al caer de su cabalgadura.

Dentro de la gravedad de su estado el herido ha experimentado una leve mejoría, que según opinión de sus médicos se ha de acentuar paulatinamente.

Son numerosos los testimonios de simpatía que con motivo del accidente recibe de sus amistades.

Profilaxis y tratamiento de la delincuencia

Conferencia del Dr. Leopoldo Bard

Tuvo lugar anoche a las 21, en el local de la Asistencia Pública, la anunciada conferencia del doctor Leopoldo Bard, sobre: *Profilaxis y tratamiento de la delincuencia.*

El salón de conferencias estaba completamente lleno de público.

Mostró el conferenciante una serie de casos de vagabundismo, a los que interrogó, refiriéndose principalmente a la necesidad de realizar un verdadero tratamiento sobre esos casos, para poderlos reintegrar como elementos útiles a la sociedad.

A continuación se ocupó de los menores delincuentes y del tratamiento a que deben someterse.

La política criminal reclama, tratándose de menores delincuentes, que se substituya el sistema de penas por toda una serie de medidas educativas y correccionales, y la jurisdicción ordinaria por una jurisdicción especial.

El anteproyecto suizo ha organizado un sistema completo de tratamiento de los menores delincuentes. La reforma de 1913, y luego la de 1918, han formado, con las medidas que deben tomarse frente a los jóvenes el capítulo último de la parte general, que podría titularse "Código penal de los menores". El proyecto comienza por distinguir los niños (hasta los catorce años) de los adolescentes (de catorce a diez y ocho años). Si los primeros están moralmente abandonados, moralmente *pervertidos* o en peligro de serlo, los coloca en una familia honrada, si la suya no ofrece las suficientes garantías, o los envía a un establecimiento de educación. Pero si el niño no se encuentra en alguno de esos casos, le absuelve libremente después de la amonestación, o le impone "arrestos escolares". Si se trata de adolescentes gravemente pervertidos, les recluye en una casa de corrección para menores; si sólo se hallan moralmente abandonados, moralmente pervertidos o en peligro de estarlo, les coloca en una casa disciplinaria, y, por último, si se trata de un menor normal, le concede la cadena condicional o le impone sólo una reprensión. Para los menores patológicos establece medidas curativas (artículos 82-98). El anteproyecto suizo es el que contiene medidas más progresivas sobre este punto.

Deficiencia de los preceptos que establecen los proyectos alemanes sobre los menores delincuentes. El anteproyecto alemán, que no regula tan sabiamente la materia, después de declarar en el C. 68 que el menor de catorce años está exento de pena, establece que a los mayores de esta edad y menores de diez y ocho años, se les impondrá una pena regulada, según las disposiciones referentes a la tentativa, y, solamente, cuando el acto se revela como consecuencia de una educación defectuosa o cuando deba admitirse que las medidas educativas son necesarias para *habituar* al autor a una vida conforme a la ley, faculta al tribunal para que pueda ordenar, al lado de una pena privativa de libertad, o en substitución de ella, que el menor sea confiado al estado para su educación (párrafos 69-70). El contraproyecto (Cap. 16-18) no ha modificado esencialmente este criterio. El proyecto de la comisión establece también que el menor pueda ser absuelto por falta de discernimiento, o sentenciado a una medida educativa, cuando ésta se estime necesaria para habituarle a una vida ordenada. Cuando el tribunal lo crea oportuno, puede perdonar la pena. La ejecución de la medida educadora corresponde a la autoridad competente que señalan las leyes de cada estado confederado. En lugar de esta medida, el juez puede someter al menor a vigilancia protectora.

(Schutzanfsicht, Capítulos 91-93).

El anteproyecto austríaco comienza también declarando la irresponsabilidad de los menores de catorce años para los que pasen de esta edad, sin llegar a diez y ocho años, establece siempre medidas educativas, cuando el autor del hecho no posea la facultad de darse cuenta de ilegitimidad del acto o de determinarse voluntariamente a causa de su desarrollo incompleto o ausencia de madurez de espíritu. Para los jóvenes establece una sección especial, otorgándoles, según los casos, el perdón y la condena condicional, rebajándoles la pena y substituyéndola por procedimientos educativos o añadiendo éstos a la pena misma (Capítulos 51-54) y concediéndoles, por último, la rehabilitación. Estas disposiciones se conservan en el proyecto del gobierno; pero la rehabilitación no se circunscribe ya a los menores, pudiendo ser otorgada, también a los adultos.

El anteproyecto servio clasifica los menores en tres categorías: a) niños, hasta los catorce años; b) adolescentes, mayores de 14 y menores de diez y siete y c) adolescentes mayores de diez y siete, pero menores de veintiuno. Los niños no pueden ser castigados por una pena; para conseguir su corrección se los confía a sus padres o tutores, y si están moralmente abandonados o en peligro de serlo, se les coloca en establecimientos educativos hasta conseguir su enmienda, y como máximo, hasta que cumplan diez y ocho años.

Los adolescentes de la primera categoría, cuando la naturaleza e importancia de su delito no lo exija, tampoco serán castigados aplicándoseles las medidas establecidas para los niños, si bien el máximum del internado en el establecimiento educativo será hasta que cumplan veintiún años. Si la naturaleza e importancia del acto lo precisa, se les impondrá la pena de prisión, o se les colocará en un establecimiento educativo y correccional, o en uno especial correctivo. La pena de prisión será atenuada. El establecimiento educativo y correccional se hace necesario cuando el joven está moralmente abandonado o pervertido, y el adolescente permanecerá hasta que cumpla veintiún años. Si su estado de perversión es muy grave, se le recluye en el establecimiento especial correctivo, donde estará hasta que se enmiende, pero cuya duración tiene un límite mínimo de tres años y un máximo de diez. La libertad que se concede a los liberados de tales establecimientos, es condicional. Para los adolescentes mayores de dieciocho y menores de veintiún años, se impone siempre pena atenuada.

Estas disposiciones del anteproyecto serbio son las más avanzadas, después de las estatuídas por el proyecto suizo.

Tratamiento de los menores delincuentes en el proyecto danés—

El proyecto danés declara impune, en primer término, al menor de catorce años. El adolescente comprendido entre los catorce y los dieciocho años, será castigado con una pena rebajada en su mitad. Pero cuando la pena que corresponde a estas personas es inferior a dos años de prisión acompañada de trabajo, la autoridad competente puede declarar que sean sometidas a un tratamiento educativo, que se estipula en la ley correspondiente.

Ausencia de disposiciones sobre este punto en el anteproyecto sueco—

El anteproyecto sueco sanciona también la impunidad de los menores de quince años. Para los mayores de esta edad y menores de dieciocho, tampoco establece nada, remitiéndose a lo que se estatuye en una ley especial. Los mayores de dieciocho años y menores de veinte sufrirán una pena atenuada.

Tratamiento de los niños y adolescentes infractores de la ley de Inglaterra—

La Children Act inglesa de 1908, regula muy sabiamente el problema del tratamiento de los menores. Entiende por niños (child) toda persona menor de catorce años, y por adolescente (young person), al que ha cumplido catorce años, pero no diez y ocho años. Los establecimientos educativos que establece escuelas reformadoras (reformatory school) e industriales (industrial schol), se regulan con gran acierto y detalle.

Respecto de los jóvenes mayores de dieciséis años y menores de veintiuno, no rige la ley citada, para ellos se aplica en Inglaterra el Borstal system, muy parecido al de los reformatorios americanos. En 1894 se nombró por la Home Secretary, una comisión para estudiar las cuestiones penitenciarias. Sus trabajos dieron por resultado una ley (sin fecha) en que establecía este sistema. Se ensayó primeramente en la antigua penitenciaría de Kent; se practicó luego en las prisiones de Lincoln y Datmoor; se extendió después a otras muchas, con ligeras variantes. Los jóvenes a quienes se aplica quedan sometidos durante un año a un tratamiento educativo, moral y físico, y al aprendizaje de un oficio. Un sistema de recompensa fomenta los adelantos de los recluídos y un sistema de marcas sirven para comprobarlos. La libertad puede concederse a los seis meses de la entrada en el establecimiento, siempre que se hubieran hecho acreedores de ella. Todas las disposiciones se concertan y mejoran en la primera sección de la Prevention of Crime Act de [illegible] diciembre de 1908 [illegible] en la reforma de los delincuentes jóvenes. Se refiere a las personas de dieciséis a veintiún años de edad, que han incurrido en una pena de prisión o de reclusión. Si el tribunal estima en una disciplina [illegible] apropiada para corregir [illegible], puede decretar sea recluido en un establecimiento Borstal. Borstal institution en lugar de [illegible] penas anteriores [illegible] de uno a tres años [illegible] estado [illegible] estas disposiciones [illegible] veintiún años, siempre [illegible] cumplido [illegible] ter el proyecto [illegible] ses y las mujeres [illegible] den ser liberados [illegible] bajo vigilancia. De [illegible] la terminación de la pena [illegible] cuente que había estado [illegible] un establecimiento Borstal [illegible] durante seis meses [illegible] gilancia de patronato [illegible] que podrá ordenar [illegible] joven delincuente sea sometido a nuevo al tratamiento correccional.

Ferrocarriles del Estado

Central Norte Argentino

Se avisa al público que el horario de trenes para la temporada de verano entrará en vigencia el 15 de Noviembre próximo.

Domingo Fernández Beschtedt
Administrador general

Buenos Aires, Octubre de 1920.

MUNSON STEAMSHIP LINE
Avenida de Mayo 560, Bs. Aires

VAPORES de PASAJEROS para NUEVA YORK

PROXIMAS SALIDAS:

"CALLAO", alrededor noviembre 10 de 1920. Primera clase solamente.

"MARTHA WASHINGTON", alrededor noviembre 29 de 1920. Primera y segunda clase.

"HURON", alrededor diciembre 15 de 1920. Primera, segunda y tercera clase.

"AEOLUS", alrededor 15 diciembre de 1920. Primera segunda y tercera clase.

FERROCARRIL CENTRAL DE CORDOBA

TRENES DE PASAJEROS

Los trenes de pasajeros salen de Retiro C. C. (Bs. Aires), para

Rosario	Diariamente	a las 8.00
Rosario, Santa Fe, San Francisco, Córdoba	Lunes, Miércoles, Viernes y Sábados	a las 21.30
Tucumán, Santiago del Estero, Catamarca	Lunes, Miércoles y Sábados	a las 21.30
Rosario de la Frontera, Salta	Miércoles, Viernes y Sábados	a las 21.30
Jujuy, La Quiaca	Miércoles y Viernes	a las 21.30

Los señores viajeros que salen de Retiro con el tren de la hora 21.30 con destino a Rosario, podrán permanecer [illegible] se desenganche del tren [illegible].

SERVICIO DE CARGAS

Entre Retiro C. C. (Buenos Aires) y Rosario, Córdoba, San Francisco, [illegible]

Las mercaderías cargadas en Retiro durante el día, salen a destino la misma noche.

Por informes y tarifas ocurrir: Oficina de Informes (Galería Güemes), Buenos Aires y en estación Retiro C. C.

H. G. CARRETT, Administrador General.

Mayo de 1920.

CRONICA SOCIAL

Bajo los auspicios de la comisión de damas que preside la señora Josefina Achaval de Cantilo se realizará el 29 del corriente un concierto extraordinario en el teatro Colón con el fin de allegar recursos para la restauración del templo de San Ignacio.

El celebrado maestro Ricardo Strauss ha confeccionado para ese día un interesantísimo programa, interviniendo además la señora Ninón Vallin, quien cantará trozos elegidos de su vasto repertorio.

El pedido de localidades puede hacerse a la calle Paraguay 920 y por teléfono al 2037 de Juncal.

* * *

Son esperados el 6 del mes entrante de Europa el señor Samuel Bosch, su señora Mercedes Marín y sus hijos, Carlos, Roseti y su sobrina la señorita Horteasia Sundblad Roseti, la señora María Sundblad de Olivares y su hija María Adolfina, Agustín Lesca y su esposa doña Emma Medici.

* * *

Ha despertado mucho interés el festival artístico que se realizará el viernes 29 del corriente a las 16 en el salón teatro de la calle Cangallo 1362 a beneficio de los pobres de la conferencia de San Vicente de Paul de la parroquia de San Ignacio.

El programa será interpretado por las discípulas de Mlle. Carmen Charles y consta de los siguientes números:

Primera parte — Pendant le bal, Pailleron; Angélique Denise Bapaume; Lucie, Marie Mangora; Serenade de Widor, trío, violín, violoncello y piano por Julieta y Sara Pinedo y María del Castillo; Le Marchand de sable a passé, de Zamma, por Denise Bapaume; Aires Españoles, de Sarasate, por Hilda Suárez; Pour les Pauvres, de Victor Hugo, por Guillermina Paz; Piano, por Irma Williams; Los Puritanos por Sara Vallebona y Edit Ezcurra; La Brouette, de Rostand, por María Luisa Martínez de Hoz; Chason triste, de Duparc; Chant hindou, de Bemberg, por Margarita Charles de Richard.

Segunda parte — Les jardiniers de Triánón por las señoritas Lelia de Sa Pereira, Sara Vallebona, M. Carmen Pera Tomkinson, Adela de Sa Pereira, Madeleine Devauze, María Luisa Etchart, Antoniette Alvarez de Toledo Madeleine Alvarez de Toledo y Alberto Elguera.

El pedido de localidades puede hacerse a la calle Alsina 1123 de 14 a 17 y por teléfono al 574 de Libertad.

Las invitaciones que han circulado profusamente en nuestra sociedad, llevan las siguientes firmas:

Ana M. Belgrano de Elguera, Atalia Sundblad de Fresco, Virginia Nevares de Martínez de Hoz, Margarita Crisol, Carolina Poviña de Padilla, Juana Y. de Leguina, Mercedes Jacobé, Celina Malbrán de Vivot, Elvira Salvatierra de Padilla, Ernestina Mosquera de Lanús, Luisa F. R. de Torres Agüero, Delia Peralta Ramos de Fresco, Teresa Iñáñez Saavedra, Mary y Josefina Helguera, Celina M. y María Ernestina Vivot, Leonor Córdoba García, Hercilia Arana Wilson, Raquel E. Golfarini, María Lía Padilla, María Eugenia y Emilia Arana Alans, Aída y María Esther Mercilo, Cornelia Groussac.

* * *

La congregación de las Hijas de María de la Santa Unión de los Sagrados Corazones, hizo oficiar misas hoy, en la capilla del colegio, por el eterno descanso de la señora María Salud Arana de Nazar Anchorena y de la señorita Cora Trotman Martínez.

* * *

Dará margen, a una fiesta social de grandes proporciones el enlace de la señorita Magdalena García Calvo con el señor Guillermo Madero que será consagrado en marzo del año próximo.

* * *

Festejando una fecha de familia, el señor Arturo Bullrich y señora Magdalena Cantilo reunieron anoche en su mesa a un grupo de sus relaciones.

* * *

Ha sido recibida con hondo pesar en los círculos de su actuación, la noticia del fallecimiento del señor Pascual Costa, figura representativa de la vieja sociedad porteña, que desaparece a una edad avanzada, en la ciudad de Bruselas donde había ido, hace pocos meses, para visitar a su hija, la baronesa Peers, allí radicada desde tiempo.

Las nobles dotes de su carácter y su culto trato le habían granjeado numerosas simpatías y sinceros afectos que hoy deploran tan sensible desaparición.

Su deceso afecta a las familias de Wilde Costa, Oliveira Cézar, Sala, Palacios, Chaves, Elseley, Arana, Saavedra, Bunge, Demaría, de Bruyn, Gyll, Carabassa, Obligado, etc.

* * *

Con asistencia del R. P. Masferrer y de la señorita Julia Lacroze, presidenta del consejo superior de la Conferencia de San Vicente de Paul ha quedado constituído un nuevo taller vicentino titulado "Niño Jesús de Praga".

La comisión está formada por las siguientes señoritas:

Presidenta, señorita Carmen Ruiz; vicepresidenta, Juana Durán; vicepresidenta 2a., Leonor Kiernan; secretaria, Rosa Mercedes Ruiz; prosecretaria, María Elena Ocampo; tesorera, Celina Williams Hurtado; protesorera, Evangelina Torello; vocales: Adela de Urdinarrain, Estela Egaña, Irma Williams Hurtado, Elisa y Antonina Madrona, Amalia Frías Padilla, Reué Olivera Aguirre, Emma Durán, Margarita y María Esther Villegas Basavilbaso, Laura Guzmán, Lucila Díaz, Sara Maderna Agote, Elena Durán, Angélica Schneider, María Esther Frers, Elena Madariaga, Angélica de Benites.

* * *

El miércoles, 27 del corriente, será consagrada en la básilica de Nuestra Señora de la Merced, la boda de la señorita María Enriqueta de Urquiza con el señor Mariano Villar Saenz Peña.

Serán padrinos de la ceremonia la señora Celina Sáenz Peña de Villar, madre del novio, y el señor Cipriano de Urquiza, tío de la novia.

En el acto civil actuarán como testigos, por parte de la novia, el vicealmirante Juan Pablo Sáenz Valiente y los señores Esteban Castaing y Federico de la Serna y por le del novio, el señor Carlos Villar Sáenz Peña y los doctores Fernando M. Colombres y Delfor del Valle (hijo).

* * *

La señorita María Teresa Girado ha formalizado su compromiso matrimonial con el señor Juan Carlos Arana, siendo muy felicitada por sus relaciones.

* * *

Para la tarde del próximo domingo, la comisión directiva de la sociedad Santa María de Buenos Aires han invitado para diferentes actos que se realizarán en el templo de la calle Gaona y Espinosa.

Se fundará la junta parroquial de la Liga Argentina de Damas Católicas y hará uso de la palabra monseñor Luis Duprat.

El nuncio apostólico impartirá la bendición a los asistentes.

Terminados estos actos se visitará las obras del Santuario de Nuestra Señora de Buenos Aires.

Subscriben las invitaciones las señoras Guillermina O. C. de Wilde y Josefina Pirán Basualdo de Ferrer.

* * *

Ha sido concedido a los PP Mercedarios licencia para que el domingo 24 del corriente efectúen una colecta en la catedral, para adquirir fondos destinados al sostenimiento de la escuela para niños pobres que ellos dirigen.

* * *

Con la mayor animación se realizó anoche la fiesta ofrecida por el señor Carlos Dose a un núcleo de amigas de su hija Mercedes.

Concurrieron, entre otras, las señoras:

Mercedes Elortondo de Alvear, Elena Cabral de Hunter de Méndez, Dalmira Cantilo de Gallardo, Josefina Gainza de Sánchez Elía, Sofía Pérez de Madero, Mercedes Paz de Ocampo, Magdalena Bengolea de Sánchez Elía, Stella Morra de Cárcano, Elena Santamarina de Alvear, Evangelina Obligado de Schóo, Elvira Pérez de Cranwell, Susana López de Hueyo, Enriqueta Salas de Anchorena, Julia del Carril de Vergara Biedma, Angélica Alzaga de Domínguez, Sofía Piñeyro de Ayarragaray, Sara Mezquita de Madero, Inés González de Sastre, Lucrecia Salas de Peña, Delia Cobo de Rosas, Josefina Acosta de Noel, Julia Blanca Roca de López, Lola Barrenechea de Larguía, Sara Ocampo de Cranwell, Elisa Alvear de Bosch, Adela Atucha de Gramajo, Ivonne Robert de Ruiz de los Llanos, María Elena Green de del Solar Dorrego, María Teresa Quintana de Pearson, Rosa Sáenz Peña de Saavedra Lamas, María Unzué de Blaquier, Florencia Lezica de Tomkinson, y las señoritas Beatriz Gallardo, Adela Leloir, Elvira Castro, Sofía Sara Madero, Dora Méndez, Susana de Bary, María Adela Ayarragaray, Mercedes de Alvear, Mercedes Ocampo Paz, Sofía Granwell, María Luisa Moreno Carabassa, Dolores Elortondo, Celina Domínguez Alzaga, Sara Crawell Ocampo, Elisa, Teodolina y Susana Bosch Alvear, María Luisa Salas, Elena Gramajo, Isabel Pearson Quintana, Estela Zuberbühler, Mercela y Luisa Torres Duggan.

* * *

Celebrando el día del Arcángel San Rafael, se oficiará el domingo próximo en el templo de San Telmo, una función religiosa, mandada celebrar como en muchos años anteriores, por la familia de Elizalde.

La parte musical que la constituirán cantos gregorianos, estará a cargo de los padres Benedictinos y un coro de señoritas.

El sermón de circunstancias lo pronunciará el reverendo padre San Romain de la iglesia de la Merced en Belgrano.

* * *

El reverendo padre Leonardo Ayala dictará mañana por la tarde su conferencia de la serie que viene pronunciando los sábados en el local del Círculo Central de Obreros.

* * *

Mañana, a las 15.30 tendrá lugar en el teatro Nuevo la función a beneficio de la Asociación de Jóvenes pro Infancia.

Se ha confeccionado un interesante programa en el que figuran números de violín, guitarra y piano y también se representará la comedia "Las de Barranco".

Firman las invitaciones las señoritas: Carmen Navarro Viola, Elena y Delia Mozotegui, Matilde Bercetche, Cristina y Mercedes Casares, Flora Beazley, Mercedes y Margarita Quiroga, Lola Estrada, Lía y Elvira Cruz, Enriqueta Silveyra María Luisa y Celina Beláustegui, Otilia y Laura Casado, Isabel y María Elena Fernández Madero, María Teresa Alvarez Escalada, Lola Velarde Otilia, María Antonia e Inés Romero y Cirla Rocha.

* * *

Se anuncia para mayo del año próximo, el enlace de la señorita Enriqueta Villate Racedo con el señor Vicente Fox.

* * *

El señor Mariano Villar Sáenz Peña será obsequiado por sus amigos con una comida el martes próximo, con motivo de su próximo enlace.

La demostración se efectuará en el Jockey Club.

* * *

Se ha concertado el enlace de la señorita María Isabel Espinel Bavio con el señor Horacio Vivanco.

* * *

Retribuyendo atenciones recibidas, el señor Rafael S. Núñez y señora Manuela Torres Castaño, ofrecerán esta noche una comida en el salón comedor del Plaza Hotel.

Serán comensales las personas siguientes:

Antonio Santamarina y señora Lola Acosta, Saturnino Unzué y señora Inés Dorrego, Arturo Bouquet Roldán y señora María Elisa Soria, Julio Roca y señora María Ester Llavallol, Mariano Demaría y señora María Carmen Sala, Matías Sánchez Sorondo y señora Micaela Costa Paz, Benito Villanueva y Bernardino Acosta.

* * *

Se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Canie Goodliffe con el señor Carlos Carlisle.

* * *

Las damas que componen la archicofradía del Santísimo Sacramento, establecida en la capilla de las Hermanas Adoratrices, se reunirán en asamblea para elegir su nueva comisión directiva.

Fueron reelectas por unanimidad las señoras Elvira de la Riestra de Láinez, presidenta; Lola Avellaneda de Viale, vicepresidenta primera; Inés Ortiz Basualdo de Peña, vicepresidenta segunda.

* * *

Un núcleo de amigos del escribano nacional señor J. C. de Elía le obsequiará mañana, con una comida en "La Sonámbula", festejando un acontecimiento íntimo.

* * *

En la capilla de Nuestra Señora de las Victorias será bendecido el 10 del próximo mes de noviembre el enlace de la señorita María Delia Eguía con el señor José Luis Giribone Cañas.

Apadrinarán la boda la señora Celia O. de Eguía y el señor Juan Carlos Giribone.

* * *

El lunes próximo, la comisión de la Ayuda Social del Consejo Nacional de Mujeres, inaugurará a las 15, en el local Avenida Alvear 1550, una exposición de labores que permanecerá abierta hasta el sábado 30 del corriente.

Se exhibirán también algunas pinturas de la señorita M. Chabry.

* * *

En la iglesia de San Miguel Arcángel se dirán misas mañana a las 11, en sufragio del alma del doctor Miguel Canè distinguido caballero, cuyo recuerdo perdura siempre entre sus numerosas amistades.

* * *

Bajo los auspicios de un núcleo de distinguidas niñas de nuestros círculos sociales, recibieron la primera comunión en la iglesia de Nueva Pompeya, trescientos niños pobres de aquella parroquia.

Durante la misa, acompañadas en el órgano por la señorita Graciela Pinero Madero, cantaron trozos de música sacra las señoritas Mila Forn, Mercedes Quiroga y Elvira Cruz.

Los comulgantes fueron obsequiados con un desayuno que fué preparado y servido por las señoritas Jorgelina Cano, María Esther, Fernández, Elina Cullen Crisol, Josefina Madariaga, Mercedes Alzaga, Elisa del Campillo, Rosa Butler Fernández, Amalia Bilbao, Leonor Pividal, Elena Grondona, Elcira Beláustegui, María Carlota Arias, Alina Pannero, Sofía Ezcusquiza, Carmen Ayerza, Aurelia Torino Uriburu, Beatriz Gallardo, Mercedes y Dolores Elortondo, Sara y Carmen Navarro Viola, Sara Valdez Uriburu, Clemencia Achával, María Martín y Herrera.

* * *

Se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Emilia Mazza con el señor Adolfo F. Rebagliati.

* * *

Mejorada, la señora Isabel Bonorino de Marcó.

—Es sumamente grave el estado de la señora Manuela Rodríguez de Areal de Gregorio.

—Mejorada, la señorita María Luisa Medina.

—Enferma, la señora Angélica Sastre de Paz.

—Mejorada, la señora Leonor Alvarado de Cigorraga.

—Continúa enferma, la señorita Elisa Lamas Fragueyro.

—En el mismo estado, la señora Adela Sáenz Valiente de Grondona.

—Ha sido sometida a una intervención quirúrgica la señora Julia J. de Renard.

* * *

Han llegado.

De Almeyra, la señora Raquel A. de Bullrich y sus hijos.

—De Pellegrini, el señor Jorge Santamarina.

—De Córdoba, la señora Emilia H. de Foru y su hija Mila.

—De Mar del Plata, las señoras Della Valladares de Posso y familia y Aurelia Panelo de Padilla.

—De Córdoba, el señor Alfredo Cernadas.

—De Ceres, el señor Eduardo Casado.

—De La Pampa, el señor Félix Huergo.

—De Concordia, el señor Julián Basabe y familia.

* * *

Han partido:

—Para La Pampa, el señor Ramón Santamarina.

—Para Montevideo, el señor Omar Rodríguez.

—Para estación Barra, el señor Julio A. Quesada, su señora Clara Josefina Maschwit y sus hijos.

—Para Baradero, el señor Julio Parera.

—Para Montevideo, los señores Carlos Shaw y Carlos Gurméndez.

—Para Córdoba, el señor Pedro Acebal.

—Para Mar del Plata, el señor Enrique de Anchorena y su señora Ercilia Cabral Hunter.

COMISION DE FOMENTO INDUSTRIAL

VITIVINICOLA DE MENDOZA

A LOS SEÑORES VIÑATEROS

Acercándose la época en que los viñedos son perjudicados por las heladas o el granizo, se les recuerda lo establecido por los siguientes artículos del Decreto Reglamentario de la Ley No. 759:

"Art. 58.—El viñatero que desee acogerse a "los beneficios del Seguro, deberá dar cuenta "por escrito a la Comisión de Fomento Industrial Vitivinícola dentro de las cuarenta y ocho "horas siguientes a la producción del daño, indicando los datos referentes a la identificación "del viñedo, fecha u hora del siniestro, como así "el porcentaje en que avalúe la pérdida en aquel "momento.

"Art. 59.—El viñatero que al plazo indicado "en el art. anterior no lo hubiera comunicado, "salvo causa de fuerza mayor perderá el derecho "a toda indemnización."

Mendoza, 2 de octubre de 1920.

J. Canals Bes,
Gerente.

13,926 v. oct. 27

En Harrods

CON LAS CUATRO HORAS DE MAÑANA,
SÁBADO INGLÉS
SE DARÁ POR TERMINADA LA
QUINCENA BLANCA

La oferta de este día, el más práctico y oportuno para las compras de calidad; consistirá en

AJUARES
DE LENCERIA Y CAMA,
y Toallas para Baño
A PRECIOS ESPECIALMENTE REBAJADOS.

La conveniencia de precio, la calidad y distinción de todo cuanto se presenta en Harrods en las
últimas cuatro horas de la
QUINCENA BLANCA
hacen de esta oferta, la más práctica que puede presentarse en una época, durante la cual es indispensable renovar los ajuares y seleccionar artículos nuevos para la estación.

PRACTICO JUEGO DE LENCERIA

21626—Camisón, en batista, con adornos bordados, entredós y puntilla de malla de hilo.
$ 9.50

20040—Camisa, haciendo juego con el camisón.
$ 4.50

20911—Calzón, haciendo juego con el camisón y la camisa.
$ 4.50

22378—Corpiño, haciendo juego con las tres piezas.
$ 3.50

27064—Combinación-enagua, en fina clase de batista, adornada con ancha broderie y vainillas.
$ 7.90

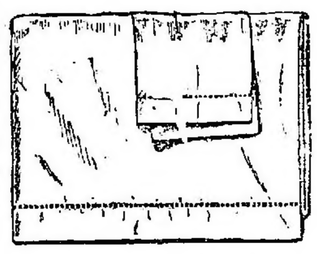


UN JUEGO DE LENCERIA A PRECIO DE REGALO

20031—Camisa, en batista de buena clase, adornada con embutido de filet.
$ 3.50

21615—Camisón, haciendo juego con la camisa.
$ 6.50

20903—Calzón, haciendo juego con las dos piezas.
$ 3.50



Sábana en tnué inglés, artículo de mucha duración, vainilladas. Medida: 160 x 250. Una plaza.
$ 6.50

ESPECIAL PARA EL HOGAR

Funda, en madapolán, sin ningún aprestó, calidad superior, vainillada; una boca. Una plaza.
$ 1.35

Toalla, en macramé, artículo inglés, calidad extra fuerte. La docena.
$ 16.50

Harrods
FLORIDA 877 Y PARAGUAY 554

DOS AMERICANOS
Elaboración especial de Café para Familias
Casa Central: Carlos Pellegrini 885
Unión Telef. 381, Juncal
Fábrica: Calle Rivera 11
Unión Telef. 1451, Palermo

SUNSET para teñir cualquier tejido o cosa que admita color



Por falta de SUNSET, Vd. habrá probado otras marcas, sin resultado.
SUNSET garante colores firmes y unidos.
SUNSET no contiene ácidos. Los mas delicados tejidos admiten cambio de color muchas veces, sin sufrir desgaste alguno. Una pastilla, valor $ 0.30 m n. tiñe 450 gramos de cualquier tejido.
Venta en Boticas, Pinturerías, Almacenes, Tiendas y Bazares.

CONCESIONARIO:
PINTURERIA COLON
RICARDO F. GORBI
RIVADAVIA 926 BUENOS AIRES
Comprarlo en casa de confianza. Cuidar que la pastilla no haya sido cambiada

HOY a las 18 y a las 23 y 15 HOY
467 representaciones
TU CUNA FUE UN CONVENTILLO
ESTRENO a las 22 ESTRENO
SANTOS Y BANDIDOS
TEATRO NACIONAL
CORRIENTES 960
UN. TELEF. 912, LIB.
EMPRESA
P. E. CARCAVALLO

CRONICA DEPORTIVA

FOOTBALL

MATCH DE BENEFICENCIA

Combinados Asociación Amateurs v. Gath y Chaves y Harrods

En la cancha que el Club de Gimnasia y Esgrima posee en Palermo, se jugará mañana a las 15 un partido entre un equipo combinado de la Asociación Amateurs de Football y otro formado por jugadores de los clubs Gath y Chaves y Harrods, a beneficio de las instituciones Huérfanos de Militares, Hospital Británico y Hospital de San Isidro.

Dado los componentes de ambos cuadros, el match promete ser muy reñido y lleno de jugadas agradables.

Los cuadros estarán así representados:

Asociación Amateurs: Isola; Ferro y Berti; Barreto, Bofil y Celico; Carricaberry, Lolatto, Calvas, Rofrano y Orsi.

Gath y Chaves y Harrods: Croce; Reyes y Scursoni, Mattozzi, F. Martínez y Scursoni; A. Heisinger, J. Fernández, A. Costa, Anunciata y Aizpúa.

El acto será amenizado por la banda municipal, cedida gentilmente por el intendente municipal señor José Luis Cantilo.

LAWN-TENNIS

FLORESTA LAWN TENNIS CLUB

La C. D. de esta institución en su última reunión, resolvió prorrogar el plazo para la inscripción al torneo nocturno single de caballeros, hasta el domingo 24 a las 19.

Estas inscripciones se reciben en el local social calle Avellaneda 3885, y en los siguientes locales: Bogotá 5876 y Chivilcoy 513.

—Los partidos correspondientes al torneo doble mixto, se continuará jugando el sábado de 14 a 18 y el domingo de 8 a 12 y de 14 a 18.

YACHTING

YACHT CLUB ARGENTINO

Para las regatas organizadas por este club, y que se disputarán el próximo domingo en el trángulo oficial del mismo, se han inscripto las siguientes embarcaciones:

Primera serie: rating, 12 millas, para yates de la clase internacional de 8 a 12 metros: Alaibe, timoneado por D. A. L. Manusse y Chelo, por D. J. J. Seré.

Segunda serie: handicap 12 millas, para yates recargados con más de 35 minutos en 12 millas: Rose France, timoneado por D. F. Guerrico.

Tercera serie: handicap, 12 millas, para yates recargados hasta 25 minutos en 12 millas: Hortensio, timoneado por D. F. J. Rives; Racha, por D. E. L. Vedani, Macá por D. A. B. Gutiérrez; Polares por D. E. Gallegos Serna y Querandí, por D. A. C. Lemoine.

MOTOCICLISMO

MOTO CLUB ARGENTINO

La excursión social del mes en curso, se llevará a cabo durante los días 31 del corriente y 1o. de noviembre, con destino a Zárate y un recorrido total de 253 kilómetros.

El viaje de ida se efectuará en la mañana del domingo y el regreso el lunes por la tarde y durante el tiempo que los excursionistas permanecerán en Zárate se desarrollará un programa de festejos en la localidad y visitas a los establecimientos industriales de más importancia, en ferryboat, etc. Los participantes que deseen regresar el mismo día por la tarde podrán hacerlo, comunicando su resolución a los comisarios de ruta, que lo serán los señores Heime Egidio Cordero y Francisco M. López Carmona.

Debido a la distancia a recorrer los puntos del premio de mototurismo se computarán triples.

A solicitud del Club Deportivo Nacional, el Moto Club Argentino, ha invitado a sus socios señores Rinaldi, Oppizzi Hortensio Nigra, Sari Adet y Guido Taddia, para que en su representación fiscalicen el desarrollo de la carrera pedestre de 10 kilómetros, que hará disputar pasado mañana el club de referencia.

BOX

LENEVE v. ELIZALDE

Anoche se realizó en el salón de la sociedad Obrera Italiana, ante numerosa concurrencia un asalto a la americana a 10 rounds de 3 minutos cada uno con guantes de combate, entre los profesionales G. Leneve (francés) y R. Elizalde (chileno).

Antes de este encuentro se realizaron varias exhibiciones de boxeo entre aficionados.

Por último se realizó el asalto entre Leneve y Elizalde, y al entrar en el ring ambos boxeadores fueron largamente aplaudidos.

Iniciado el asalto este resultó muy parejo en el primer round, en el segundo y tercero atacó más el francés a contar desde el cuarto round Leneve demostró más superioridad, logrando a dominar a su contrario.

Al terminar el décimo round el jurado declaró vencedor a Leneve por puntos.

TIRO

TIRO SUIZO DE BUENOS AIRES

Organizado por la comisión directiva de esta institución, se disputará en el stand que posee en Belgrano, calle Echeverría 877, durante los días 31 del corriente a 1, 7 y 14 del mes de noviembre próximo, un gran concurso anual de tiro al blanco.

El programa preparado consta de las siguientes categorías:

Primera categoría — Blanco: Gral. Eduardo Broquen, para reservistas, estudiantes y menores enrolados, en las distancias de 150, 250 y 300 metros. Inscripción y munición gratis. Premios donados por la dirección general de Tiro y Gimnasia.

Segunda categoría — Blanco: Patria a 300 metros; 3 series únicas de pie.

Tercera categoría — Blanco. Campeón del máuser: a 300 metros: serie única de 30 tiros en las tres posiciones.

Quarta categoría — Blanco: Confederación Nacional de Tiro: a 300 metros (a computarse dos series por posición.

Quinta categoría — Blanco: Argentina: a 300 metros en 100 zonas (a computarse 5 series de 3 tiros.

Sexta categoría — Blanco: Manigui: a 300 metros; a computarse y sufrir 5 tiros, posición de pie.

Sétima categoría — Blanco: Confederación Helvética: (para socios solamente) a 300 metros en 50 zonas; a computarse 3 series de tres tiros.

Octava categoría — Blanco: Guillermo Tell, (para socios solamente a 250 metros en 50 zonas; a computarse los 5 tiros más centricos.

El horario de tiro es de las 8.30 a 12 y de las 13.30 a las 17.30.

FEDERACION ATLETICA DE EMPLEADOS NACIONALES

Mañana, esta federación realizará su cuarto campeonato anual de tiro, en el stand del Tiro Federal Argentino, en Palermo.

De 8 a 11 y 30 se tirará la sección revólver y de 13 a 17 la de fusil.

Dado los numerosos clubs inscriptos, este campeonato superará en éxito a los anteriores.

ESGRIMA

CONCURSO INTERCLUBS

En la sala de armas del Jockey Club se realizó ayer ante numerosa concurrencia de aficionados la última reunión del concurso interclubs, en la categoría de sable.

Tomaron parte los equipos representativos del Club del Progreso y Club de Gimnasia y Esgrima, los que estuvieron así formados:

Club del Progreso: Santiago Torres Blanco, Samuel Amadeo Videla, Arturo Ponce Costa y Pedro Nazar Anchorena.

Club de Gimnasia y Esgrima: Julio A. Fraschini, Domingo G. Piñeiro, Aquiles Pascuzzi y Víctor Obiglio.

El triunfo correspondió al equipo del Club del Progreso, por 13 victorias contra tres.

Los golpes recibidos por el equipo del Club del Progreso fueron 21, y los del Club de Gimnasia y Esgrima, 44.

La posición final de los equipos, fué como sigue:

Círculo Militar Argentino 6 puntos, Club del Progreso 4, Jockey Club 2, Club de Gimnasia y Esgrima 0.

El jurado estaba formado por los señores siguientes:

Matías Pinedo Oliver, presidente; coronel Basilio Pertiné, de Círculo Militar; Jacinto Reynoso, del Club del Progreso; Juan Manterani, del Club de Gimnasia y Esgrima; y Gustavo García Uriburu, del Jockey Club.

En la misma sala de armas se realizará hoy a las 17 y 30 el concurso interclubs de florete entre los equipos del Jockey Club y Club de Gimnasia y Esgrima.

GOLF

GOLF CLUB ARGENTINO

En el local Florida 44, se realizará el 29 del corriente a las 17.30, la asamblea general de los socios de esta club, con objeto de tratar la siguiente orden del día:

Lectura y aprobación de la memoria y balance correspondientes al ejercicio fenecido el 30 de septiembre de 1920; elección de cuatro miembros de la comisión directiva por un período íntegro de 3 años, en reemplazo de los señores R. N. Mackenzie, C. G. Palmer, George Leslie y José Gregorio Zuberbühler, quienes terminan su mandato; elección de presidente, vicepresidente y capitán, para el ejercicio 1920-21; considerar una modificación art. 29 del reglamento a fin de aumentar las cuotas anuales; designación de dos socios para aprobar y firmar el acta de la asamblea.

COLOMBOFILA

SOCIEDAD "JORGE NEWBERY"

Organizado por esta sociedad, se realizará el domingo próximo, el primer concurso para palomas adultas desde la estación San Jacinto a esta capital.

Las palomas que tomen parte en esta prueba deberán ser presentadas mañana de las 18 a las 20, en el local Atacama 134, para su encanastamiento.

PELOTA

CLUB DE GIMNASIA Y ESGRIMA

Proseguirá hoy en la cancha de pelota de esta institución el concurso internacional de pelota a sare por la copa Ricardo, realizándose los siguientes partidos:

A las 21, Club Estudiantes de La Plata, representado por los señores doctor Julio M. Urdániz y Ernesto Galup Lanús contra Club Floresta, representado por los señores Sual Salgado y Juan C. Rigo.

A las 22, Sociedad Laurak-Bat, representada por los señores Vicente Del Río y Julián Amundarain contra el Club de Gimnasia y Esgima, representado por los señores Enrique Mom y Tomas Ezcurra.

CLUB ARGENTINO DE PELOTA

Con objeto de tratar la admisión de nuevos asociados, se realizará el 27 del corriente a pedido de numerosos socios de este club una asamblea extraordinaria.

En la secretaría de la institución calle Córdoba 1148, podrán presentarse las solicitudes los aficionados que deseen ingresar como socios del Club Argentino de Pelota.

LUCHA ROMANA

TEATRO CASINO

En la sala de este teatro continuó disputándose anoche, ante numerosa concurrencia, el campeonato internacional de lucha romana, con el asalto pendiente entre Constant Le Marin y Fournier.

Ambos luchadores en este asalto, que es uno de los más interesantes del actual campeonato, lucieron gala de buena escuela, siendo aplaudidos continuamente por la concurrencia.

En toda la hora que lucharon no se definió, por lo que continuará el domingo próximo a las 22 y 30.

Hoy a las 23 lucharán Jirsa y Lobmayer y Elsecondo y Vervet.

VARIAS

CLUB EMPLEADOS DE COMPAÑIAS DE SEGUROS

El 29 del corriente a las 20.30 se realizará en el local Belgrano 1732, la asamblea extraordinaria de los socios de este club.

CLUB ATLETICO LIBERTADOR

En la última asamblea realizada por los socios de este club, se eligió la nueva comisión directiva, la que ha quedado así formada:

Presidente, José Esposito; vicepresidente, Héctor R. Péndola; secretario, Faustino Caballero; prosecretario, Mario Palanconi; tesorero, Augusto Viganó; protesorero, A. Castiglione; capitán general, Miguel Tellechea; revisor de cuentas, Francisco Carbone.

CAMBIOS
TITULOS
EXACTITUD
VACCARO
AV. DE MAYO 638

ARTE · TEATROS · CINEMATOGRAFIA

Teatro Colón

Se efectuará esta noche en el Colón el primer concierto extraordinario de carácter popular, a precios reducidos.

El eminente maestro Ricardo Strauss, ha preparado para tal oportunidad un buen programa, como es éste en que figura en primer término, la "Heroica", del ilustre músico que es ahora nuestro huesped, oiremos, de nuevo, ese gracioso y pintoresco "Till Eulenspiegel", una de sus obras sinfónicas más originales y de las más gustadas y que llamaron poderosamente la atención del público, de este mago de la orquesta.

También Strauss dirigirá, de su composición, la bellísima "Danza de los siete velos", de "Salomé", que, escuchada bajo su batuta, cobra un valor tan particular.

Finalizará el concierto con la ejecución del preludio de los "Maestros Cantores", que tan brillantemente interpreta Strauss.

Las novedades del programa de las próximas audiciones, del sábado y domingo, serán la "Quinta Sinfonía", de Beethoven y la "Introducción" y "Muerte de amor de Isolda".

La lírica popular

La compañía lírica italiana, que bajo la dirección del maestro de Angeles viene actuando en el Marconi con tan buena fortuna, pondrá en escena esta noche, por primera vez en la temporada, la ópera de Verdi, "Ernani", que tendrá de protagonista al tenor Signorelli; además en el reparto figuran la soprano Galeazzi, José Moreno, Cairo, etc.

Anoche en la Comedia

"LOS AMIGOS DEL ALMA"

Decididamente, el ingenio del fecundo Muñoz Seca está lejos de agotarse. Podrá tener este festejado autor una que otra producción floja, en cuanto a sus recursos reideros, pero en cuanto resuelve hacer algo que vaya a hacer en el espectador, un fulminante efecto hilarante, lo consigue con facilidad y con... Pérez Fernández de colaborador.

"Los amigos del alma", juguete

BUENOS AIRES

Compañía de obras de aventuras norteamericanas y de gran espectáculo RAMBAL

Hoy, a las 17 y 30:
El corredor de la muerte
A las 21 y 30:
Estreno: El hombre invisible
Platea, tarde, $ 2; noche 2.50

cómico en dos actos, original de esa pareja tan difundida, de autores hispanos, alcanzó anoche a raíz de su estreno por la compañía de Ligero-San Juan, un rotundo éxito de risa.

Los equívocos abundan en la obra y aunque algunos de ellos, son ya anticuados, como ese de usurpar el nombre, el estado civil, etc., de un difunto que luego heredará una gran fortuna; y otros más o menos conocidos, la trama no pierde su interés, hasta el momento de su desenlace, que se produce lógico y de una fuerza cómica enorme.

También echan a mano en esta obra sus autores, del gastado recurso de hacer disimular bajo la apariencia de maniquíes, a ciertos personajes que deben informarse de algo, u oir cierta conversación, pero, como ya decimos, estos detalles no son para tenidos en cuenta y el espectador, ríe y ríe, con cada frase, con cada mutis, constante, interminablemente y al retirarse del teatro, lo hace con una cara de satisfacción muy visible, aunque por momentos parece como que hiciera memoria, y así es verdaderamente, pues está tratando de repetir al amigo, alguno de los retruécanos escuchados, pero no lo consigue; han sido tantos los chistes, tan interminable la serie de "columbarios" y frases retorcidas, escuchados en la obra, que el recuerdo, no ha podido tomar nota de ellas. El juguete cómico ha resultado una máxima de arrojar chistes.

La interpretación correctísima, y Ligero, su héroe; esta vez le ha tocado un papelito que se trae sus bemoles, y del que logró sacar gran partido. Se lució en todo el transcurso del juguete. También correctos y felices, la Anglada, San Juan, la Agueda, Sánchez, etc.

Hoy en el San Martín

"Primerose", la deliciosa comedia de Flers y Cailloret, cuya versión castellana de J. S. Alberti, ya ha aplaudido nuestro público, será interpretada esta noche por los elementos de Ernesto Vilches.

Se anticipa que el citado conjunto hace en esta obra, una de sus más felices interpretaciones y ésto, y teniéndose en cuenta la forma en que esta compañía viene desarrollando su repertorio, es de esperarse.

El reparto que ha obtenido en esta reprise "Primerose", es el siguiente:

Primerose, I. L. Heredia; Petra de Sermaize, L. Romea; Dominica, L. Fauste; Brsa. de Montureaux, M. T. Andriani; Mme. de Chamvernier, A. Herrero; Vizcondesa de Pleiau, E. Rivas; Mme. Jeauvry, C. Cachet; Luisa (doncella), G. Martos; El card. de Merauce, E. Vilches; Pedro de Lancrey, R. de la Mata; Dr. Fardin, A. Maximino; Dionisio, M. Arbó; Layrac, P. Oltra; David, C. Barrajón; Roberto de Pleiau, P. Valdivieso; Montereaux, M. Gallar; El conde de Pleiau, J. S. Viosca; Un repórter, S. D. Tejedor; Un criado, I. Ortega.

Abracadabra...

Esta noche, ocupará la escena del Buenos Aires, el melodrama "El hombre invisible", que es la cuarta obra que nos hará conocer Rambal, en su actual y espeluznante temporada en ese teatro.

Esta pieza consta de cinco actos y tiene, durante su desarrollo, numerosos efectos de emoción.

En vermouth, se hará por última vez "El corredor de la muerte".

El debut de anoche

Como estaba anunciado, hizo anoche su presentación en el Victoria, la compañía española de comedia Cañete-Reig.

El público que concurrió a este debut, era tan escaso como el que concurría a las funciones de Salvat. Y esto no es lógico. El elenco que se acaba de presentar en ese teatro es más digno de aplauso, por sus componentes, que el que termina de dejarlo. Y sobre todo, si se tiene en cuenta el costo de las localidades, que es ahora reducidísimo. Veremos si se opera una favorable reacción por parte del respetable. Tanto el conjunto de intérpretes, como el repertorio que se hará, son discretos.

La obra que sirvió anoche de presentación fué "El gavilán", comedia en 3 actos de Francisco Croisset vertida al castellano por S. Aragón.

Tanto la interpretación, como la presentación escénica de esa comedia fueron correctas, y tanto María Cañete (Mariana), como Reig (Mauricio), Soriano (René), etc., lograron dar a sus respectivos roles todo el colorido necesario de manera de hacerlos convincentes, objeto que, por otra parte lograron ampliamente.

Terminóse la velada con "La Samaritana", bonita comedia en un acto de V. Serrano Clavero, que también fué aplaudida.

Esta noche se hará el mismo programa: "La Samaritana" y "El gavilán".

"Kit"

Vilches, anuncia, para pronto la "reprise", en el San Martín, de la versión castellana de la comedia inglesa "Kit".

Después de lo acontecido con esta obra, pues se recordará que la compañía Membrives-Isbert, la estrenó en su última temporada que hizo entre nosotros, habiendo alcanzado la precitada versión a una sola representación; después de este resultado, como decimos, la actitud del aplaudido primer actor del San Martín, no deja de ser algo aventurada, aunque deberá tenerse muy en cuenta la labor personal que ha de desarrollar Vilches en la comedia del epígrafe.

OPERA

Compañía nacional de operetas sainetes y revistas
:::: VITTONE - POMAR ::::
Hoy, a las 18, 21 y 23:
LA GRAN REVISTA
A las 22:
Canciones populares

TEATRO ARGENTINO

Bartolomé Mitre 1444. U. T. 1788. Libertad, C. T. 1520. Central.—Temporada de 1920
::::::: COMPAÑIA :::::::
FLORENCIO PARRAVICINI
A las 21: Caer en la trampa
:: MELGAREJO ::
Platea con entrada $ 2.50

HOY GRAN EXITO de la comedia de Alberto Weisbach
"EL AMIGO RAQUEL"
COMPAÑIA ARGENTINA CAMILA QUIROGA - TEATRO LICEO -

TEATRO ARGENTINO

GRAN FESTIVAL ARTISTICO

JUEVES 28 DE OCTUBRE A LAS 14.30 (2.30)

PROGRAMA

1.o Sinfonía por la orquesta dirigida por el Maestro Bernardino Terés que presta su gentil y desinteresado concurso.
2.o Palabras alusivas al acto por los periodistas escritores Juan José de Soiza-Reilly y Juan Raya Ortiz.
3.o El monumental drama en tres actos, original del malogrado Florencio Sánchez

LOS MUERTOS

REPARTO:

Amelia	Sra. Camila Quiroga
Liberata	" Herminia Mancini
Mara Julia	" Lea Conti
Lalo	Narciso Ibañez
Lisandro	Sr. Carlos Perelli
Julián	" Pablo Acchiardi
Luis	" Santos Casabal
Jorge	" Nicolás Fregues
Ricardo	" Pedro Gialdroni
Agustín	" César Ratti
Capataz	" Roberto Casaux
Vigilante	" Florencio Parravicini
Mozo	" José Olarra

En el segundo acto de la obra harán acto de presencia:

Angelina Pagano, María Esther Podestá, Esperanza Palomero, Pierina D. Alessi, Silvia Parodi, Orfilia Rico, Sabina Vittone, Liva Zapata, Evita Franco, Delia Martínez, Luis Vittone, Leopoldo Simari, Francisco Ducasse, Segundo Pomar, Luis Arata, José Franco, Humberto urlo, Pepito Petray, Gregorio Cicarelli, Eliseo Gutiérrez, Antonio D. Podestá, J. Costanzo, etc.
4.o La notable coupletista a dicciosa Luisa Vila.
5.o Troupe Guanabara de la que forma parte la celebrada pareja de baile Los Undals.
6.o El gran dúo de "Cavallería Rusticana", soprano M. Olivera; tenor Mario Boschi.
7.o Poesías en acción, por los señores Ernesto Vilches e Irene L. Heredia.
8.o Monólogo por el señor Alfredo Porta.
9.o Monólogo por el niño Florencio Forastier.
10.o Pagliacci (Prólogo) barítono Luis Vilá.

Los entreactos serán amenizados por la Banda Municipal cedida gentilmente por el señor intendente.

PRECIOS DE LAS LOCALIDADES

Palcos avant scene con 4 entradas	$	15.—
" bajos y balcon	"	12.—
" altos	"	10.—
Entrada a palco	"	1.—
Tertulia principal 1.a fila	"	2.—
Tertulia principal otras filas	"	1.50
Delantera de paraíso	"	0.80
Entrada a paraíso	"	0.50
PLATEA con entrada	"	2.50

NOTA: Dado lo extenso del programa el espectáculo dará comienzo a las 14.30 (2.30) en punto.

OTRA: La Comisión se reserva el derecho de alterar el programa sin previo aviso.

Estreno en el Nacional

Defilippis Novoa y Martínez Paiva dos autores de éxito y de cartel, han escrito en colaboración la pieza en tres cuadros "Santos y bandidos", que será estrenada esta noche en segunda sección por la compañía Arata-Simari-Franco.

Un hecho desusado ha venido a rodear de cierta expectativa al estreno de esta obra; ninguna de esas tres figuras masculinas, como tampoco la Poli, tomarán parte en su interpretación. Se trata, como se ve, de una verdadera prueba de fuego para el resto del conjunto, aunque a juzgar por su homogeneidad, no es aventurado anticipar su buen desempeño.

El reparto se ha hecho así:

Elena, Sta. Da Silva; María, Olivella (L.); Pedro, Sr. Cantello; Juan Terrones; Manuel, Ciencia; Ciriaco, Giacobino; Metabala, señor Otal; Emilio, niño Podestá; Capataz, Castellini; Inglés 1.o, Busto; Inglés 2.o, Lusiardo.

Lectura

El conocido autor D. Alfredo Duhau leerá esta tarde en el Apolo una comedia en tres actos, cuyo estreno se realizará después de "La mala sed", de Eichelbaum, que posiblemente ocupará el cartel en la entrante semana.

Teatro Nacional

Liceo—

Una vez más, se hará en la función de esta noche la pieza en tres actos de A. Weisbach "El amigo Raquel", que se mantiene en cartel con éxito.

El domingo en vermouth la compañía de la Quiroga pondrá en escena "Los muertos", de Sánchez.

Argentino—

Por la 247.a vez la compañía de Parravicini, pondrá en escena hoy la pieza "Melgarejo" que sigue obteniendo aplausos.

Politeama—

La comedia de A. Vaccari "The Equatorial", sigue aplaudiéndose con entusiasmo. Hoy se da por 27.a vez.

Nuevo—

La compañía de Orfilia Rico, viene haciendo las últimas representaciones de la comedia de Mertens "Mamá Clara" que va hoy por la 132.a vez.

El próximo domingo, en vermouth, se hará por última vez en la temporada, la comedia de ese mismo autor "Gente bien".

Apolo—

Se mantiene en cartel, la versión castellana de F. Ducasse "El grito del corazón", que aunque no ha constituído un éxito de público, lo ha sido de hilaridad. Y los pocos que concurren a verla se ríen, por todos los que no asisten...

Género chico nacional

Nacional—

Como ya se anuncia en otro lugar en la segunda de esta noche se estrenará la pieza en un 1 acto y 3 cuadros "Santos y bandidos", de la que son autores Defilippis Novoa y Martínez Paiva. Lo demás del programa se hará con "Tu sana fué un conventillo", en vermouth y tercera, y "La golondrina", en la de las 21.

Opera—

Inconmovibles se mantienen en cartel, las dos obras que lo vienen formando desde hace tiempo; de manera que volverá a representarse hoy en tres secciones "La gran revista", y en la de las 22 "Canciones populares".

La zarzuela

Comedia—

Vuelve a ocupar hoy la sección de las 22, el juguete cómico "Los amigos del alma", de Muñoz Seca y Pérez Fernández, estrenado anoche con gran éxito de risa por la compañía Ligero-San Juan.

"El pibe del corralón" en vermouth y tercera, se mantiene con grandes bríos. Complétase el programa con "La gatita blanca" en primera.

Noticias breves

La compañía Marín-Fernández prolongará su actuación en el Avenida hasta el 2 de diciembre e inmediatamente será ocupado ese escenario por una de operetas españolas que se organiza actualmente sobre las bases del actor Barrajón, del elenco de Vilches y la conocida tonadillera Inés Berutti.

En "Santos y bandidos" que se estrena esta noche en el Nacional debuta uno de los actores cómicos que figurará en el elenco de la próxima temporada de ese teatro como de los de primera fila. El es el actor Giacobino, actor de excelentes condiciones y una labor personalísima que hace de cada personaje que interpreta una creación.

Conciertos

EN HONOR DE SUS MUSICOS

Anoche se efectuó en La Argentina el concierto organizado en honor de los profesores Carlos M. Ramos Mejía y Eduardo Melgar, por sus alumnos y exalumnos.

Se interpretó música de Mendelshon, Sarasate, Kreisler, Beethoven, Paganini, Moszzowski y de otros.

El programa se desarrolló entre los aplausos constantes del numeroso público que premió en forma elocuente, el éxito de los ejecutantes, señoritas Marí, Voronovitski, Suárez, Monlao, Albini y señores Fontova, Erreca, Otero, Cóppola y H. Fernández.

Los maestros obsequiados, agradecieron esta demostración de sus alumnos, visiblemente emocionados.

Cinematografía

A toda máquina

La Sociedad General Cinematográfica, estrena hoy en los cines Select y Grand Splendid, esta nueva producción de Artcraft, en la que reaparece el popular Wallace Reid.

El joven Carr, conocido por el apodo de "Relámpago", por su afición a las correrías en automóvil a una velocidad exagerada, decide emprender un viaje de New York a los Angeles, para entrevistarse con su tío y tutor Juan Odgen, por asuntos referentes a su herencia. En vísperas de la partida se despide del mundo alegre de sus amigos y de sus amigas con una cena, en la cual exhibe un par de diminutos zapatos de mujer, y manifiesta que se casará con aquella, a la que le queden bien. Pero entre ese grupo de mujeres no hay ninguna Cenicienta y Carr se los lleva en su automóvil. Lleva consigo abundante provisión, dinero, vestidos, y una carta de su tío Odgen, a quién no ve desde muy niño, y en la que aquel lo presenta a Donald Mc Puerson, gerente del Continental Bank de Los Angeles, a fin de que le entregue el dinero que le haga falta. Durante las noches, el viajero pernocta en pleno campo bajo una carpa portátil. Durante una de esas noches, unos ladrones le roban el automóvil, su admirable automóvil, la carpa y los vestidos. A la mañana, cuando los primeros rayos de sol lo despiertan, se ve despojado de todo su equipaje y completamente aislado en medio del campo. La casualidad quiere que una familia de labriegos acierte a pasar por allí y compadecidos de su situación lo conducen a Los Angeles. Pero al presentarse Carr en la ventanilla del banco con su nueva indumentaria, es tomado por un vagabundo sospechoso, y lo echan sin creer que realmente es el joven "Relámpago", a quién su tío recomendara tanto. Cuando el incidente llega a oídos de Mc Pherson, que está interesado en negociaciones importantes con Odgen, se horroriza ante la sospecha de que el sobrino de aquel haya sido despedido de la casa.

Mientras tanto, la situación del joven se hace cada vez más precaria, y se ve obligado a vender en una casa de compra-venta el único objeto que ha logrado salvar: su reloj, utilizando el supuesto nombre de Barry Cole. No tarda en recibir fondos de New York, y recién entonces puede comprarse un traje, devolviendo el actual a su humanitario propietario. Aquel día la suerte lo coloca frente al automóvil perdido, que ha sido adquirido por la hija de Mc Puerson Sallie, que así se llama la nueva propietaria, encuentra en una de las carteras del auto los zapatos dejados por Carr, y movida por femenina curiosidad se los prueba, sorprendiéndose de que vayan tan admirablemente a su medida. Distraída, toca el acelerador, y pone en marcha el automóvil atropellando los árboles del jardín. Carr que presencia el destrozo se acerca a prestarle su ayuda. Sallie, que había pedido un chauffeur a la agencia, confunde al joven con aquel, y Carr acepta la aventura, encantado por la belleza de la muchacha. Barry Cole, que continúa siendo su nombre en el nuevo empleo, no tarda en enamorarse de Sallie. Más ocurre un episodio imprevisto. Juan Odgen, vuelve de sus posesiones y Mc Pherson teme que se disguste al saber que su sobrino ha sido malamente despedido del banco. Recurre a una estratagema salvadora: propone al chauffeur que por una noche haga el papel de Carr, aprovechando la circunstancia de que su tío no lo conoce, pues no lo ha visto desde hace muchísimos años. En tanto la policía se halla empeñada en la persecución de Barry Cole, un temible ladrón, y se averigua que Barry Cole es el nombre del chauffeur de Mc Pherson. La llegada de los detectives coincide con la partida de Carr y Sallie, que van a casarse ocultamente. Después de una accidentada persecución automovilística, la joven pareja regresa a la casa donde encuentra al tío de Carr.

Mc Pherson ignorante de la verdadera identidad del joven no puede soportar por más tiempo su pretendida falsedad y confiesa a Odgen que ha sido víctima de un engaño. Las sospechas quedan definitivamente aclaradas cuando "Relámpago" es sometido a una prueba decisiva por su tío y después, de haber explicado detalladamente la historia de su raid automovilístico entre New York y Los Angeles.

EXHIBICION PRIVADA

El domingo, a las 10 se pasará en privado, en el Empire Teatre, la "Los hijos del destino"; protagonista Edith Hallor.

El programa de hoy

GRAN SPLENDID THEATRE. — Santa Fe 1818. — La sala más confortable aristocrática y de moda. — Hoy a las 21: Los dos hermanos, Pathe Journal, Comedia de Spa, Lusión admirada, A toda máquina.

EMPIRE THEATRE.—Corrientes y Maipú. — Teatro de moda. La mejor orquesta de Buenos Aires. — Hoy tarde y noche. Exito de La Argentina y del celebrado dúo Gardel-Razzano, Cuerdas del corazón.

PALACE THEATRE. — Corrientes 757. — No empaje, Pathe Journal, 705, La princesa de las ostras, Se necesita un marido.

CAPITOL THEATRE. — Santa Fe número 1848. — La sala preferida por nuestra aristocracia. — Hoy, tarde y noche, Los dos blasones; El enigma infernal, Cuerdas del corazón.

SELECT. — Suipacha 482. — Lujoso cinematógrafo para familias. — Hoy a las 21, Los dos hermanos, Suprema dádiva, A toda máquina.

SELECT LAVALLE. — Lavalle 921. — El golpe maestro, Manos arriba.

GENERAL BELGRANO. — Cabildo 2165. — Amor ciego, Revista Pathe en colores, El peligro de un gran secreto, Carlito's viajante, El juguete, El corazón viejo.

SMART PALACE. — Corrientes 1279. — El niño del cole; El peón de la estancia, El hombre milagroso.

SELECT BUEN ORDEN. — Bernardo de Irigoyen 1231. — Hoy, tarde y noche; La conquista de Granadina, La ciudad perdida, Rostros lívidos, El hombre milagroso.

CRYSTAL PALACE. — Corrientes 1550. — El juguete; Recurso supremo, La de lo imprevisto.

ESMERALDA. — Esmeralda 443. — Cine y variedades para familias. Todos los días novedades. — Exito de Pierrette, Flor, Troupe Cuño Alerandes, Hnos. Bossón.

PORTEÑO. — Corrientes 816. — Interesantes espectáculos de cine y variedades para familias. Todos los días estrenos. Exito de Luisa Vila.

FLORIDA. — (Galería Güemes) — Hoy de 10 a 12 m., de 14.30 a 19.15 y de 20.15 a 23.30. Biógrafo y variedades. Hoy, Bajo su palabra de honor y Bavisimo, Exito de Sagra del Río, La Salanela y Duarte.

MAJESTIC THEATRE. — Todos los días grandes estrenos. — Exito de Agudiez; Trío Málaga, Santer y su cómico Marín, Marat Blanco y Los Saseta.

TEATRO SOLEIL. — Corrientes 3150. — Exito del cuadro cómico Pepito Ruiz y Reyes de la Pampa. Varios estrenos por el biógrafo.

GAUMONT THEATRE. — Rivadavia número 1635. — Hoy tarde y noche. Variedades núm. 5, El hombre milagroso, La serpiente, Yo soy el culpable, Revista educacional número 10; Corazones y clavos a Pentes.

THE AMERICAN PALACE. — Córdoba y Callao. — Hoy, noche. El hombre milagroso.

TEATRO PRINCESA. — Suipacha 460. Cine continuado de 11 a 19 y de 20 a 24. El golpe maestro; La estrella cinematográfica. Merced de esposas.

IMPERIAL CINE. — Cangallo 771. — ¿Perdonaría usted?; Capricho del destino; Triunfo de Venus.

PETIT SPLENDID. — Libertad 976. — Hoy. El pensador de mal en peor.

ELECTRIC PALACE. — Lavalle 836. — Hoy: La ciudad perdida, 12o episodio; Carlitos músico ambulante; Cómo se hace un film artístico; El anillo de hierro.

CINE MIGNON. — Juramento 2413. — Hoy: Labios sellados; Corte en de hierro;

Tercera generación.

CINE ELITE. — Cabildo 3241. — Hoy: Variado programa con estrenos.

CINE MODERNO. — Corrientes 680. — Hoy: Variado programa con estrenos.

CINE BOLIVA. — Bolivar 1032. — Hoy. Variado programa con estrenos.

CINE PRESIDENTE ROCA. — Rivadavia 3753. — Hoy: Programa ameno con estrenos.

CINE TEATRO PUEYRREDON. — Rivadavia número 2870. — Estrenos cinematográficos y comedias.

CINE PARK. — (Plaza Italia). — Variado programa con estrenos.

CINE COLON DE FLORES. — (Rivadavia América 65). — El cine de las grandes películas. Programa ameno con estrenos.

CINETEATRO PARIS. — Rivadavia número 5038 ½. (Vélez Sársfield). — Todos los días, variado programa con estrenos.

REAL CINE. — Esmeralda 455. — Hoy: Variado programa con estrenos.

SE PREVIENE AL PUBLICO QUE se han extraviado los siguientes títulos de 5 acciones Nos. 1211-1217 Serie D, $ 500.00 m n., Nos. 1216-1220 Serie D, $ 500.00 m n, a nombre de PAUL B. CHAMBERS correspondientes a la Cooperativa Artística Limitada. 13|943 v. oct. 27

Las CUATRO HORAS PRACTICAS de
GATH & CHAVES
:: MAÑANA (SABADO INGLES) ::



Una CORBATA a $ 1.10

CASA CENTRAL
FLORIDA y CANGALLO

Durante las cuatro horas de mañana solamente

CORBATA "Colmarin", forma angosta, de gran moda, extenso y novedoso surtido, al precio especial de pesos . . . 1.10
CASA CENTRAL - Planta Baja

Artículos generales para HOMBRES
CONFECCIONES
SOMBREROS
GUANTES
BONETERIA
PAÑUELOS
CAMISERIA



: En el : ANEXO

FORMAS : para : SEÑORA

ESTOS NOVEDOSOS MODELOS DE FORMAS PARA SOMBREROS en paja "liséré" y otros muchos variados, que se exhiben en el Departamento de Modas (4° piso), al precio único y excepcional, durante las cuatro horas de mañana . . . . $ 9.75

HASTA la HORA 12 y 30 de MAÑANA CONTINUARÁ la REALIZACION de LOS
RETAZOS de SEDAS y TEJIDOS
INICIADA HOY

En la Casa Central
CLAUSURAREMOS MAÑANA LA SEMANA de NIÑOS y NIÑAS CON ESTAS TRES OFERTAS ESPECIALES



1—TRAJE MARINERO, en alpaca de lana azul marino, doble cuello y puños de brin azul o punzó, con adornos blancos, para años 8-11, a $ 17; 2-3 a pesos 15.00
C. Central Segundo Piso

2—VESTIDO confeccionado en «voile» rayado, la blusa de corte japonés y la pollera con tres volados vainillados, para niñas de años 12-14, a $ 11.50; 8-11, a $ 9.80

3—VESTIDO confeccionado en «organdí», fondo blanco con rayitas de color, adorno combinado con las mismas rayas, botones de nácar y cinta de seda en la cintura, para niñas de años 12-14, a $ 11.50; 8-11 a . . $ 9.80
C. Central Primer Piso

THE SOUTH AMERICAN STORES
GATH & CHAVES LTD
C. CENTRAL: Florida y Cangallo - ANEXO: Avda. de Mayo, Perú y Rivadavia

CARRERAS DE CABALLOS

LOS CLASICOS DEL DOMINGO

Pasado mañana se disputarán en Palermo dos importantes clásicos, el Eduardo Casey y el Octubre. Este último además de ser la prima asignada al vencedor elevada, tiene el atractivo de que los aficionados podrán ver otra vez en las pistas a General Brusiloff, que anuncia su rentrée en esta carrera.

Vamos a dar a continuación los competidores y montas de los dos premios, con un breve comentario de cada uno de ellos.

PREMIO EDUARDO CASEY

Distancia 2200 metros

$ 8,000 al 1o., 800 al 2o. y 400 al 3o

COMPETIDORES Y MONTAS

Palospavos, 60 kilos, dudoso.
Patitieso 57, D. Torterolo.
Atención 57, [illegible] Arcuri.
Sorgo 57, N. Berazategui.
Ziem 57, R. V. Lanatti.
Quirno Costa 57, R. A. Carabajal.
Norton 57, J. Fernández.
Doracante 55, S. Ruiz.
Huracán 57, N. Berazategui.
Narcótico 57, D. Englander.

La yunta formada por Palospavos y Patitieso, será la preferida de la opinión, pero como es casi seguro que el primero sea reservado para mejor oportunidad, el encargado de defender los colores del stud Indécis, será Patitieso, que viene a la carrera con una buena corrida en la distancia, lo que hará les sea muy difícil a sus adversarios, poderlo vencer.

Huracán, que no tomó parte en el Gran Premio Nacional porque se dice sufrió un contratiempo, será un serio enemigo del favorito; al hijo de Papanatas siempre lo hemos tenido como un producto de excelentes cualidades.

Sorgo, que abandonó la categoría de perdedor ganando por varios cuerpos, ha dejado la impresión de ser un producto de mérito, y seguramente que su figuración ha de ser descollante.

Quirno Costa, puede rehabilitarse en esta oportunidad de su último fracaso, contando el hijo de Méhari con un floreo en 2000 metros en el que marcó 2'10".

Doracante ha seguido en excelentes condiciones después de su brillante triunfo del clásico Colombia, estando dispuesta en esta carrera a repetir esa performance.

Narcótico, que parece haber hecho grandes adelantos en su training será otro serio competidor de esta prueba.

Ziem, reaparecerá después de un largo reposo; y como el hijo de Larrea anda muy bien en privado, puede producir una buena carrera.

Norton puede ser el lance de sorpresa. El hijo de Nítrico se viene conduciendo muy bien en cuanta carrera es presentado.

Atención si se haya en pleno estado, será uno de los competidores con más chance a adjudicarse la prima asignada al vencedor pero como en el ejercicio que se le dió para disputar el Nacional no se condujo bien, es difícil abrir juicio sobre su chance.

PREMIO OCTUBRE

Distancia, 3.000 metros

Premios: 21.440 $ al 1.o, 1 840 al 2.o y 920 al 3.o

COMPETIDORES Y MONTAS

General Brusiloff 60 kilos, R. Rivero.
Buen Ojo 54, D. Torterolo.
Elástico 48, J. Fernández.
Tingel 50, M. Acosta.
Tours 50, X. X.
Charol 50, M. Altamiranda.
Brujo 50, M. Lema.
Crisis 50, D. Englander.
Volunteer 50, X. X.
Alcanfor 48, dudoso.
Rosal II 48, X. X.
Castelar 48, F. Arcuri.

General Brusiloff que reaparecerá en este clásico en plena posesión de sus medios será el preferido de la opinión, contando con un ejercicio suave en 3.000 metros, en el que marcó 3'14", finalizando con gran acción.

Buen Ojo, que se dice ha recuperado su forma, reaparecerá con una corrida de 3'14", pero falta saber si el hijo de Chil II, se animará a medirse con General Brusiloff, quque ha demostrado ser superior a él.

Elástico, que irá en yunta con el anterior, por el escaso peso que le ha correspondido, podrá producir una gran carrera.

Tingel, que siempre ha sido considerado como un excelente competidor de las pruebas de fondo, hará su rentrée en buenas condiciones, teniendo una corrida de 3'13". Hace dos meses que le van preparando para este premio.

Charol, nos parece difícil que llegue a tener figuración, pues con esta clase de enemigos, el hijo de Druid tiene muy poco que hacer.

Brujo, que ha sido preparado especialmente para disputar esta prueba, cuenta con decididos partidarios, teniendo una corrida de 3'13".

Crisis, se condujo admirablemente en la Copa de Oro, pero luego fracasó al caer vencido por Lady Ada y Floro Azul. Cuenta con una corrida de 3'15", pero su triunfo nos parece difícil.

Volunteer, que viene de Rosario, donde ha conquistado numerosas carreras, tiene una corrida en 3.000 metros, que no es mala, habiendo pasado los últimos 2.500 metros en 2'43".

Alcanfor II, que también va favorecido en el peso, podrá producir una buena carrera.

Rosal II, que no le conviene seguramente la distancia, seguramente será reservado para el handicap de la milla.

Castelar anda bien, y en su caballeriza creen que ha de poder producir una buena carrera.

Es el hijo de Palayo el candidato a producir un buen dividendo.

DE MAROÑAS

El nuevo encuentro Aldeano-Caid

Salvo inconvenientes, el vencedor y el vencido del Gran Premio Nacional, no tardarán en verse nuevamente en pugna.

El 31 de este mes debe correrse el clásico Imperio, para caballos de a 4 años, peso por edad. Los animales de esta generación llevarán 52 kilos, los de la pasada, 60.

Entre éstos, Quaker y Coquimbo aparecen como los más capaces de tentar la ventura de ir a la lucha cargando sesenta kilos. Y de los "three-year-olds", ya se sabe: irán Aldeano y Caid, y difícilmente los acompañarán Tucapel. (Chimango no está inscripto). Carillón, Conde Lucanor, Lucas Gómez, etc.

Ford no fué inscripto, de manera que aunque estuviera bien, lo que no es posible, no se podía contar con su concurrencia.

La lucha, por lo que se vislumbra, será sensacional.

DORACANTE

No disputará el premio Casey

La hija de Val d'Or no será presentada pasado mañana en el clásico Casey.

Su caballeriza ha resuelto reservarla para el Premio Selección, donde seguramente puede obtener una nueva victoria.

CARTA BLANCA

Tiene un compromiso favorable

La hermana de Canora, reaparecerá pasado mañana en condiciones de adjudicarse la carrera en que está anotada, contando con una pasada que se le dió el martes de 2'7" en 2000 metros, y demás está decir que con ese apronte los está ganando.

La hija de Old Man lleva de principales adversarias a Saxe y Gran Colecta.

WINGED

Debutará el domingo

El representante del stud Iceache, que no fué presentado en la anterior reunión, para reservarlo para pasado mañana, porque se piensa que en la recta se va a conducir mucho mejor, no hay duda que costará mucho trabajo ganarlo, pues en sus ejercicios como ya hemos informado en más de una oportunidad, se conduce admirablemente.

El hijo de Diamond Jubilée llevará un serio enemigo en Artic, que también anda una enormidad en sus aprontes.

PRODUCTOS DEBUTANTES

En la reunión de pasado mañana harán su debut los siguientes productos:

Guipuzcoama por Percante y Guipuzcoa.
Winged, por Diamond Jubilée y Wedge.
Buen Orden por Duc d'Albe y La Dorada.
Globero por Flores y F. de France
Lemun por Carlos XII y Morisma.
Pericles por Valero y Reina Madre.

COMPROMISOS DE MONTAS

R. A. Carabajal — Malandrín, Quirno Costa.
G. Ardouin — Mac Adam II, Valpurgis.
M. Lema — El Ñato, Theda Bara, Brujo Alcoy.
R. Pelletier — Luminar, Carta Blanca.
Juan Fernández — Chicharrona, Poolvis.
M. Acosta — Ofensa, Gran Colecta, Tingel.
E. Peñaloza — Pick Pocket,
F. Arcuri — Winged, Telodiró, Castelar, Crampón.
D. Torterolo — Artic, Buen Ojo, Caricato.
S. Ruiz — Lip Labor, Doracante.
D. Cardoso — Saxe.
N. Berazátegui — Huracán.
R. Rivero — Escorpión.

LUMINAR

Mejorará su anterior carrera

El hijo de San Jorge, que se condujo discretamente en su último compromiso, entrando tercero de Richmond, mejorará esa perfomance en la reunión del domingo en la carrera en que está inscripto.

Luminar llevara de adversarios en esa prueba a Malandrín y Mac Adam.

SAMARA - CHICHARRONA

Andan bien

Esta dos pupilas del stud Haras La Luja, que se hallan anotadas para la reunión de pasado mañana en la prueba de potrancas perdedoras vienen conduciéndose bastante bien en privado, y la que produzca mejor apronte mañana, será la encargada de defender dichos colores en esa carrera.

RIGA

Sigue bien

La hija de Chambertin, que en tan buen estilo se impuso en su último compromiso ha seguido en excelentes condiciones de training, pudiendo el domingo en la carrera en que está inscripta, obtener otra victoria, dado lo mucho que anda corriendo.

POOLVIS

Puede volver a imponerse

El pensionista del entraîneur Honorio Lacuesta, que conquistó una linda victoria en la pasada reunión, como ha seguido su preparación sin interrupción alguna, puede volver a aportar a su caballeriza, otra victoria, en el handicap de la milla de pasado mañana.

Los principales adversarios del hijo de The Wirpool en esa carrera son Rosal II y Alcoy.

CHAROL

Es ejercitado en 1000 metros

Como ensayo para disputar el clásico Octubre ha sido aprontado esta mañana sobre 1000 metros, dirigido por el jockey Grassi, conduciéndose a satisfacción del entraîneur Calwot.

LAS INTERNACIONALES DE ENERO

En la primera reunión que celebre la comisión de carreras del Jockey Club, se tratará el programa de carreras para las grandes reuniones de enero, internacionales. Al respecto, el doctor Carlos María Güemes presentará un proyecto, por el cual, el premio José Pedro Ramírez sería una carrera a peso por edad, de 3000 metros, y con una prima de $ 20.000 oro. A la vez se incluye en el proyecto, un handicap limitado entre 62 y 50 kilos, sobre 2500 metros y con $ 15.000 oro de premio. En caso de que el premio José Pedro Ramírez sea a peso por edad, vendrían quizás de ésa los caballos de más calidad, como Mouloch, Calderón, Grey Fox, Quo Vadis?, Herman Goos, etc.

Al respeto dice el diario "La Defensa":

Se nos informa por quien puede saberlo, que hay mucho ambiente para que el Premio José Pedro Ramírez, base del meeting internacional de Enero, sea el año próximo — y bien próximo por cierto — una carrera a peso por edad.

No podemos menos qque desear de todo corazón que esta iniciativa encuentre campo propicio, y que sea una realidad.

Volveríamos a los tiempos de oro de la gran carrera, que anotó entre sus triunfadores, cuando no era handicap, a elementos de la talla de Partícula, Mesalina, Eureka, Ingenio, Sebastopol, Reverie, Camors, T. [illegible], y que ha degenerado en el sistema hasta ahora en uso dando lugar a la victoria de los outsider de 40 kilos: Mentirosa, Pommery, Odiman, Belphas.

La carrera, disputándose a peso por edad, nos haría ver en igualdad de condiciones a Aldeano y a Caid, midiéndose con los mejores potrillos porteños, y no sería difícil que a la cita concurrieran también elementos de edad, de Palermo, dándonos ocasión a una carrera sensacional.

POLLA PARTICULAR

Para el año próximo se ha organizado una polla particular, con condiciones más liberales, que la que hace algunos años se realizó en aquel gran premio Nacional que ganara San Jorge y que alcanzó a pesos 75.000 más los 100.000 pesos de premio de esa carrera.

En esta oportunidad las condiciones son menos rigurosas, como puede verse a continuación:

Para productos de propiedad de socios del Jockey Club, reconociéndose ganador a productos que gane mayor suma de dinero en premios clásicos exclusivamente, incluyendo el premio Carlos Pellegrini (Internacional), con el que se cerrará la Polla. La entrada se ha fijado en $ 1000 por producto, sin forfait, debiendo hacerse la ratificación en la primera quincena de enero próximo.

Hasta anoche se hallaban inscriptos cinco productos de la ecurie Indécis, tres del stud Montiel y tres del A. B., esperándose que concurra la mayoría de las ecuries pertenecientes a socios del Jockey Club.

THEDA BARA

1.000 metros al freno

La representante del stud Tuyú, en la carrera de potrancas ganadoras de pasado mañana, puede rehabilitarse de su último fracaso, pues en sus ejercicios siempre se desempeña bien.

Con la monta del jockey G. di Palma, pasó esta mañana 1.000 metros al freno, marcando 1'2" 3,5.

PALOSPAVOS

De la pareja del stud Indécis, anotada en el clásico Casey, se nos informa que únicamente cumplirá su compromiso Palospavos.

Demás está decir que el hijo de Papanatas ha de obtener una excelente figuración.

VALFUGIS

La partida en 42"

La pensionista del entraîneur Timoteo Paredes, sigue en buenas condiciones de training y el domingo que viene en la carrera de perdedoras en que está inscripta, puede tener una buena figuración.

Dirigida por el jockey G. Ardouin cubrió esta mañana 700 metros en 42" clavados.

JARANISTA

Se ejercita en 1.000 metros

Esta hija de Sandal, que se haya anotada en la cuarta carrera de pasado mañana, ha sido ejercitada hoy en 1.000 metros, dirigida por el jockey C. Fenucci, marcando 1'3" 1/5.

MAYA

Ejercicio en la partida

Dirigida por el peón, hizo 700 metros en 42" 4/5.

DEL ROSARIO

De nuestro corresponsal

¡Ha muerto Fontana!

El asombro ha causado su obra y nosotros mismos no volvemos de él. Hace tan solo ocho días hablábamos con él en su despacho del Jockey Club de estos asuntos del turf, y pudimos apreciar una vez más con cuánto cariño cuidaba todas esas cosas que estaban bajo su supervisión. [illegible] a ellas dedicando todas sus energías, sus mejores [illegible] sus actividades. Era el nervio propulsor, era el brazo derecho, era lo que en [illegible] Fama en una institución el brazo derecho.

En el trato con los profesionales de este combativo y díscolo elemento Fontana como cariñosamente se le llamaba, representaba algo como la institución en sí, y si las necesidades imperiosas de los solicitantes no podían ser satisfechas por las exigencias del reglamento, los que se retiraban a regañadientes, llevaban el convencimiento de que había procedido correctamente.

Nosotros mismos, porque no decirlo, hemos puesto más de una vez en tela de juicio sus actos, y lo dijimos con nuestra proverbial franqueza, pero a poco que reflexionábamos comprendíamos la bondad toda de sus intenciones y la claridad que envolvía todos sus actos impregnados siempre en un alto sentimiento, en un ideal largamente acariciado, el progreso de la institución. Y no podía ser de otra forma, en quien desde su instalación en el Parque Independencia, había prestado sus servicios a la institución desde el puesto de pagador allá por el año 1901, ascendiendo paulatinamente hasta llegar al importante como honroso cargo de gerente, a puro mérito, y en una consagración absoluta en el cargo y en su progreso.

Decir quién era Fontana, en la institución, sería una tarea larga y vulneraríamos muchas susceptibilidades, pero no podemos negarnos a ello, y lo diremos. Fontana era el todo y sus consejos obra de la experiencia, eran concluyentes. Luego pues, esta desaparición significa una pérdida incalculable y su puesto, sin querer aceptar el criterio de los irreemplazables no será llenado satisfactoriamente por mucho tiempo la complejidad del engranaje y la compenetración que de las mismas hay que tener.

Nosotros al lamentar en lo más hondo de nuestro ser, la terrible y fatal desgracia, elevamos nuestras preces por el eterno descanso del amigo desaparecido y por la resignación de sus atribulados deudos.

Ginebra Bols
Su color ámbar pálido comprueba su vejez

LUZ POTENTE Y BARATA PARA ALUMBRADO PUBLICO
Pida datos y catálogos a la Compañía Argentina de Alumbrado a Alcohol
DEFENSA 429-Bs. Aires
LOMALUMBRA

USE FLUIDO MANCHESTER
ANTISARNICO Y DESINFECTANTE
CURA LAS HERIDAS MATA LOS GUSANOS

HERNIAS Quebraduras
Reducción inmediata y garantida por antiguas y voluminosas que sean, y a toda edad, mediante el empleo del Reductor "DORAT", patentado y garantido. Es de interés para todo herniado leer el folleto que remitimos gratis. Diríjanse a DORAT — 577 Esmeralda 577. — Bs. Aires
OBESIDAD Vientres caídos
No malgaste su dinero comprando fajas confeccionadas, que siempre resultan defectuosas, adopte el modelo LEONARD, que será hecho de medida, para cada caso y tendrá la seguridad de haber hecho una buena adquisición. Pidan nuestro folleto dirigiéndose a LEONARD. 577 Esmeralda 577, Bs. Aires

Se volvió el cognac Pajarito

Banco Comercial Italiano
FUNDADO EN 1898
Capital autorizado $ 10.000.000
Capital realizado „ 5.000.000
Reservas „ 1.600.000
EN CAJA DE AHORROS:
a la vista 4 o/o
con preaviso 5 o/o
cuenta semestral 6 o/o
cuenta anual [illegible] o/o
SE OCUPA DE CUALQUIER OPERACION BANCARIA
DOMINGO REPETTO
Director Gerente

Alquiler de adornos para fiestas y casamientos
Fábrica de: Toldos, lonas y carpas
Banderas de todas naciones
SANTIAGO CARLEVARI & Cía
Perú 354 U. T. 427 Avenida

FRANCISCO D'HERS y Cía.
PIEDRAS 71 BUENOS AIRES
SUCURSALES EN BAHIA BLANCA Y PERGAMINO
FABRICA DE BOLSAS Y CONSIGNATARIOS
Pida a su almacenero nuestra:
YERBA PARAGUAYA EXTRA
FRANCISCO D'HERS & CIA. PIEDRAS 71 MARCA REGISTRADA
CABEZA DE TORO
Preparada con esmero para el consumo de Familias

PROFESIONALES

ABOGADOS

Estudio del **Dr. Andrés Ferreyra**
Abogado
Lavalle 1312 U. T. 4240 Libertad

Dr. Arturo A. Parody Núñez
ABOGADO
Horas de trámites, de 14 a 17. — Consultas, de 17 a 19
Avenida de Mayo 634. — Buenos Aires

Dr. Fernando Saguier
Estudio: Florida 140
U. T. 6057 (Avenida)

Dr. Hipólito Leys
Estudio: Lavalle 950 U. T. 3008 L.

Dr. Domingo E. Salaberry
Defensa 188

Luis R. Burgos
ABOGADO
Capital Federal, Lavalle 1282. La Plata, 60 No. 524, y Dolores, [illegible] 537 F. C. S. v. nov. 6.

Dres. Juan Luis Ferraroiti y Homero H. P. Soldano
ABOGADOS
PARANA 372 - U. T. 6174, Libertad

MEDICOS

ANALISIS LABORATORIO Y FARMACIA Alberto Día y Rame
SUIPACHA 477 DOCTORES NELSON
U. T. 370 [illegible]

Laboratorio de Análisis Clínicos atendido personalmente por los Drs. Alberto V. Alcaraz y Luis [illegible]
Anexo: Farmacia "San Antonio". U. T. 3547, Liber. CORRIENTES 1700.

Dr. Enrique T. Susini
Especialista de la A. N. Ex asistente de las clínicas Hajek y Wemman de Viena. De regreso de Europa ha reabierto su consultorio. Nariz, garganta y oídos. Enfermedades de la voz y la palabra. Cangallo 1245.

Dr. Dinkeldein
Ex médico interno del Hospital Alemán. Especialista en enfermedades internas, de la Sangre y Secretas. Consultas de 9 a 11 y de 15 a 18. CORRIENTES 1677.

VARIOS

CELESTINO A. SILVANI
Rivadavia 620
Despachos de Aduana

[illegible]
MELICO [illegible]
Córdoba 2571 — U. T. 5579, Juncal
v. oct. 31

REMATES

Adolfo Bullrich y Cía.

Del haras "El Hogar" — de los señores Juan J. y Eduardo F. Moore.

2 potrillos y 7 potrancas de carrera nacidos en 1918, hijos de Saint Michan, incluso hermanos y medio hermanos de Lemberg, Beaty, Highlanman, Portia, Danzing (Chile) y otros, se rematarán.

El sábado 23 de octubre, a las 14.30, en el local de ventas del Hipódromo Argentino, previa exhibición. Comisión a cargo del comprador. Catálogos e informes en nuestra casa, Florida 273. Buenos Aires o en el local de ventas. — Adolfo Bullrich y Cía.

13 516 v. oct. 22

Haras "Porrazo Unico" — del Sr. Juan E. Coronado.

9 potrillos y 11 potrancas de carrera, nacidos en 1918, hijos de Oquendo, Don Dinero y Porrazo, incluso hermanos y medio hermanos de Escándalo, Latigazo, Yacaré, Aspero, Mentirosa, Altanero, Nudo, Ru Ru y otros. De otra procedencia: Over the Sea, macho, nació el 7 de agosto, por Oquendo y Pildora, se rematarán.

El sábado 23 de octubre, a las 14.30, en el local de ventas del Hipódromo Argentino. Comisión a cargo del comprador. Catálogos en nuestra casa Florida 273. Buenos Aires. — Adolfo Bullrich y Cía.

13 921 v. oct. 22

Potrillo de carrera:

Terrible, macho-zaino, nacido el 14 de Nov. de 1918 por Dacate o Charming en Tejuela. Tejuela, ganadora de $ 44.000 en premios y propia hermana de Turpin y Ferrana, buenos ganadores, se rematará.

El Sábado 23 de octubre, a las 16 horas en el local de ventas del Hipódromo Argentino donde está en exhibición.

Comisión a cargo del comprador. — Adolfo Bullrich y Cía.

13 943 v. oct. 22

Salaberry y Bercetche

LIQUIDACION DE 4000 VACUNOS en su estancia Durham, en Devoto (F. C. C. A.) próximo a San Francisco (provincia de Córdoba), en el establecimiento "La Rosina".

El domingo 24 de octubre, a las 13, en el mismo Establecimiento, con el ganado debidamente clasificado en lotes.

DETALLE

700 novillos muy buena clase Durham, de [illegible] años, [illegible]
700 novillos muy buena clase Durham, de 2 1/2 años, [illegible]
300 novillos muy buena clase Durham, de 2 años, [illegible]
200 novillos muy buena clase Durham, de 1 1/2 para 2 años, [illegible]

Esta novillada se halla en muy [illegible] estado de carnes, siendo en su mayoría mochos y de pelos rosillos y colorados. Se clasificarán en lotes libres de animales enfermos o de rechazo.

300 vacas muy buena clase Durham, en muy buen estado, al parir.
200 vacas muy buena clase Durham en muy buen estado, con crías al pie [illegible]
200 vaquillonas Durham, alta calidad, de 2 1/2 a 3 [illegible] muy [illegible]
100 vaquillonas Durham, alta calidad, de 2 1/2 a 3 años, muy buen estado, con
100 crías al pie.
350 vaquillonas Durham especiales, de 1 1/2, 2 y 2 1/2 años, sola marca, del señor Domingo [illegible]. Las vaquillonas de más de 2 años están cerradas.
350 toros Durham, puros por cruza, de 2 años, rosillos y colorados en muy buen estado, garantidos de servicio, sola marca.

Todo el ganado procede de acreditados establecimientos de la provincia de Buenos Aires. El ganado se presentará debidamente clasificado en lotes. Informes y detalles a nuestras casas.—Salaberry y Bercetche.

13 [illegible] v. 24 oct.

EN VENADO TUERTO F. C. C. A. [illegible] Durham, [illegible] novillos [illegible] [illegible] en el establecimiento "La Barrancosa", de la [illegible] estación María Teresa del F. C. al P. D.

El día martes 26 de octubre, a las 13, por venta y entrega del campo Hacienda de gran clase y en muy buen estado, que presentaremos a la venta debidamente clasificadas y en lotes de una marca, de acuerdo al siguiente detalle: 500 novillos Durham 3 años, muy preparados, marca [illegible]; 1300 novillos Durham, 3 años, muy buen estado, marca [illegible]; 1400 novillos Durham, de 3 años, muy buen estado, 3 marcas; [illegible] novillos Hereford, 2 1/2 años, muy adelantados, una marca; 1000 novillos Durham, 2 años, marca [illegible], muy buen estado, 1000 novillos Durham 2 años, buen estado, 3 marcas, 200 novillos Hereford, 1 1/2 años, muy buen estado, una marca. [illegible] varas, 35 vacas [illegible] de uno y dos años; 81 terneros machos y hembras, 3 toros [illegible] 2 y 3 años. Yeguarizos: 35 caballos de tiro, mestizos Clydesdale, 80 caballos de silla, 75 yeguas de tiro, mestizas Clydesdale; 31 yeguas de silla. El establecimiento proporcionará pastoreo gratis por el término de 6 días siendo por cuenta y riesgo de los compradores el cuidado de las haciendas adquiridas, pudiendo [illegible] F. C. R. a P. B., teniendo también a poca distancia las [illegible] F. C. C. A. Comisión 4 o/o a cargo del comprador. Informes a nuestras casas. — Salaberry y Bercetche.

13 907 v. oct. 25

Raúl A. Carranza

JUDICIAL.—PROPIEDAD CALLE General Martín 1761 entre Herrera y Avenida Montes de Oca, edificada en un terreno de 8 60 m. de frente al norte por [illegible] m. de fondo en el costado [illegible] y 49,960 m. en el costado [illegible].

Superficie total 431.27 m. c.

Tasación, 38.000 $ m/n. Base de venta las 2/3 partes, 25.333 33 $ m/n.

El domingo 31 de octubre, a las 16 remataré esta casa compuesta de un zaguán a la calle, sala, comedor, [illegible], cocina, despensa, cuarto de baño, w. c. y tres piezas de servicio de material, dos patios,— vestíbulo, techo de azotea, celosías de cedro en las puertas exteriores. Por orden del señor juez civil doctor Fernando Colombres, juicio Oferman [illegible] contra Trach María Curel de [illegible] por cobro de pesos [illegible] a verse de 16 a 17.

A cuenta de precio 5 o/o. Comisión, 2 por ciento. Estos tribunales secretaría J. González del Solar, o a mi escritorio. San Martín 450. — Raúl A. Carranza.

13 911 v. 30 octubre

Alberto Pillado Matheu

CASA Y TERRENOS EN BELGRANO — Judicial. La propiedad Avenida del Tejar, Manuela Pedraza 3608 y Melián, en tres lotes. A 8 cuadras de la estación Coghland y de los tranvías 35 y 36. Con adoquinado pago al frente. Juez doctor J. C. Lagos. [illegible] Testamentaría de don Antonio Duro. El domingo 24 de octubre, a las 8, en la misma propiedad

Lote I. La casa Manuela Pedraza No. 3608 esquina Melián. Galería, tres habitaciones, cocina y w. c. de material y una pieza grande de madera. Superficie 200 m. c. 65. Base, $ 3.500.

Lote II. Sobre Avenida del Tejar. Tiene una caballeriza de material, con altillo. Superficie 197 m. c. 97. [illegible] rida 251. — Alberto Pillado Matheu.

13 571 v. oct. 24

J. V. Posada

JUDICIAL — CRAMER 738, ENTRE Federico Lacroze y Teodoro García, frente a la estación Colegiales F. C. C. A. Centro de intenso movimiento comercial. Mide este lote de terreno 8 m. 66 de frente por 17 m. 40 de fondo. Perfectamente regular.

Orden del señor juez doctor Campos secretaría del doctor Padilla en el juicio Pauletti de Bollo doña Antonia y Bollo de Milovich doña María, contra don Diego Daly. Base, pesos 6541 40.

El viernes 22 de octubre, a las 15, en mi local San Martín 121. Seña, 5 por ciento. Comisión, 2 o/o. — J. V. Posada.

13 550 v. oct. 22

Honorio Mariel

EDICTO JUDICIAL

Por disposición del señor juez de paz de [illegible] LA EPOCA [illegible] ha sido designado martillero [illegible] para que proceda a vender en pública subasta la propiedad situada en la calle [illegible] mide 8 mts. 66 por 45 mts. 03 de fondo. Compuesta de [illegible] habitaciones, puertas y carpintería [illegible], pozo, etc. Base $ [illegible] m/n.

El domingo 24 de octubre a las 15 en la misma propiedad. Informes, Reconquista 331.

13 540 v. oct. 24.

J. del Campo Wilson

JUDICIAL. — EN VILLA DEVOTO. — Terreno esquina Ricardo Gutiérrez (m. 25.087) y Marcos Paz (m. 17.32) al S. E. m. 31.505, al N. E. m. 20.952. Manzana 55, lotes 7 y 8. Base 2/3 de la tasación $ 2.727,62 moneda nacional.

El domingo 31 de octubre a las 15, en el mismo. Orden del señor juez doctor Mackinlay Zapiola, secretaría Miguens, juicio Agrelo Antonio L. contra Juadrio Ernesto. Seña, 5 o/o. Comisión, 2 o/o, en dinero efectivo. — José C. Miguens, secretario.

13|909 v. 31 oct.

José Gómez Ortúzar

JUDICIAL. — DE LA PROPIEDAD de la calle Avellaneda número 1674.

El domingo 31 del corriente a las 16 horas, remataré esta propiedad y según detalle, 4 dormitorios, cocina, w. c., galería, corredor, pisos de pino tea, mide 8 metros 66 centímetros de frente por 40 metros 96 centímetros de fondo, sumando un total de 354 metros con 7136 milímetros.

EDICTO JUDICIAL

Por disposición del señor juez en lo civil de la capital federal, doctor Fernando M. Colombres, secretaría del autorizante, se hace saber por el término de 15 días, publicándose edictos en el "Boletín Judicial" y LA EPOCA, que se ha nombrado martillero al señor José Gómez Ortúzar para que venda en remate público la propiedad de la calle Avellaneda número 1674 que por cobro hipotecario de pesos le sigue el señor Luis F. Pastorino contra la señorita María A. Rabino, estando facultado el martillero para del que resulte comprador cobrar el 8 o/o de seña a cuenta de precio y el 2 o/o de comisión al comprador.

Base de venta las 2/3 partes de la tasación o sea $ 5.031,40 m/n. Por más datos al martillero, Avenida de Mayo número 769 o al Palacio de Justicia, 60. piso, secretaría del autorizante. — Buenos Aires, octubre 14 de 1920. — José Agustín Basualdo, secretario.

13 908 v. 30 oct.

Juan M. Brunetti y Cía.

Sucesores de Félix Lora y Cía.

JUDICIAL. — EN LA BOCA. — Propiedad calle Suárez número 352, entre Almirante Brown y Necochea. Ubicación excepcional. En el foco comercial de este progresista barrio. Sobre el Riachuelo y entre los principales bancos, salas de espectáculos y grandes casas comerciales. Edificio de material al frente, con sala, 3 habitaciones, cocina y 2 w. c. y una casilla de madera y cinc de dos pisos, con 4 habitaciones y 2 cocinas, pileta, luz eléctrica, cloacas, adoquinado, etc. Terreno de 8m66 de frente al Norte, por 43m30 de fondo y [illegible] en el contrafrente. Tasación, pesos 27 125. Base, 2/3 partes pesos 18 083 33 moneda nacional.

El domingo 31 de octubre, a las 16 10, sobre la misma. Juez doctor Juan Carlos Lagos, secretaría del doctor Arturo Pallejá. Sucesión Luis Isidoro Demarchi. Seña, 8 o/o. Comisión, 2 o/o. Datos Rivadavia 714. — Juan M. Brunetti y Cía.

13|910 v. 30 oct.

Casares Hnos. y Cía.

3000 vacunos en Rufino—

En nuestro remate especial de haciendas generales, que realizaremos con el concurso de importantes establecimientos de la zona, los que remiten a venta varas, con y sin cría, servicios, vaquillonas y novillos Durham, cuyo detalle daremos a conocer oportunamente.

Se realizará

El **viernes 29 de octubre**, a las 13 horas, en nuestras instalaciones en Rufino, ferrocarriles Pacífico y Central Argentino.

Comisión 2 o/o al comprador y 3 por ciento al vendedor en haciendas generales y 3 o/o a cada parte en reproductores y yeguarizos.

Por consignaciones e informes dirigirse a nuestras oficinas, Sarmiento 357, Buenos Aires, o al señor Manuel Urquiza, en Rufino. — Casares Hnos. y Cía.

v. 28 oct.

Mundo comercial

EXTERIOR

MAIZ

CHICAGO, octubre 22.—Para cotizaciones en julio, apertura, 117; intermedia, 116; clausura anterior, 115.

Para entregas a efectuarse en julio fueron anotadas estas cotizaciones: apertura, 96; intermedia, 95; clausura anterior, 95. clausura anterior, 94.

LINO

DULUTH, octubre 22 — Hoi fué negociado el lino a entregar en enero a estos precios: en la apertura, 302; clausura anterior, 303; intermedia, 301; clausura anterior, 303

Para entregar en junio. anterior, 301.

MERCADOS NORTEAMERICANOS

Las diferencias de las cotizaciones en los centros de negocios de cereales de esta plaza son las que se expresan a continuación:

Operaciones de apertura

Chicago		
Maíz diciembre		1|4
" mayo		1|2
Lino noviembre		s|c.
Lino diciembre		s|c.

Operaciones de intermedia

Chicago:		
Maíz diciembre	—	1 1|2
Duluth		
Lino noviembre	—	2
diciembre	—	1

TITULOS ARGENTINOS EN LONDRES

LONDRES, octubre 22.—

Fueron realizados hoy en la Bolsa:

Banco de la Provincia de Buenos Aires 3 1|2 o|o a 52 1|2.

Banco Anglo Sud Americano, a 12.

Ferrocarril Oeste de Buenos Aires, a 85 1|2.

Ferrocarril del Sud, a 85 1|2.

Ferrocarril Central Argentino, a 75 1|2.

Ferrocarril Buenos Aires al Pacífico, a 74 1|2.

Ferrocarril Central Córdoba (preferidas), a 27.

Ferrocarril de Entre Ríos, (ord) a 3 5|16.

Cía. Primitiva de Gas (ord.), a 1 3|4.

Id id id (pref.) a 3|8.

Cía Sansinena (ops. hip.) a 97.

Cía. de Tierras La Forestal (ord.), a 4 a|9.

Cía. Carnes congeladas British Argentine (ord.), 7 3|9.

Harrods Bs. Aires 5 1|2 o|o (pref.)

MERCADO COMERCIAL DE LONDRES

LONDRES, octubre 22—Las cotizaciones obtenidas hoy por los diversos valores realizados en la Bolsa de Comercio de esa, son las siguientes:

Tipo de descuento del Banco Inglaterra, a	6 o|o
Cons. británicas, 1 1|2 o|o	49 1|4
Empréstito nacional 1897, 4 o|o. ley 3378, a . . .	53.—
Emp. Arg. de Obras Públicas 1880, 5 o|o. . . .	86.—
Emp. Arg. de Conversión de 1889, de 4 1|2 o|o .	74.—
Emp. Arg. interno de 1909, 5 o|o	87.—
Provincia de Buenos Aires, 3 1|2 oro, 1906, a . . .	53.—

BOLSA DE PARIS

PARIS, octubre 22—	
Renta francesa de 3 o|o . .	51.55
Id id de 4 o|o (1917) a .	68.45
Id id de 4 o|o (1908) a	69.30
Renta francesa de 5 o|o . .	80.15

INTERIOR

DEMANDA Y OFERTA DE TITULOS

Solicitados en compra fueron registrados hoy en la Bolsa de Comercio, los siguientes títulos: Consolidado Italiano y Cía. Argentina de Pesca.

Ofrecidos en venta, fueron registrados los siguientes: Cía. de Seguros El Comercio, Banco Argentino Uruguayo, La Edificadora, Club Mar del Plata, Kaky (perforaciones)

CAMARA GREMIAL DE CEREALES

Trigo: clase barleta, entrega en vagón a 25.50; id id entrega en vagón en Bahía Blanca, a 25.00.

Avena: base 47 kilos, entrega en vagón en Bahía Blanca, a 10.30; id sobre dársena, a 10 50.

Lino. base 4 o|o, entrega en vagón sobre dársena, a 25.

Maíz amarillo entrega en vagón sobre dársena, a 9.45.

PRECIOS DE AJUSTE

Trigo: disponible, a 25; entregas en el mes de febrero, a 25.10.

Maíz: disponible, a 9.15; entregas en el mes de octubre a 9.15; en noviembre, a 9.45; en diciembre, a 9.50; en enero, a 9.55.

Lino: disponible, a 25.10; entregas en el mes de octubre, a 25 10; en noviembre, a 25.15; en febrero, a 24 40.

Avena: disponible, a 10.70; entregas en el mes de febrero, a 10.20.

CAMARA GREMIAL DE CEREALES DE ROSARIO

Trigo, número 1, a 9.75 pesos.
Lino: base 4 o|o, a 25.70 $.

MERCADO DE LANARES

(Tablada)

La entrada del día fué de 27.528 animales, habiéndose vendido durante la mañana 24.454 cabezas repartidas en la siguiente forma: Compañía Sansinena 4744, [illegible] Anglo 2280, Swift 2019, Las Palmas 1970, Armour 1473, Wilson 2452, La Blanca 160 y 8850 para los mataderos locales.

Los precios corrientes de la mañana son los siguientes:

Capones para matadero, de 23.50 a 34 pesos, id frigorífico, de 12 a 21.50, ovejas matadero, de 13 a 26, borregos frigorífico, de 12 a 18, id matadero, 5 a 8.50, corderos esp. para frigorífico, de 16 a 17.50, id frigorífico, de 8 a 13.50, id matadero, de 3.60 a 7.

ENTRADA

Delfino Hnos., Azembreth, de Recalde 310. Lalor Juan, Bengor, Fermín 512, Altura, Pehuajó 135, Aguirre, [illegible]. Salaberry y Bercaitche, Zepelen, Torrecitas 204; Repetto, Armas 180, Jauregui-berry, id 808; Fontana, el 242; [illegible] ran 160, Bustillo, Fernández 168, Duhalde, G. Chavez 162; Maurici, id 200, Arguelier, Alzaga 181.

Lasarraga, Etchegaray, Idiaquez, Pellegrini 177.

Saldinna Juan, Belén, Recalde, 100.

Figueras y Cía., Guillermo, Pumb 131, Arauz, Vidal, 272.

Cucullu F. L., Goya, Espora, 100.

Lortet y Cía., Araza, G. Chaves 160.

Goñi Ignacio e hijos, Elcada Juárez 510.

Fras [illegible] y Cía., Chardí, Lumb 204.

Rodríguez G., Luis, id 165.

Coop. de Hacendados, Grasso, Longe 215.

S. y Martiarena, Ramperez, Recalde 222.

Ojum, Navigsa, Chivilcoy, Sur 199, Feslas, Gómez 199.

A. P. Ramos, Ferrando, Bragado 259.

A. Bellini y Cía., Cauz, Alcorta 200.

Schuba, Passo 120.

F. y Gutiérrez, Ma. Báez 209.

Wallace y Cía., Massine, Warnes 132.

F. Patrón, Silvestre, García 39; Villar, Quilles 410.

Aguiló J., Spe, Olavarría 399.

Arzeno, Iturregui, Iturregui 131; Oracia Pena, E. Lemos 231; Agrazer, La Portada 227.

Patrón F. R., Gorendain, Pehuajó 260.

Polledo G. y Cía., Florencio, Angulo [illegible].

Echeverría C., Andena, Pehuelches 150.

Cecisi y Cía., Carretti, La Gloria 143.
U. Alzaga y Cía., s|o, Fatraló 280.
Paredes E., Vaquero, Salliqueló 251.
Mautels y Cía., Felice, Lértora 242.
Puiggross y Cía., Blanco, Cevallos 283
A. y Biaquier, Pais, Pasteur 132.
Palau y Cía., Labandigue, Sansinena 180, Lade id 16.
Casas J. P., Pradere, Pradere 210.
D. y Olivares, Garrizzo, Condarco 406.
Velaz y Cía., Pérez, Gral. Hacha 360; Anderson Lumb 329, Escuerido, id 170.
Lizarralde Hnos., s|o, C. Seca 300.
Bedoya e hija, Fernández, Armas 336.
Ham Patricio, Basnardo, Armas 336.
Agüera y Cía., Elizondo, Armas 210.
Devoto y Cía., Ancone, Armas 169; id, Pirán 90.
José Bayona, Pellero, id, 82.
Juan Bayona, Delgado, Vidal 168.
Chapar y Cía., Cam. S. María 150, Eborden, Alzaga 140.
R. y Zubiaurre, González, id 169.
Palacios Hnos., Zochi, Tapaqué 104, Benetti, Fernández 107, Ferraro, G. Chaves 318.
Escamou y Cía., s|o, Fernández 444.
J. M. Méndez y Cía., arrio, id. 80.
Iruzquiza y Cía., Jarren, id. 153.
M. Bridzer, Guitén, Dafreux 304.
Crotto Hnos., Sergolio, Armas 247.
De Lellis y Fagas, Crucano, Pérez 100.
Lanusse F. y A., Marica, Madero 280; Hardy, Corozzi 195; Herrero, Sumbil 132; Bellini, G. Chaves 263, Sorlbeck, id. 150, Berduc, id. 122, Monco, id. 160, Ferrari, Juárez 343, Biarioiti, id. 142, Rodríguez, id. 169, Uriburu, Louge, 170; Lascano, Paula 452; Carril, Recalde 88.

VENTAS DE HOY

LASCURAIN Y ETCHEGARAY—
13 capones frig., Pedegral, 12 $; 162 corderos id, 9.50, 13 lanares pel., id, 15.
LA OR JUAN—
36 capones frig., Gonin, 21 $, 14 ovejas mat., id, 21, 172 id id, Parman 15.50, 397 corderos id, id, 5, 20 id id, V. Sena, 6, 20 id id, id, 10.50, 64 capones frig., id, 17, 23 borregos id, Pehuajó, 20, 70 corderos frig., id, 10, 36 ovejas mat., Pradere, 22, 380 borregos id, id, 20, 210 corderos d Pasman, 7.80; 140 id id, id, 5.30, 22 id id, id, 5.50.
MENDEZ JORGE M. Y Cía.—
60 ovejas mat., Fernández, 13 $; 20 borregos frig., id 13.
MAUTEL Y Cía.—
180 corderos frig., Lértora, 11 $; 48 id mat., id, 6.50, 19 ovejas id, id, 16; 14 borregos frig., id 15.
ELLIOCQ E RITA—
131 corderos mat., Labardén, 5.60 $, 78 id id id, 3.50, 141 ovejas id, id, 12; 92 borregos frig., id, 15.
BAYONA JOSE Y Cía.—
58 capones frig., Pirán, 20.50 $; 19 ovejas mat., id, 28.
CUCULLU FELIPE L. Y Cía.—
20 capones frig., Espora, 20 $; 79 corderos id, id, 11.50.
CHAPAR JUAN Y Cía.—
140 capones frig., Alzaga, 21 $.
CASAS JOSE P. Y Cía.—
210 capones frig., Praderes, 18 $.
DEVOTO TOMAS Y Cía.—
41 ovejas mat., Chavez, 21 $; 260 capones frig., id, 22, 78 id id, Tres Arroyos, 20.70, 15 id id, id, 12, 92 id id, id, 10, 96 id id, Pirán, 20.70, 43 id Armas, 25.50; 175 id id, id, 22.50.
DELFINO HNOS.—
318 capones frig., Recalde, 26.30 $.
OJAIN FCO. Y Cía.—
58 ovejas mat., V. Gómez, 17.50 $; 48 corderos frig., id, 10.50, 55 id mat., id, 5.50, 32 capones frig., Chivilcoy, 17.70, 33 ovejas mat., id, 17, 93 borregos frig., id, 15, 40 corderos frig., id, 10.50, 40 corderos id, id, 9, 19 id id, id, 5.20.
OSCAMOU Y Cía.—
50 borregos frig., Fernández, 13.60 $; 12 corderos, id, 9.
OJEA T. Y H.—
48 ovejas mat., Egaustillar, 17.30 $; 63 borregos frig., id, 8.70, 70 corderos, id, 9, 115 id mat., id, 5.30.
PALACIOS HNOS.—
199 corderos frig., Chavez, 7; 218 id id, id, 8, 44 id id, Fernández, 13, 62 capones, id, 15.
PAZ A. F.—
88 capones frig., Pirán, 18 $, 43 ovejas mat., Vidal, 19, 42 capones frig., id, 24.50.
PATRON FERNANDO L.—
622 ovejas mat., a Madrid, 20; 18 capones frig., id, 22, 18 corderos id, Mercedes, 8.50, 65 id mat., id, 5.51.
LANUSSE PEDRO Y ANTONIO—
32 ovejas mat., G. Chavez, 15.50 $, 172 corderos frig., id, 5.50, 152 capones, id, id, 20.75, 42 id id, Juárez, 17.20, 14 id mat., Barrow, 15, 144 id frig., Tres Arroyo, 20.50, 242 id id, Juárez, 21.50, 130 id id, Lobos, 20.50, 55 id id, Ombaldo, 22.50, 144 id id, Paula, 15.30, 11 mat., 11, 17.22 id frig., Corozzi, 19, 163 id id, Juárez, 20.70, 30 id matadero, Suechales, 20, 55 id id, Negra, 20.50, 156 ovejas, G. Chavez, 17.50, 81 id id, Vázquez, 13.50, 55 id id, Barrow, 17, 210 id id, Paula, 13.30, 90 id id id, 10, 50 id id, Corozzi, 15.50, 17 id id, Suechales, 12.50, 131 id frig., G. Chavez, 12.50, 11 id mat., Negra, 20.50; 10 cord., G. Chavez, 10, 100 id frig., Vázquez, 7, 319 id id, 6, 100 id frig., Corozzi, 9, 155 id mat., Malero, 5.50, 20 id frig., Suechales, 8.50, 219 id id, Negra, 9, 57 borregos, id, Corazzi, 14.20, 21 id id, F. Madero, 19.50.
ETCHEVERRIA JUAN S.—
32 corderos frig., Pehualches, 12.50 $.
POTRERAS [illegible]—
25 capones frig., Lumb, 20 $, 07 id id, Palmas, 20.50, 102 id id, Vidal, 20, 42 id id, 45 id, 55 corderos mat., id, 6.
BARRIOLA MIGUEL—
110 ovejas mat., Halpó, 15.40 $.
HAM PATRICIO—
275 capones frig., Pumalito, 21.50 $, 242 capones frig., Las Armas, 21.50.
IRURZUNZA Y Cía.—
195 corderos mat., Fernández, 4.50 $, 85 ovejas id, 14.
LOPETEGUI Y Cía.—
150 capones frig., Chavez, 23.50 $.
[illegible]
74 ovejas mat., C. Seca, 22.20 $; 224 id id, 12.50.
LANUSSE Y A. F. Y Cía.—
69 corderos frig., Mugaburu, 17.50 $, 61 ovejas mat., id, 17.50, 383 corderos, La Dama, 5.
ALONSO RAMON HNOS.—
26 ovejas mat., Laferradas, 13.50 $.
ARTEJO F. R. Y HNOS.—
69 corderos mat., E. Cantor, 5.80 $, 231 id id, [illegible], 13.50, 145 id id, La Paz, 9.42, 475 [illegible], 68 capones frig., Laureti, 23.50, 68 borregos mat., id, 13.50, 155 corderos frig., id, 10.
ACEITUNO M. F. Y Cía.—
190 corderos frig., Albariños, 9 $, 59 id id, id, 9, 159 ovejas mat., id, 13.53.
AGUERRO M. F. Y Cía.—
11 ovejas mat., Armas, 15 $, 43 capones frig., id, 9, 26 ovejas mat., [illegible], 28 capones frig., id, 13, 182 corderos, id, 6.31.
ALAMEDA RE [illegible] Y Cía.—
900 corderos frig., Alberti, 11.50, 37 id id, Pastor, 9.20, 26 capones id, [illegible], 1 ovejas mat., Arenas, 15, 73 corderos, id, 8.
PAVON [illegible]—
187 capones frig., Vidal, 20 $, 75 id id, Recalde, 25, 49 capones mat., id, 25.25.

BOLSA DE CEREALES

Operaciones efectuadas:

[illegible] — 80 onzas, pesos [illegible], 27.40, [illegible]

Maíz [illegible] — 505 Sala, pesos 10.40, [illegible] y Cía.

Maíz [illegible] — 205 — [illegible] pesos 9.24, [illegible]

Maíz colorado — 630 Sala, pesos 5.70, R. [illegible]

Maíz amarillo — 720 Sala, pesos [illegible]

[illegible]

ENTRADA DE CEREALES

[illegible]

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

VENTAS DE HOY

Lana cruza gruesa [illegible] 50 [illegible] a 6, 5 mil a 5.70, 10 mil [illegible] a 5.

[illegible] — 5 mil kilos a pesos 9.5 [illegible] a 5.50.

[illegible] cruza mediana [illegible] kilos a pesos 8.

[illegible] cruza gruesa [illegible] kilos a peso 5.50, 10 mil a 5 [illegible]

Borregos cruza mediana — 1660 kilos, pesos 9; 5 mil a 5, 3 mil a [illegible] mil a 6.

[illegible] — 1650 kilos a pesos 3.

Pieles lanares, fino y cruza fino consumo. — 2400 kilos a pesos 0.60; 500 a 0.55; 300 a 0.53; 700 a 0.58, 4 mil a 0.50; 4 mil a 0.45; 2100 a 0.40.

Desecho — 5600 kilos a pesos 0.40; 500 a 0.35; 593 a 0.33, 700 a 0.32, 6 mil a 0.30, 7 mil a 0.25; 4 mil a 0.20

Corto y pelado consumo. — 500 kilos a pesos 0.35, mil a 0.30; 300 a 0.25.

Desecho. — 500 kilos a pesos 0.15, 1500 a 0.10; 700 a 0.05.

Borregos. — 200 kilos a pesos 0.40.

Cerdas — 300 kilos a pesos 15.50, 2 mil a 13.20, 150 a 13.10, 400 a 13, 200 a 12.70, 500 a 12.50, 400 a 12; 200 a 11.50, 400 a 11, 300 a 10.

Corderitos. — 640 d. a pesos 3; 100 a 2.80, 50 a 2.50.

Nutria. — 20 kilos a pesos 14.

Liebres. — 300 c. a pesos 0.20; 100 a 0.05.

Zorros. — 20 c. a pesos 2, 10 a 1.40.

Zorritos. — 10 c. a pesos 0.60; 10 a 0.50.

Sebo derretido. — 8 c. a pesos 5.60; 6 id a 5.50, 2 a 5, 150 lata a 5.

Sebo pisado — 2 b. a pesos 3.30; 14 a 3.

Lana entrada: 97.870 kilos.
Salida: 110.000 kilos.
Entrada total: 8.669.596 kilos.
Existencia: 21.462.765 kilos.

MERCADO DE PASTO

(Estación Cabañito)

Han entrado hoy en este mercado 1375 fardos grandes de pasto y 3743 fardos chicos.

Colegiales: 40 fardos grandes, Bs. Aires 513 id. id.; Palermo 39 d. id., Id. 237 id. chicos, Totales: 1967 id. grandes y 5080 id. chicos.

Precios de venta:

Pasto alfalfa fardos grandes de pesos 30 a 76, id. id. chicos de 25 a 68; id. mezcla id. grandes de 30 a 58.

MERCADO DE PATATAS

Est. Casa Amarilla

Han entrado hoy en este mercado 15.050 bolsas patatas.

Precios de venta.

Patata según clase, de pesos 0.50 a 1.20 los 10 kilos.

MERCADO DE HACIENDA PORCINA

(Liniers)

Nada debemos agregar a los informes dados en días anteriores, debido a que la situación de la plaza no se ha modificado en lo más mínimo.

Los precios se mantienen firmes para los conjuntos de cerdos gordos especiales y excepcionales pero con más marcado interés para los mestizos y capones.

Los cerdos flacos y de invernada se colocan con flojedad.

La entrada del día fué de 2320 cabezas.

Las compras efectuadas por los frigoríficos fueron las siguientes: Sansinena 69, La Blanca 137, Armour 629, Wilson 274, Swift 132 y The Anglo South American 244.

Para cerdos generales, flacos y de invernada los precios variaron entre pesos 0.40 a 0.72, los especiales de 0.76 a 0.96 y los excepcionales de 0.98 a 0.99 el kilo.

VENTA DE CERDOS

BIDGELL JUAN S.—
64 cerdos especiales C. de Bustos, pesos 0.84 el kilo, 118 id. id. Pehuajó 0.85, 22 id. m. especiales Marcel 0.88.
LASCURAIN Y ETCHEGARAY—
8 cerdos excepcionales M. Chiquita, pesos 0.94 el kilo, 12 id. especiales id. 0.85.
DEVOTO y Cía. Ltda. T.—
20 cerdos excepcionales Chivilcoy, pesos 0.87 el kilo.
ALONSO FERRARI y Cía—
26 cerdos excepcionales Córdoba, pesos 0.98 el kilo, 23 id. m. especiales id. 0.92, 40 id. especiales id. 0.83.
CASARES Hnos. y Cía.—
30 cerdos especiales Santa Fe, pesos 0.72 el kilo.
PALAU y Cía. S.—
10 cerdos excepcionales Rivadavia, pesos 0.97, 7 lechones id. 10 $ cada uno.
DE LELLIS Y FAGES Hnos.—
25 cerdos excepcionales Bolívar, pesos 0.96 el kilo, 46 id. especiales Pergamino [illegible] id. m. Mataiza 0.85, [illegible] Lincoln e id.; 51 id. id. C. Tejedor [illegible].
VICENTE BELLINI y Cía.—
16 cerdos excepcionales Rojas, pesos 0.94 [illegible] especiales id. 0.73, 20 id. Chivilcoy 0.72, 20 id. id. Bragado 0.74, 30 id. id. 0.70.
[illegible] y Cía.—
60 cerdos m. especiales 9 de Julio, pesos 0.92 el kilo.
LALOR JUAN—
60 cerdos especiales 9 de Julio, pesos 0.75 el kilo, 17 id. id. Luján 0.80, 33 lechones id. a 4 cada uno.
FIORITO Hnos. y SAMBRIZZI—
55 cerdos excepcionales C. General, pesos 0.96 el kilo, 60 id. especiales id. 0.80 [illegible] Las Heras 0.40.
VELAZ y Cía. ANGEL—
26 cerdos especiales Navarro, pesos 0.75 [illegible] id. id. 0.68.
DUHALDE ALFREDO—
15 cerdos especiales Bragado, pesos 0.61 el kilo.
ARZENO y Hnos. F. B.—
10 cerdos excepcionales Olavarría, pesos 0.98 el kilo, 10 id. m. especiales id. 0.89.
PAREDA M. CARLOS—
[illegible] cerdos excepcionales Santa Fe, pesos 0.95 el kilo, [illegible] especiales id. 0.74.
CRESPO Y RODRIGUEZ—
25 cerdos excepcionales Santa Fe, pesos 0.96 el kilo, 25 id. m. especiales id. 0.90, 50 id. id. Chacabuco 0.82, 12 id. id. especiales id. 0.78, 22 id. id. 0.62, 2 lechones id. 3 $, 57 cerdos [illegible] Ríos 0.58, 51 id. id. [illegible], 6 cachorros id. 13, 15 $ cada uno, [illegible] id. 5 a cerdos especiales [illegible] el kilo.
UNZUE ALZAGA y Cía.—
11 cerdos m. especiales A. Alsina, pesos 0.90 el kilo, 9 id. excepcionales id. [illegible]
LANUSSE P. y A.—
21 cerdos excepcionales Pampa, pesos 0.94 el kilo; 7 id. m. especiales id. 0.92, [illegible] id. especiales id. 0.68, 50 id. [illegible] lares G. Paz a 40.

MERCADO DE HACIENDA VACUNA

(Liniers)

Ningún cambio se ha producido en los precios de las haciendas vendidas en la mañana de hoy y conservan los precios de mes, como lo venimos anunciando desde principios de semana.

Los compradores de frigorífico continúan operando con interés por novillos de buena calidad y peso y [illegible] especiales (Chilled) de $ [illegible] res 0.36 por los especiales alrededor de [illegible].

Las compras efectuadas por los frigoríficos fueron las siguientes: [illegible] 1075, La Blanca, 419, Armour, 213, Wilson [illegible] Swift, 213.

La entrada de hoy en este mercado fué de 5151 cabezas, clasificadas en la siguiente forma: novillos 3.710, vacas 879, terneros 545, bueyes 17.

Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes:

Novillos [illegible] para consumo y para frigorífico, 132 a 156 $; bueyes excep. [illegible]

[illegible]

VENTAS DE HOY

[illegible]

CAMBIOS BANCARIOS DEL DIA — A LA VISTA

BANCOS	Inglaterra	Francia	España	Suiza	Bélgica	Italia	N. América	Brasil
Nación Argentina	55.—	12.05	5.50	—	11.60	20.70	136.—	
Provincia de Buenos Aires	55 ¾	12.05	5.66	5.14	11.70	20.50	12[illegible] —	
Londres y Río de la Plata	55.—	1[illegible]	5.50	4.95	11.50	19.40		21 [illegible]
Británico de la América del Sur .	55 ¾	12.[illegible]	5.51	5.—	11.45	20.70	12[illegible] —	[illegible]
Español del Río de la Plata . . .	55 ⅞	12.[illegible]	5.65	5.65	11.45	21.—	1[illegible]	[illegible]
Italia y Río de la Plata	—	—	—	—	—	—	12[illegible] 57	21 [illegible]
Londres y Brasil	55 ¼	12.10	5.52	4.93	11.70	20.90	12[illegible] —	
Galicia y Buenos Aires	55 ½	12.[illegible]	5.65	5.12	11.65	19.50	1[illegible] 59	21 [illegible]
Comercial Italiano	55.—	12.[illegible]	5.60	5.—	11.[illegible]	20.[illegible]	12[illegible]	—
Francés y Río de la Plata	—	—	—	—	—	—	—	21 [illegible]
Popular Argentino	—	—	—	—	—	—	—	—
Nuevo Italiano	55.—	12.25	5.60	5.—	11.60	20.70	12[illegible]	—
Francés e Italiano para la A. del Sur	55.[illegible]	12.15	5.50	4.97	11.45	20.80	1[illegible]	21 [illegible]
National City Bank	—	—	—	—	—	—	—	21 [illegible]
Anglo Sudamericano	55 ¾	12.15	5.55	4.97	11.45	20.75	12[illegible] —	—
The First National Bank Boston .	55 ¾	12.50	5.[illegible]	5.[illegible]	11.75	20.[illegible]	12[illegible]	[illegible]
España y América	55 ⅞	12.10	5.67	5.13	11.70	20.45	12[illegible] —	21 [illegible]
Alemán Transatlántico	56 ¼	12.15	5.[illegible]	5.13	11.70	20.45	1[illegible]	—
Comercial del Azul	55 ½	12.[illegible]	5.56	4.95	11.70	20.75	1[illegible]	—
París y Londres	55 ¾	12.15	5.55	4.98	11.50	20.90	12[illegible] —	—
Holandés de la América del Sur .	55 ½	12.15	5.53	5.12	11.[illegible]	20.[illegible]	12[illegible] —	—
The Royal Bank of Canada . . .	55 ½	12.10	5.60 1|2	—	11.70	20.75	12[illegible]	21 [illegible]
American Foreign B. Corporation .	55.—	12.10	5.50	4.95	11.45	20.50	12[illegible]	21 [illegible]
The Mercantile Bank of [illegible] Bank, Ltd.	55 ¾	12.15	—	—	—	—	—	21 [illegible]
Alemán [illegible]	—	—	5.64	5.15	—	—	12[illegible] 70	—
Germánico de la América del Sud	—	—	5.64	5.15	—	—	1[illegible]	—

Los bancos Alemán Transatlántico y Germánico de la A. del Sur, giran sobre Alemania a 5. marcos.

[illegible]

CARNET DEL HACENDADO Y AGRICULTOR

Entradas en los distintos mercados y cotizaciones del día

MERCADO DE HACIENDA VACUNA

Entrada total, 5.151: novillos, 3.710; vacas, 879; terneros, 545; bueyes, 17.
Compra total de los frigoríficos, 2.763 cabezas.

Cotizaciones del día	La libra	Plaza
Novillos especiales de frigorífico (Chilled Beef)	De $ 0 [illegible] a 0.36	Firme
" mestizos, especiales de frigorífico	" [illegible]	"
" " gordos "	" [illegible]	"
" cuarterones gordos "	" 0 [illegible]	"
Novillitos y vaquillonas mestizas, gordas y especiales hasta 400 libras	" [illegible]	"
" " " " mas de 400 "	" [illegible] 33	"
Vacas mestizas, nuevas y gordas.	" 0.[illegible]	"
" generales gordas	" [illegible] 30	Sostenida
" viejas	" 0.27 " 0.28	"

MERCADO DE HACIENDA LANAR

Entrada total, 27.528 cabezas.
Compra total de los frigoríficos, 15.658, Consumo local, 8.850.

Cotizaciones del día	La libra	Plaza
Capones especiales	De $ [illegible] a 0.3[illegible]	Sostenida
Ovejas	" 0 [illegible]	Firme
Borregos de frigorífico	" [illegible]	"
" " " de frigorífico	" [illegible]	"
Corderos especiales de frigorífico	" 0 [illegible]	"

MERCADO DE HACIENDA PORCINA

Entrada total, 2.320 cabezas.
Compra total de los frigoríficos, 1.527.

Cotizaciones del día		La libra	Plaza
Cerdos excepcionales		De [illegible]	Mayor firme
" mestizos, especiales, de 140 a 150 kilos		" [illegible]	
" " " " 120 " 140 "		" [illegible]	Firme
" " " " 90 " 120 "		" [illegible]	"
" " cap. frig. " 60 " 85 "		" [illegible]	"
" de media gordura, según clase		" [illegible]	"
" para invernada, según clase, ...		" 0.10 " 0.60	Encalmada

BOLSA DE CEREALES

Entradas totales			Precios extremos mínimo	máximo
Trigo	601	"	24 —	25 —
Lino		"		
Maíz	1[illegible]	"	[illegible] —	5.50
Lino	5[illegible]	"	1[illegible] —	[illegible]
Maíz		"		
Avena	2[illegible]	"	9.65	10.70
Cebada		"		
Alpiste		"	10 —	1[illegible]
Harina	2[illegible]	"		
Fardos	[illegible]	"	6 [illegible]	[illegible] 20
Maní		"		
Pasto fardos grandes	[illegible]		[illegible] —	[illegible]
" " chicos			—	0.8[illegible]

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

MOVIMIENTO DE LANAS

		1920	1919
Entrada	kilos	[illegible]	[illegible] 862
Salida	"		
Existencia	"	[illegible]	[illegible] 184
Entrada total desde 1o. de julio . . .	"	[illegible]	[illegible]

Cotizaciones del día		Plaza
Cruza gruesa, buena a superior	[illegible]	Floja
" " inferior a regular	[illegible]	
" mediana, buena a superior	[illegible]	Sin cotización
" " inferior a regular.	[illegible]	"
" fina, buena a superior	[illegible]	"
" " inferior a regular	[illegible]	"
Fina (Rambouillet), buena superior	[illegible]	"
" " inferior a regular	[illegible]	"

Ventas excepcionales: 40.000 kilos cruza gruesa, a $ 7.60

BOLSA DE COMERCIO DE CONCORDIA

Entradas

[illegible] 195 (toneladas), leña, 1207 pasto, 500 fardos chicos.

Cotizaciones del día			
Carbón quebracho blanco	De [illegible]		los 100 kilos
" lagunas	" [illegible]		"
" algarrobo Santiago	" [illegible]	[illegible]	"
" blanco Córdoba	" [illegible]	[illegible]	"
Leña quebracho colorado	" [illegible]	[illegible]	"
" blanca campana	" [illegible]	[illegible]	"
" de quebracho colorado tipo [illegible] . . .	" [illegible]	[illegible]	"
" algarrobo	" 10		"
" leña campana quebracho colorado . . .	" [illegible]	[illegible]	"
" quebracho blanco	" 40	[illegible]	"
Carbón de quebracho	" 62	[illegible]	"
Alfalfa fardos chicos	" 40	[illegible]	"
" Cordeuu	" 60	[illegible]	"
Pasto mezcla			

Las cotizaciones indicadas son por mercadería puestas sobre vagón y en condición de recibo. Carbón húmedo, de 5 a 15 o|o menos.

[illegible]

ARRIETA y Cía.
CONSIGNATARIOS
VENTA DE HACIENDAS, FRUTOS DEL PAIS, CEREALES, etc.
Buenos Aires — Av. de Mayo 584
U. T. 4651, Avenida

Banco Holandés de la América del Sud
300, Bmé. Mitre esq. 25 de Mayo, Buenos Aires
Capital Autorizado . . . . fls. 50.000.000
Capital Realizado y Fondo de Reservas " 50.080.000
EL BANCO ABONA POR DEPOSITOS:
Caja de Ahorros . . . . 5 %
Plazo Fijo . . . . Convencional
OPERACIONES BANCARIAS EN GENERAL

AFECCIONES TUBERCULOSAS
Liga Argentina contra las enfermedades [illegible]
Tratamientos modernos y racionales [illegible]
Dres. ALONSO GANDOLFO, HECTOR NORRIE, R. HANSEN
[illegible]
Neumo Tórax. Tuberculinas. Regímenes y medicinas [illegible]
Rayos X — Análisis
PUEYRREDON 907
Consultas de 9 a 11 y de 14 a 19

Compañías Francesas de Navegación
Chargeurs Reunis - Sud-Atlantique
Transports maritimes a vapeur
Próximas salidas de vapores
PARA BORDEAUX
"Lutetia", [illegible] octubre
"[illegible]", [illegible]
"[illegible]", [illegible] de octubre
PARA MARSELLA
"Valdivia", alrededor del 17 de noviembre.
Agente general: L. NICOL
RECONQUISTA 453 — Buenos Aires
Telegramas: LUINICOL
Teléfonos U. T. Avenida [illegible] — Coop. T. [illegible]

LICITACIONES

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

Llámase a licitación pública para el día 29 de octubre próximo, a las 15 para la provisión de 16 rieles de 7.62 metros de largo cada uno (peso total 3328 kilos), 108 durmientes, 16 caños de cemento armado de 1,00 m. de diámetro, 32 de 0,80 y 258 de 0.60.

Datos en la Dirección General de Puentes y Caminos, Reconquista número 575.

Buenos Aires, septiembre 28 de 1920.

13|784 v. 28 oct.

Ministerio de Obras Públicas

Llámase a licitación pública para el día 6 de noviembre próximo a las 15 horas, para la provisión, con destino a la Dirección General de Puentes y Caminos, de 40.320 kilos de cemento portland, 14 balancines para tres caballos, 82 balancines para dos caballos, 176 balancines para un caballo, 48 arados "Deere 200" de 6m25 de corte, 356 arneses completos, 628 tiros de soga preparados de 2m50 de largo y 28 tiros de cadena de 3m50 de largo.

El pliego de condiciones y demás datos podrán ser obtenidos por los proponentes en la secretaría de la Dirección. Reconquista 575.

Buenos Aires, octubre 8 de 1920

13|853 v nov 6

Ministerio de Obras Publicas de la Nación

Llámase a licitación pública para el día 25 de octubre próximo, a las 15, para la provisión de material eléctrico. Los documentos respectivos se entregarán gratuitamente en la inspección general de máquinas y materiales, casa de gobierno, 3er. piso, todos los días hábiles, de las 13 a las 17, y la apertura de las propuestas se efectuará en la dirección general de navegación y puertos el día y hora indicados.—Buenos Aires, agosto 24 de 1920.

13|521 v. oct. 25

Ministerio de O. Públicas de la Nación

Llámase a licitación pública para el día 9 de diciembre próximo, a las 15 horas, para adjudicar la provisión de la parte metálica con destino al puente carretero a construirse sobre el río Cosquín, frente a Cosquín, (Córdoba).

Datos en la dirección general de Puentes y Caminos de la Nación, calle Reconquista No. 575.

Buenos Aires, octubre 11 de 1920.

13|864 v. dic. 9

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

Llámase a licitación pública para el día 17 de enero próximo a las 15, para la provisión de un compresor, perforadoras, martillos neumáticos, motores y accesorios diversos, con destino a la extracción de piedra en Comodoro Rivadavia. Los documentos respectivos se entregarán gratuitamente en la Inspección General de Máquinas y Materiales, Casa de Gobierno, 3er. piso, todos los días hábiles de 13 a 17 horas, y la apertura de propuestas se realizará en la Dirección General de Navegación y Puertos el día y hora indicados. — Buenos Aires, octubre 18 de 1920.

13|926 v. Nbre. 1

Ministerio de O. Públicas

Llámase a licitación pública para el día 4 de noviembre próximo, a las 15, para la provisión de 16 velocímetros magnéticos, tipo "Meusing Ott". Los documentos respectivos pueden retirarse en la Inspección General de Máquinas y Materiales, Casa de Gobierno, 3er. piso, los días hábiles, de las 13 a las 17, y la apertura de las propuestas tendrá lugar en la Dirección de Navegación y Puertos, el día y hora indicados. — Buenos Aires, agosto 7 de 1920.

13|394 v. Nbre 4

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública por el término de 30 días, a partir del 28 de septiembre en curso, para las obras de ampliación del edificio escolar en que funciona la escuela número 14 de Pavón Arriba (Santa Fe), de conformidad al pliego de bases y condiciones, plano y presupuesto respectivos, que podrán consultar los interesados en la Dirección General de Arquitectura de esta repartición, todos los días hábiles de horas 12 a 15, con excepción de los sábados que deberán hacerlo de 9 a 12.

La apertura de las propuestas que deberán ser presentadas por duplicado, escritas a máquina, en el sellado correspondiente y acompañadas del certificado de depósito que marca la ley, tendrá lugar el 29 de octubre próximo, a horas 14, en la capital Federal, en el local de la secretaría del consejo, calle Rodríguez Peña 935 (1er. piso).

Se hace presente que esta licitación tendrá también lugar en Pavón Arriba y Rosario (Santa Fe), abriéndose allí las propuestas en igual día y hora que en esta capital.

13,724 v. oct. 27.

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública por el término de treinta días, para la reparación de edificios escolares ocupados por las escuelas primarias de la Capital Federal.

La apertura de las propuestas que deberán presentarse escritas a máquina, por duplicado y llenando los requisitos establecidos por las leyes de sellos, contabilidad y obras públicas, tendrá lugar en la secretaría (el consejo, Rodríguez Peña 935 (primer piso), en los días y horas que se indican a continuación, debiendo los interesados hacer sus ofertas separadamente por cada grupo de obras:

Día jueves 4 de Noviembre de 1920—

1a Licitación, a las 14 horas Escuela 1 del C. E. 3.0, Rivadavia 2010, id. 9 id. id. id. Moreno 2101. 2.a Licitación, a las 15 horas, Escuela 2 del C. E. 7.0, Lavalle 2366, id. 7, id. id. id., Sarmiento [illegible]. 3a Licitación, a las 16 horas. Escuela 9 del C. E. 6.0, Pichincha 1373, id. 10 id. id., Inclán 1474.

Día viernes 5 de Noviembre de 1920—

Licitación [illegible] horas, Escuela 9 del C. E. 3.0, Perú 782.

Día sábado 6 de Noviembre de 1920—

Licitación a las 10 horas Escuela 1 del C. E. 12.0, F. Cajetano y Yerbal.

Día lunes 8 de Noviembre de 1920—

Licitación a las 14 horas Escuela 2 del C. E. 6.0, San José 1955.

Día martes 9 de Noviembre de 1920—

1a Licitación a las 14 horas Escuela 1 del C. E. [illegible], 2a Licitación a las 15 horas, Escuela 3 del C. E. 11.0, Lambaré 907, 3.a Licitación a las 16 horas, Escuela 3 del C. E. 16.0 Condes 1858.

Día miércoles 10 de Noviembre de 1920—

Licitación a las 14 horas Escuela 15 del C. E. 12.0, Formosa 156.

Día viernes 12 de Noviembre de 1920—

Licitación a las 14 horas Escuela 1 del C. E. 14.0, Santa Fe 5039.

Día sábado 13 de Noviembre de 1920—

Licitación a las 10 horas Escuela 3 del C. E. 10.0, Alvarez 2549

Día lunes 15 de Noviembre de 1920—

Licitación a las 14 horas, Escuela 11 del C. E. 6.0, Humberto I. 3171.

Día martes 16 de Noviembre de 1920—

1a Licitación a las 14 horas Escuela 1 del C. E. 2, [illegible] 2157, id. 2 id. id. id. [illegible] 2a Licitación a las 15 horas Escuela 5 del C. E. 15.0, Cayena 1501, 3a Licitación a las 16 horas Escuela 1 del C. E. 14.0, Tribunato 5129

Día miércoles 17 de Noviembre de 1920—

Licitación a las 14 horas, Escuela 4 del C. E. 17.0, Triunvirato 662.

Día jueves 18 de Noviembre de 1920—

1a Licitación a las 14 horas, Escuela 10 del C. E. 1.0, [illegible] y Chabuco, 2a Licitación a las 15 horas Escuela 1 del C. E. [illegible], Iriarte 1502, id. 3 id. id. id. IV 1815.

El pliego de bases y condiciones formularios y demás datos, pueden consultarse en la Dirección General de Arquitectura (en el local del Consejo, 2.o piso), todos los días hábiles de 12 a 18, con excepción de los sábados que lo harán de 9 a 12. — El secretario general, 13|826 v. Nov. 4.

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública por el término de treinta días, para la locación durante cinco años del mercado "Adolfo Alsina", sito Venezuela 1530, 1542, 1546 y 1550, de acuerdo con el pliego de bases y condiciones formulado por la oficina judicial y que los interesados podrán consultar en la expresada oficina calle Paraná 662, todos los días hábiles de 14 a 15, a excepción de los sábados, que lo harán de 9 a 12.

La apertura de las propuestas, que deberán presentarse escritas a máquina por duplicado y en un todo de acuerdo con lo establecido por las leyes de sellos y contabilidad, tendrá lugar el día 13 de noviembre próximo a las 11. — El secretario general.

13|909 v 13 nov.

Consejo Nacional de Educación

Llámase por tercera vez a licitación pública, por el término de 30 días, a partir del 22 de octubre próximo inclusive, para la construcción de edificio para la escuela elemental número 8 de General Roca (Río Negro), de conformidad al plano, pliego de bases y condiciones y presupuesto respectivos, que podrán consultar los interesados en la Dirección General de Arquitectura de esta Repartición, todos los días hábiles de 12 a 15 horas, con excepción de los sábados que deberán hacerlo de 9 a 12.

La apertura de las propuestas que deberán ser presentadas por duplicado, escritas a máquina, en el sellado correspondiente y acompañadas del certificado de depósito que marca la ley, tendrá lugar el día sábado 20 de noviembre próximo, a 10 horas, en el local de la secretaría del Consejo, calle Rodríguez Peña número 935 (primer piso).

Se hace presente que esta licitación tendrá también lugar en General Roca y Viedma (Río Negro), Neuquén (capital del territorio del mismo nombre) y Bahía Blanca (provincia de Buenos Aires), abriéndose allí las respectivas propuestas en igual día y hora que en esta Capital Federal. — El secretario general. 13|792 v. nov 20.

Ministerio de Guerra

DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACION

Llámase a licitación pública para el día 26 de octubre de 1920 a las 15 horas, por la provisión de diversos cueros y accesorios de zapatería que necesitará el ejército durante el próximo año de 1921.

Por datos y pliegos de condiciones recurrir a la 4.a división de la dirección general de administración, calle Paseo Colón N.o 1407, cualquier día hábil de 9 a 18 horas, con excepción de los sábados cuyo horario es de 9 a 12 horas. — Fdo. Claudio Rosales, coronel secretario interino.

13|767 v. octubre 26.

Ministerio de Guerra

Dirección general de administración

LICITACION

Llámase a licitación pública para el día 5 de noviembre próximo, a las 15 horas, para el arriendo por cinco años de 67 hectáreas de viña y bodega, existente en campo Los Andes, departamento de Tunuyán, provincia de Mendoza.

La viña y bodega se encuentran a la vista de los interesados y el pliego de condiciones y demás datos a disposición de los mismos en la Intendencia del campo y en esta Dirección.

Las propuestas deben ser dirigidas al señor Director General de Administración, Paseo Colón 1407, capital federal, o al Intendente del campo Los Andes, Tunuyán, Mendoza

Capital Federal, octubre 1 de 1920

A. Rosales,

Coronel-Secretario interino.

13|852 v. nov. 5

Ministerio de Agricultura

DIRECCION GENERAL DE INMIGRACION

Llámase a licitación pública por el término de treinta días desde la fecha para la provisión de verduras, carne, pan, leña, y víveres secos, al Hotel de Inmigrantes de la capital, durante el año 1921.

Las propuestas, que serán abiertas en el despacho de la Dirección General de Inmigración, el día 16 de noviembre próximo en el siguiente orden:

1o. Verduras a las 15 horas.
2o. Carne a las 15 y 15 horas.
3o. Pan a las 15 y 30 horas.
4o. Leña a las 15 y 45 horas.
5o. Víveres secos, a las 16 horas, en presencia del escribano general de gobierno y una comisión compuesta por el subsecretario del ministerio, director general de inmigración y un contador de la contaduría general de la nación, deberán presentarse de conformidad con el pliego de condiciones que está a disposición de los interesados en la administrativa de la Dirección General de Inmigración (dársena Norte) todos los días hábiles de 13 a 16 horas.

Buenos Aires, octubre 18 de 1920. — Remigio Lupo, director general de inmigración.

13|889 v. 16 nov.

Policía de la capital

A las 15 horas del día 10 de noviembre de 1920, tendrá lugar en el despacho del señor jefe de la división administrativa, en presencia del señor escribano general del gobierno de la nación y de los interesados que concurran, la segunda licitación pública par la provisión de artículos para el servicio del cuerpo de bomberos. Pliegos de condiciones y demás informes, a disposición de los interesados en la citada división, Moreno 1550.

Buenos Aires octubre de 1920.

13|865 v. nov. 10

Ministerio de Hacienda

ADUANA DE LA CAPITAL

Llámase a licitación pública por el término de diez días, a partir del 19 del corriente, para la provisión de los libros e impresos que utilizará la Aduana de la capital durante el ejercicio del año próximo, de conformidad al pliego de condiciones que podrán consultar los interesados en la secretaría general de esta repartición todos los días hábiles de 11 a 17 horas, con excepción de los sábados, que deberán hacerlo de 9 a 12.

La apertura de las propuestas, que deben ser presentadas en el sellado correspondiente, escritas a máquina y acompañadas del certificado de depósito que marca la ley, tendrá lugar en presencia del escribano mayor de gobierno y de los interesados que concurran, el día 28 de octubre del corriente año, a las horas 15, en el despacho del subscriptor.—El secretario general.

13|930 v. oct. 28

Ministerio de Marina

DIRECCION GENERAL ADMINISTRATIVA

Paseo Colón 1457

Llámase nuevamente a presentación de propuestas, para el día 29 de octubre próximo a las horas 14 y 30 horas, para la provisión de artículos de mobiliario al depósito de Electricidad y Radiotelegrafía.

Por datos, pliegos de condiciones, etc., recurrir a la División Compras.

13|932 v. octubre 29.

Ministerio del Interior

DIRECCION GENERAL DE CORREOS Y TELEGRAFOS

Llámase por segunda vez a licitación pública por el término de 30 días, para la provisión de formularios, libros, útiles y materiales para el servicio de correos y telégrafos durante todo el próximo año de 1921. Por el detalle y pliego de condiciones, ocurrir todos los días hábiles de las 12 a las 18 y los sábados de las 9 a las 12, a la oficina de Compras de Correos y Telégrafos, en cuyo local se recibirán y abrirán públicamente las propuestas el 18 de noviembre próximo venidero a las 14.

Buenos Aires, 20 de octubre de 1920 — Enrique Cibils, Vicedirector general de Correos y Telégrafos.

13|933 v. nobre. 18

Obras Sanitarias de la Nación

Se hace saber a los interesados en concurrir a concurso privado de precios para la construcción de la fábrica de ácido sulfúrico por cuenta de las Obras Sanitarias de la Nación o la provisión de ácido sulfúrico que deberá hacerse o garantizarse con una fábrica a establecer en el país en terreno de propiedad de las Obras Sanitarias de la Nación incluyendo en el precio del ácido a suministrar la amortización en diez años del capital invertido o bien la provisión por el mismo tiempo sin amortización del capital, y que deberá tener lugar el 1o de diciembre próximo, que se prorroga el plazo hasta el 2 de marzo de 1921.

Las propuestas deberán presentarse en la secretaría del directorio de las Obras Sanitarias de la Nación, de acuerdo con el pliego de condiciones que pueden consultar en la dirección técnica calle Charcas 1840, todos los días hábiles de 13 a 17 y serán abiertas en dicho día 2 de marzo de 1921, a las 15, en presencia de los interesados que concurran al acto. — Buenos Aires, 21 de octubre de 1920. — José I. Goñi, secretario.

13|936 v. 30 oct.

Banco Municipal de Préstamos

Llámase a licitación pública para el día 5 de noviembre próximo, a las 15 horas, para las obras de albañilería, pintura y reparaciones que se efectuarán en el local Corrientes 939.

Por datos y pliegos de condiciones dirigirse a la secretaría del establecimiento, Suipacha y Viamonte, de 11 a 17 horas. — Buenos Aires, octubre 18 de 1920 — El secretario

13 937 v. nov. 4

Municipalidad de Tornquist

LICITACION PARA LA CONSTRUCCION DE UNA USINA ELECTRICA.

Llámase a licitación por el término de treinta días a contar desde la fecha, para la ejecución total de una usina eléctrica municipal, con sus correspondientes redes de servicio público y particular de acuerdo con los planos y pliego de condiciones que estarán a disposición de los concurrentes en la secretaría de la Intendencia Municipal. No se entregarán los planos y pliegos de condiciones antes de que la intendencia haya prestado conformidad a las garantías que los proponentes deben ofrecer, en cuanto a idoneidad técnica se refiera.

Las propuestas deben presentarse cerradas y lacradas en secretaría, antes de las 17 horas del día 28 de octubre próximo, acompañadas de un certificado de depósito verificado en la sucursal local del Banco de la Nación Argentina, a la orden del señor intendente, que importe el uno por ciento por lo menos de la propuesta, en efectivo, fondos públicos nacionales o cédulas hipotecarias nacionales. Estas propuestas serán abiertas ante los interesados que concurran al acto. Las propuestas llenarán los requisitos del inciso C, artículo 28, de la ley de impuestos provincial.

Las propuestas tendrán el precio global calculado de acuerdo estrictamente a las especificaciones, y en pliego aparte, todas las diversas variantes o modificaciones que el licitante ofrezca para disminuir el costo de la usina o mejorar lo proyectado.

La Intendencia se reserva el derecho de rechazar todas las propuestas o de aceptar la que juzgue más conveniente para los intereses comunales.

F. C. Sud, Tornquist, septiembre 28 de 1920. — Ventura Picado, intendente; Cl. Pérez San Roman, secretario.

13|733 v. Octubre 28

Municipalidad de la Capital del Neuquen

Llámase a licitación pública para el 30 de octubre próximo, a las 15 horas, para la provisión de luz eléctrica del servicio público de alumbrado de esta capital.

Por planos, datos y pliego de condiciones ocurrir a la Secretaría Municipal.

L. D. Malhiet, Secretario. — Miguel Mango, Presidente

13 796 v. oct. 30

PROVINCIA DE TUCUMAN

CONSEJO GENERAL DE EDUCACION

LICITACION

De acuerdo al decreto del P. E. de fecha 7 de septiembre próximo pasado, llámase a licitación pública por el término de treinta días a contar desde el 18 del actual, para la provisión de muebles y útiles escolares que se necesitan en las escuelas fiscales provinciales en el año 1921.

Las propuestas serán presentadas a la secretaría del Consejo en papel sellado provincial, de cinco pesos moneda nacional, la primera hoja y de un peso cada una de las siguientes, en sobre cerrado y lacrado.

La apertura de las propuestas tendrán lugar en la secretaría del Consejo General de Educación el día 29 de noviembre del corriente año, en presencia de las personas interesadas que concurran al acto.

Los pliegos de condiciones, y la nómina de los artículos se encuentran a disposición de los interesados en la secretaría del Consejo todos los días hábiles a horas de oficina.

Tucumán, octubre 15 de 1920.— Agustín Herrera, secretario.

v. nob. 16.

Municipalidad de San Nicolás

AVISO DE LICITACION

En cumplimiento de la ordenanza municipal de 6 de octubre de 1920, llámase a licitación dentro de las condiciones establecidas por la misma y por el término de treinta días a contar de la fecha de esta publicación, el servicio público de alumbrado eléctrico de la ciudad, término cinco años prorrogables por otros cinco a opción de la municipalidad.

Las propuestas deberán hacerse de acuerdo con la ordenanza, pliego de condiciones y planos que los interesados podrán consultar todos los días hábiles a las horas de oficina en la secretaría de la Intendencia y deberán depositarse cerradas y lacradas hasta el día [illegible] de noviembre en la misma repartición.

Las propuestas serán abiertas en acto público el día [illegible] de noviembre ante el intendente municipal, en su despacho, a las 10 horas, reservándose la intendencia el derecho de aceptar la más ventajosa o de rechazarlas todas si no las considerara convenientes.

En caso de aceptación de alguna de las propuestas, el contrato que se celebre será ad referéndum del honorable concejo deliberante. — San Nicolás, octubre 5 de 1920. — Pedro F. López, intendente municipal; Víctor Gard, secretario

13|837 v. nov. 4.

Intendencia Municipal de la Capital

Cementerio del Oeste

Estando por vencer el término por el cual fueron arrendadas las sepulturas ubicadas en las manzanas 4, 5, 6, 7, 8 y 9 de la sección 2a. del Cementerio del Oeste, se previene a las personas que tengan deudos allí depositados que si dentro de los treinta días del vencimiento no se presentaren a practicar su traslado, se procederá a exhumar los restos para su cremación.

Septiembre de 1920 — El secretario.

13|750 v. oct 22

Cementerio de Flores

Habiendo vencido el arrendamiento de las sepulturas y nichos del Cementerio de Flores que a continuación se detallan, se previene a las personas que tengan deudos allí depositados que si dentro de los treinta días de su vencimiento no se presentaren a practicar su renovación, se procederá a exhumar los restos para su cremación:

Sepulturas—

Ubicadas en los tablones 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14 y 15 de la sección 8a.

Nicho—

No. 80 1o. 2o. Vicente Catalina y Benedicta Garzoglio.

No. 19 2o. 2o. Isabel C. de Ferraudas.

No. 136 2o. 2o. Mercedes Marelli.

Septiembre de 1920.—El secretario.

13,745 v. oct 22

Licitación para la provisión de 416 chapas de hierro galvanizado canaleta.

Llámase a licitación pública para el día 26 del corriente a las 14, para la provisión de 416 chapas de hierro galvanizado canaleta, de acuerdo con el pliego de condiciones que pueden los interesados consultar en la oficina de licitaciones, Av. de Mayo 525, 1er. piso. — Buenos Aires, octubre 19 de 1920. — El secretario

13|929 v. octubre 26.

Licitación para la provisión de nafta y kerosene

Llámase a licitación pública para el día 29 del corriente a las 16, para la provisión de nafta y kerosene, de acuerdo con el pliego de condiciones que pueden los interesados consultar en la oficina de licitaciones, Avenida de Mayo 525, 1er. piso. — Buenos Aires, octubre 21 de 1920. — El secretario.

13|934 v. 29 oct.

Licitación para la provisión de combustible y aceite para máquinas.

Llámase a licitación pública para el día 29 del corriente a las 11 y 30 para la provisión de combustible y aceite para máquinas, de acuerdo con el pliego de condiciones que pueden los interesados consultar en la oficina de licitaciones, Avenida de Mayo 525, 1er. piso. — Buenos Aires, octubre 21 de 1920. — El secretario.

13|935 v. 29 oct.

EDICTOS JUDICIALES

El señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la república, [illegible] [illegible]

Buenos Aires, septiembre 25 de 1920. — [illegible], secretario.

13,501 v. oct. 31.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la república, doctor Fernando M. Coronado [illegible] [illegible]

Buenos Aires, septiembre [illegible] de 1920. — Horacio H. Dobranich, secretario.

[illegible]

El señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la república, don Adolfo [illegible] [illegible] Francisco Perelozo [illegible]

Buenos Aires, septiembre [illegible] de 1920. — Alfonso F. [illegible], secretario.

13|704 v. octubre 27.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital, doctor don César A. [illegible] [illegible]

[illegible] — Buenos Aires, [illegible] de agosto de 1920. — Julio E. Padilla, secretario.

13|799 v. oct.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital [illegible] [illegible]

Buenos Aires, octubre 11 de 1920. — Germán C. Ramírez, secretario.

13|581 v. oct. 27.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la república, doctor don Mariano [illegible] [illegible]

[illegible] — Napoleón Paz, secretario.

13|899 v. 12 nov.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital, doctor don Arturo [illegible] [illegible] Nicolás Larraín [illegible]

Buenos Aires, octubre 15 de 1920. — [illegible] Castellanos (hijo), secretario.

13|921 v. noviembre 17

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital, doctor Fernando Klappenbach, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don Federico Ocampo, ya sean como herederos o acreedores, para que, dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, 20 de octubre de 1920. — Carlos Schatz, secretario.

13|938 v. nov. 19.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital Federal, doctor Fernando Klappenbach, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de [illegible], ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, 21 de octubre de 1920. — Carlos Alberto Alcorta, secretario.

13|940 v. nov. 20.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital Federal, doctor Fernando Klappenbach, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don José Rovira, ya sea como herederos o acreedores, para que, dentro de dicho término comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, octubre 20 de 1920.—Guillermo Esperne, secretario.

13,911 v. noviembre 20.

CONVOCATORIAS

COMPAÑIA INTRODUCTORA DE BUENOS AIRES — Sociedad Anónima — [illegible]

ORDEN DEL DIA

[illegible]

Buenos Aires, octubre [illegible] de 1920. — El directorio.

13,825 v. oct. 29.

CERVECERIA SCHLAU — SOCIEDAD ANO. [illegible]

ORDEN DEL DIA

[illegible]

13|834 v. oct. 28

"BILZ" FABRICA DE BEBIDAS SIN AL. [illegible] asamblea general ordinaria, el día 30 de octubre de 1920 a las 11, en el local de la bolsa de comercio, calle 25 de Mayo esquina Sarmiento, para tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA

[illegible]

13|841 v. octubre 29

LA ELECTRICA DEL NORTE — SOCIEDAD [illegible] Buenos Aires [illegible]

ORDEN DEL DIA

[illegible]

Buenos Aires, octubre 11 de 1920

13|877 v. octubre 28

MONTES Y ESTANCIAS "SAN JOSE", So [illegible]

ORDEN DEL DIA

[illegible]

13|878 v. oct. 25

TRANVIAS A VAPOR DE RAFAELA — SO. [illegible]

ORDEN DEL DIA

[illegible]

Buenos Aires, octubre 11 de 1920

13|901 v. oct.

SOCIEDAD RURAL ARGENTINA — DE [illegible]

ORDEN DEL DIA:

Lectura y aprobación de la memoria de la comisión directiva [illegible]

[illegible] Designación de tres socios para firmar el acta respectiva. Buenos Aires, octubre 15 de 1920. — Alfredo Mihura, secretario.

Nota: Se llama la atención de los señores socios [illegible]

[illegible] — Enrique Jorge A. [illegible], subgerente.

13,912 v. octubre 23

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

25 DE MAYO 245 — BUENOS AIRES

CONDICIONES GENERALES DE LOS REMATES

1°.—Los remates están sujetos a la aprobación del directorio, y se hacen por cuenta del deudor, con sujeción a la ley No 10676.

2°.—El comprador podrá continuar con la hipoteca que reconoce la propiedad, abonando la diferencia entre la deuda actual y el precio de compra.

3°.—Todo comprador abonará en efectivo al firmar el boleto, el 5 % de seña y el 1 % de comisión.

4°.—Los títulos de propiedad pueden ser revisados en el archivo del Banco antes del remate.

5°.—Por mayores informes, ocúrrase a las oficinas del banco.

CAPITAL

EL VIERNES 22 DE OCTUBRE. En su local, a horas 16 [illegible]

Inc, octubre 8.

EL DOMINGO 24 DE OCTUBRE [illegible]

Deuda, $ [illegible] Inc oct. 9.

EL MARTES 26 DE OCTUBRE. En su local [illegible] Base, $ 14.000. Hipoteca, $ 12.200. Deuda, $ 10.171. Inc. oct. 12.

EL MARTES 26 DE OCTUBRE. En su local [illegible] Deuda, $ 2.012. Inc. oct. 12.

EL MARTES 2 DE NOVIEMBRE. [illegible] Hipoteca, $ 150.000. Deuda, $ 141.710. Inc, octubre 11.

Territorios Nacionales

[illegible]

Inscripto octubre 17.

EL DOMINGO 24 DE OCTUBRE. En la [illegible]

No H.o 14204, 6 o.o. Base, pesos 6 300. Hipoteca, $ 4.500. Deuda, $ 4 010.50. Inc. octubre 10.

LA PLATA

Casa-quinta en el partido de Vicente López [illegible] Deuda, $ 41 [illegible]

LA EPOCA, 1 de octubre de 1920.

A requerimiento judicial, Casa en la ciudad de La Plata, calle 3 número 630, en su local de La Plata, el día 4 de Noviembre a horas 14, [illegible] Base, $ 8.000. Hipoteca, $ 6.000. Deuda actual, pesos [illegible]

LA EPOCA, 20 de octubre de 1920.

BAHIA BLANCA

Fracción de campo que es parte del establecimiento "Las Victorias", en el partido de [illegible] Base, pesos 15 800. Hipoteca, $ 10.000. Deuda actual, $ 9 [illegible]

LA EPOCA, 15 de octubre de 1920.

CORDOBA

Casa-quinta en Villa del Rosario, Pedanía del mismo nombre, departamento Río Segundo [illegible] Serie 6 o|o. Base pesos [illegible] Hipoteca, $ 10.000. Deuda actual, $ [illegible]

LA EPOCA 13 de octubre de 1920.

Casa y terreno en el Boulevard San Juan, entre Bolívar y Paraná, sección [illegible] Deuda actual, $ 15 [illegible]

LA EPOCA, 13 de octubre de 1920

Seis fracciones de campo en suburbios Norte [illegible]

[illegible] Manzana número 5, [illegible]

[illegible] Manzana número 6, [illegible]

[illegible] Manzana número 7, [illegible]

[illegible] Manzana número [illegible]

[illegible] Manzana número 11, [illegible]

[illegible] Manzana número 13, [illegible]

Límites generales, al N. con E. López [illegible] Serie 6 o|o.

LA EPOCA, 20 de octubre de 1920

COMPRA VENTA PARTICULAR

El Banco Hipotecario Nacional ha establecido en su local, calle 25 de Mayo 245, una oficina para la compraventa de propiedades urbanas y rurales hipotecadas a este Banco.

Esta oficina ha sido creada para facilitar en las mejores condiciones posibles, la adquisición de inmuebles. Las órdenes de venta deben ser extendidas en formularios que facilita la oficina y que se remiten por correo a los que lo soliciten.

BANCOS

The National City Bank of New York

Fundado en 1812 posee actualmente recursos que exceden de $ 1.000.000.000 dólares y 53 sucursales, incluyendo las de su afiliada la International Banking Corporation

BUENOS AIRES

San Martín 84 y Rivadavia 281[illegible]

Rosario de Santa Fe Córdoba 980

BANCO DE ITALIA Y RIO DE LA PLATA — [illegible] Sucursales en la Capital: N.o 1, calle [illegible], N.o 2, Avenida [illegible] Rosario de Santa Fe, La Plata, Bahía Blanca, [illegible]

Agencias: Fuerte [illegible] White (B. Blanca) [illegible]

Capital realizado $ 40.000.000.— o|s

Fondo de reserva [illegible] $ 1 015 [illegible]

SE ABONA

Por depósito en c. c.	[illegible]	0,0 1
A plazo fijo de 30 días	[illegible]	
id. id. id. 60 días		0,0 3
id. id. id. 90 días		0,0 3
A mayor plazo	Convencional	

El Banco expide cartas de crédito [illegible] París, Madrid, New York, [illegible]

BANCO DE LA NACION ARGENTINA. — [illegible] Fondo de reserva, o|s $ 13 [illegible]

SUCURSALES Y AGENCIAS EN LA CAPITAL

[illegible]

Las sucursales y agencias en el interior de la República.

TASA DE INTERES

El Banco abona (Moneda legal solamente)

ANUAL

Por depósitos en cta. corriente Sin interés

Id. id. a plazo fijo, con o sin libreta a 3 meses . . . 3 o|o

Id. id. id. a 6 meses . . . 4 o|o

Id. id. id. a mayor plazo Convencional

Id. id. en caja de ahorros después de 60 días, hasta $ 20.000 . . 4 o|o

EL BANCO COBRA ANUAL

Por adelantos en cta. corriente 7 o|o

[illegible]

El Banco de la Nación Argentina vende giros [illegible] Estados Unidos de Norte América, Canadá, Chile, Brasil, Uruguay y Perú.

Ley orgánica del Banco de la Nación Argentina.

"Artículo 10. — La Nación responde de todas las operaciones [illegible]"

Buenos Aires, [illegible] de 1920 — Gerente [illegible]

BANCO ALEMAN TRANSATLANTICO. — [illegible] calle Cangallo [illegible]

Sucursales en: República Argentina, Bahía Blanca [illegible] Uruguay, Montevideo; Brasil, Río de Janeiro, San Paulo; Chile, Valparaíso, Santiago, Antofagasta, Concepción [illegible] Perú, Lima [illegible]; España, Barcelona, Madrid.

Casa central: Deutsche Ueberseeische Bank, Berlín.

PAGA:

Por depósitos en cuenta corriente oro . . . . Sin interés

Id. id. id. papel hasta $ 200.000 m|n . . . 1 o|o

A plazo fijo . . . Convencional

En caja de ahorros después de 60 días desde $ . . hasta pesos 20.000 m|n . . . 5 1|2 o|o

AVISOS VARIOS

Banco El Hogar Argentino

Avenida de Mayo 886

Tiene casas y departamentos en alquiler en esta capital y pueblos suburbanos.

TALLER DE GRABADOS — SELLOS DE GOMA — DE — ALEJ. N. BARES — U.T. 3725 Av. — BUENOS AIRES — 686 - BME. MITRE - 386

CASA D'HUICQUE

248 ESMERALDA 256

CAFES y TES

Exijan los cupones-obsequio al efectuar compras

U. T. 3256, Libertad


Gran concurso nacional
Guarde las marquillas vacías de
20 30 y 40 cts.
Picardo y Cía Ltda
Málaga Grenet